Telegraphische Depekten.

(Geliefert bon ber "Associated Press.") Juland.

Kraftprobe in Auslicht.

Die Grubenbesiter wollen den Streif in der nächsten Woche brechen. - Es dürfte in Folge beffen zu Gewaltthätigfeiten

Bilfesbarre, Ba., 5. Juli. Mus ber Thatfache, baß gur Beit eine Menge Rohlenmaggons hierher beforbert mer= ben und bag an berichiebenen ber Gru= ben ungewöhnliche Thätigfeit herrscht, fcliegen bie Streiter, bag in ben nächften Tagen ber Berfuch gemacht merben foll, ben Betrieb in einigen ber Gruben wieber aufgunehmen. Wie bie Eigenthümer behaupten, fteben ihnen genügend Arbeitstrafte gur Berfügung, um bies thun gu tonnen, inbeffen mol-Ien fie nicht gugefteben, bag ein berar= tiger Berfuch gemacht werben foll. Un= ter ben Streifern verlautet, bag ber Betrieb gunächft in ber Sagleton=Re= gion, und zwar in ber harmood-Grube, wieber aufgenommen werben folle, ba jene am Enbe bes genannten Begirtes liegt, ber Gefahr eines Ungriffes bon Geiten ber Streiter alfo me= niger ausgesett ift, wie bie im Bergen bes Begirtes gelegenen Gruben. Die betreffenbe Befellichaft hat bereits ans gefündigt, baß fie Gefuche um Unftel lung entgegennehme, und eine Ungahl bon Streitern follen fich fcon gemelbet haben. Ferner heißt es, bag bie Susquehanna Coal Co. und bie Dela= mare, Ladamanna & Beftern Co. je eine Grube im Bhoming=Begirt wie= ber in Bang ju fegen beabsichtigen, und bie Lehigh Ballen Co. foll eben= falls eine genügend große Angahl von Arbeitsfraften gewonnen haben, um ben Betrieb in einer ihrer Gruben wieber aufnehmen gu tonnen. Alles beutet barauf bin, bag bie Grubenbefiger einen entschloffenen Berfuch machen wollen, ben Streit zu brechen. Den Beamten ber Amalgamated Affocia= tion ift bies natürlich nicht unbefannt geblieben und fie haben ihre Magnah= men banach getroffen. Alle Gruben merben bon Spahern icharf bewacht und follte in ber nachften Boche wirts lich ber Berfuch gur Bieberaufnahme bes Beiriebes gemacht werben, fo mol= len bie Streifer ihrerfeits ben Berfuch machen, bie Streitbrecher in gutlicher Meife zu überreben, Die Arbeit nicht in Ungriff gu nehmen. Es mag aber leicht auch zu Gewaltthätigfeiten tom= men und bie Cachlage burfte fich in ben nächften Tagen gu einer bochft tri=

3ft ihnen nicht genug.

Rolorabo Springs, Rolo., 5. Juli. Die bier berfammelte Staatstonbention ber Sozialiften bon Rolorabo hat einen Befchlug angenommen, in meldem bie Blattform ber im Juni legten Sahres in Indianapolis abgehaltenen Nationalfonvention ber Sozialiften für eine bochft mangelhafte Methobe ber Organisation ertlart wirb. Die in ber Staatstonvention angenommene Platt: form fpricht fich ju Gunfien einer "internationalen revolutionaren Bewegung aus, barauf gerichtet, bas gesammte fapitaliftifche Spftem über ben Saufen gu werfen und es burch ein Suftem wirthschaftlicher Rooperation ju erfeben, melches bem Urbeiter ben vollen Genuß ber Erzeugniffe feiner Müben gewährleiftet". Die Partei hat ein bolles Staatstidet ins Felb geftellt.

Muf der Lauer.

Ceattle, Bafh., 5. Juli. Mus Both. mell wird berichtet, baf ber Cheriff Cubabb mit einer aus 30 Mann befteben: ben Abtheilung in ber Rahe jener Stadt auf ber Lauer liegt, um ben entibrungenen Mörber Trach abgufaf= fen, ber fich angeblich in jener Gegenb aufhalten foll. Bis jest ift es bem Sheriff und feinen Leuten allerbings noch nicht gelungen, bem Berbrecher auf bie Spur zu tommen. Die Lanbftra: gen nach ben benachbarten Orten merben genau bewacht, und man nimmt an, baß fich Trach irgendtoo im Balbe berftedt balt, wenn er überhaupt noch in biefer Gegenb weilt.

Mus Giferfucht.

Rem Dort, 5. Juli. Der Staliener Fidore Lutino machte heute aus Giferfucht einen Morbangriff auf feine frühere Berlobte, bie 19 3ahre alte Banofra Cafofino, welche fich beute mit einem Unberen berbeirathen follte. Lutino brang in bie Bohnung bes Mabdens ein und feuerte mehrere Schuffe auf es ab, welche aber ihr Biel berfehlten. 2118 fich bie Mutter bes Mabdens fcugenb bor ihre Tochter war, jagte ibr ber Unholb eine Rugel in ben Unterleib. Qutino entflob, wurde aber bald barauf verhaftet.

Shweres linglud. Boulber, Rolo., 5. Juli. Bei einem Unfall auf ber Chautaugua Str.=Li= nie ift eine Frau um's Leben getom= men und 20 Perfonen murben erheblich berlett. Der aus brei Bagen beftebenbe Stragenbahnzug war bicht befett, und als er gerade in ber Rabe bes Gipfels eines Bugels angetommen war, riffen bie Bremstetten ber angebangten Bagen. Der Zug fauste mit fürchterlicher Geschwindigkeit zu Thal und die Bagen überschlugen sich, als sie am Juße des hügels angelangt wa-

Befam aud etwas ab.

New York, 5. Juli. Theobor Roofevelt jr., ber älteste Sohn bes Brafibenten, hat bei ber geftrigen Weuerwerferei auch etwas abbetommen. Er vergnügte fich in Opfter Ban, mo ber Brafibent befanntlich einen Lanbfit hat, mit bem Abbrennen von Feuer= wert und hatte einen Ranonenschlag in eine Flasche gestedt. Diese explodirte, und ein Glassplitter traf ben Jungen an bie Stirne, bon welcher ihm gleich barauf bas Blut in Stromen nieber= lief. Frau Roofevelt verband bie Bunbe ihres Sprößlings eigenhändig, worauf er fich feinem Bergnügen wieber so ruhig hingab, als ob nichts ge= schehen mare.

Harrisburg, Ba., 5. Juli. Der Conbergug, welcher Prafibent Roofevelt von Bittsburg nach Onfter Ban führt, traf um halb 10 Uhr heute Bormittag bier In ber Begleitung bes Brafiben= ten befand fich Bunbes-Generalanwalt Anor, welcher bon bier aus nach Bafhington gurudtehrte, mabrend ber Brafibent nach furgem Aufenthalt bie Reife nach feinem Landfit fortfette. Bah= rend ber Rug im biefigen Babnhof hielt, murbe ber Brafibent, melder ausgeftiegen war, bon einer Angahl bon Bundes-Gebeimpoligiften icharf bemacht. Es batte fich eine große Men= ichenmenge am Bahnhof eingefunden, welche bas Oberhaupt ber Nation mit Begeisterung begrüßte.

Unfunft der Delegaten.

Davenport, 3a., 5. Juli. Seute Bormittag ift bier bie Borbut ber De= legaten gur Tagfagung bes Norbamerifanischen Turnerbundes, welche morgen hier ihren Unfang nehmen wird, ein= getroffen. Es waren meiftens Delegaten aus bem Beften, bie Delegaten aus bem Often und biejenigen von Chicago werben heute Abend an Bord eines Sonberzuges anlangen. Die Stabt bat Festschmud angelegt, und bie Delegaten werben am Bahnhofe mit Dufit empfangen und in ibre Quartiere gelei= Seute Abend wird zu Ehren ber Bafte ein Empfang in ber Turnhalle abgehalten werben. Die Geschäfts= figungen follen morgen ihren Unfang nehmen. Das hauptintereffe richtet fich barauf, ob Chicago ober St. Louis. welche fich beibe barum bewerben, bas nachfte Bunbes-Turnfest erhalten wirb. Es wird im Jahre 1904 ftattfinden.

Betteln fon wieder.

Bafhington, 5. Juli. Die dinefische Regierung hat bie Ber. Staaten erfucht, fich bei ben Mächten, welche noch Truppentheile in Tien Tfin unterhalten, ba= hin zu berwenden, daß sie ihre Streit= machte bon bort gurudgiehen. Der chi= nefische Gefandte Bu überbrachte Staatsfetretar San eine Depefche bes uan Schih Rat von der Proving Tichili, und hielt bem Sefretar im Unichlug an die Depefche einen langen munblichen Bortrag, in beffen Berlaufe er behauptete, bag es bem Beifte bes in Beting bereinbarten Prototolles wiberspreche, baß jest noch frembländi= iche Truppen in Tien Tfin fteben.

Ronvent der "Gideons".

Cebar Rapibs, Ja., 5. Juli. Sier nahm heute ber Nationalkonvent bes Orbens ber "Gibeons", eines Ber= banbes bon driftlich gefinnten Befcaftsreifenben, feinen Unfang. Laut bes Berichtes bes Gefretars gahlt ber Orben gegenwärtig 2166 Mitglieber, melde fich auf 38 Staaten bertheilen. In Jowa, Illinois, Wisconfin, Minnesota und Indiana hat ber Orben Staatsverbanbe. Die größte Mitgliebergahl hat ber Orben im Staate 311inois aufzuweisen, nämlich eine folche

Cower heimgefucht. Baris, 30., 5. Juli. Das westlich bon bier gelegene Städtchen Datland, welches eine Bevölferung von 2000 Seelen hat, wurde geftern Abend bon einer berheerenben Feuersbrunft beim= gesucht, bie fünf ber größten Laben in Afche legie. Der Brand wurbe burch bie Funten einer Ratete berurfacht. Der Schaben ift bebeutenb und nur theilmeife burch Berficherung gebedt. Anabarto, Otla., 5. Juli. Sier ift bie nadricht eingetroffen, bag geftern bas in Rioma County an ber Rod 98. land-Bahn gelegene Städtchen Gotebo burch eine Feuersbrunft bollftanbig zerftort worben ift.

Sonee in Rolorado.

Denber, 5. Juli. Berichte aus berdiebenen Städten melben, bag es geftern im Staate Rolorabo vielfach gefoneit hat. In Afpen ift mehr als zwei Boll Schnee gefallen, in Leabville foneite es auch mehrere Stunden lang. Die Temperatur ift im gangen Staate eine febr niebrige.

Spooners Comager geftorben.

Mabifon, Bis., 5. Juli. Der frühere Staatsfenator Willet G. Main, ein Schwager bes Bunbes-Senators Spooner, wurbe heute Morgen tobt in feinem Bette aufgefunben. Unfchei= nenb hat ein Bergichlag fein jahes Enbe berbeigeführt.

Richt fo folimm. Tolebo, D., 5. Juli. Die fenfationel-len Berichte über bie Erfrantung von Mayor Jones entbehren ber Begrui bung. Er leibet nur an einem teinige Anfalle von Bronchifis, der ihn einige Tage an das Zimmer sesseln wird; im Uebrigen gibt sein Zustand teineswegs Anlaß zu Befürchtungen.

Gefrantter Chrgeis.

Rem Dort, 5. Juli. 3m Grie-Baffin, in ber Rabe feines Fahrzeuges, fand man heute bie Leiche bes Rapitans Un= brea Babej bom Dampfer "Freberica". Muf ber letten Jahri mar bem Dam= pfer ein Unfall zugestoßen, und bie Rheber, welchen bas Schiff gehört, hatten feinem Führer einen Ruffel ertheilt. Man nimmt an, bag er fich aus gefranttem Chrgeig ben Tob gegeben bat. Rapt. Babej mar 35 Jahre alt und ftammte aus Defterreich.

Graufiger Fund.

Berfelen, Ral., 5. Juli. Um Ufer eines Fluffes, welcher burch ben La Loma Part fließt, wurde heute ber bom Rumpfe getrennte Ropf eines Mannes gefunben, ber augenscheinlich im mittleren Lebensalter geftanben hat. Rach ber Unficht bon Sachberftanbigen ift ber Ropf bon ungeübter Sand ab= gefäbelt worben, und man glaubt, baf ein Mord porliegt.

Musland.

Will abdanten.

London, 5. Juli. Lord Salisbury will fich, fobalb bies irgend angeht, aus bem öffentlichen Leben gurudgiehen, in= beffen wird er biefe Abficht auf teinen Fall bor ber Rronung bes Ronigs, möglicherweife noch fpater ausführen fonnen. Leute, welche in ben letten Monaten mit bem Premierminifter in Berührung getommen find, behaupten, bag er an großer Gedachinigichwäche leibe und oft nur unter ben größten Unftrengungen im Stande fei, Die Un= terhaltung ju führen. Nachbem nun ber Friede in Gubafrita gludlich wieder= hergestellt ift, glaubt Lord Salisburn. bak er feine baffenbere Gelegenheit fin= ben werbe, als bie Rronung, um bamit feine öffentliche Laufbahn abzuschließen.

Bohl eine Ente.

Mabrib, 5. Juli. Siefige Blätter behaupten, baß Geerauber einen Ungriff auf ben fpanifchen Dampfer "Alfon= fo XIII." machten, als Diefer in ber Nahe von Rap Carasford (?) an ber Rufte bon Floriba auf ben Grund ge= rathen war. Die Biraten follen in 80 Booten. auf ben Dampfer gugefteuert fein, beffen Rapitan ichlieglich feine Leute Feuer auf bie Räuber habe geben laffen. Balb barauf fei ber Dampfer wieber flott geworben und habe bie Beiterfahrt angetreten.

Außer Gefahr.

London, 5, Juli. Das um 10 Uhr beute Bormittag am Budingham-Balaft angeschlagene Bulletin befagt, bag Ronig Edward mahrend ber Racht bortrefflich schlief und bag ihn die Mergte jest als außer Gefahr betrachten. Bon jest ab wird am Abend fein Bulletin mehr ausgeegben werben.

Wird nicht aufgehoben.

London, 5. Juli. Wie heute befannt hat bas Rabinet ben geworben ift, Borichlag, Die Berfaffung ber Raptolo= nie aufzuheben, abgelehnt und wird fich bemühen, ben bort herrschenden Ronflitt anberweitig zu lofen.

Schon wieder ein Altimatum.

Wien, 5. Juli. Sier berlautet, bag Frantreich ber Pforte ein Ultimatum zugeftellt habe, weil fie noch nicht 216= bitte dafür geleistet, daß sich türkische Poliziften in Smyrna an Borb eines frangofifchen Fahrzeuges begaben, um einen Spion festzunehmen, welcher fich auf jenes Schiff geflüchtet hatte.

Cbenfalls geftrandet.

Ringfton, Jamaita, 5. Juli. Der Dampfer "Mleghenn", welcher fich bemühte, fein Schwefterschiff "Altai" flott gu machen, weiches gerabe außerhalb bes hafens geftranbet ift, gerieth geftern Abend ebenfalls auf ben Grund. Die Lage bes Dampfers "Altai" ift jest eine fehr bebenfliche geworben. Der "Muleghenn" ging am 28. Juni nach mittelameritanifchen Safen bon Reiv

Dampfernadrichten. Magetormen.

Bhilabelphia von Southamptor Gurft Bismard von Rem Dort. Samburg: Fürft Bismard von Rew Port. Rem Port: Etruria von Liverbool. Rew ollet: Rondam bon Rotterdam; Rorge von

Lotalbericht.

Regatta: Unfall.

Gelegentlich ber geftrigen Segel regatta bes "Evanfton Boat Club" tenterte bas Boot "Betty" infolge miß: verftanbenen Befehls über bas Reffen ber Segel, und bie fünf Infaffen, Beo. und Fred Cherling, Frant Gould, E. F. Leonard und Bm. Overbaugh, fielen ins 'Baffer. Geo. Gberling und Overbaugh, tuchtige Schwimmer, fuch= ten ibre Rameraben auf bas gefenterte Boot zu heben, nachbem alle Berfuche, biefes aufzuheben, an ber Bafferfcmere ber Gegel gefcheitert waren. Es war ein mühfeliges und erfolglofes Beginnen. Im Augenblid ber bochften Roth, als Eberling und Overbaugh bereits bie Rrafte gu berlaffen begannen, tamen Rapt. Lawfon bon ber Lebens= rettungestation und bas Segelboot "Wow" ihnen zu Silfe, und balb waren Alle geborgen. Taufenbe bon Buicauern ftanden rathlos am Ufer.

Gin Mann, ber mit feiner Frau gufrieben ift, ift ein Bunber; eine Frau, die mit ihrem Manne zufrieben gibt es überhaupt nicht.

Beuer:Banit. Shleierhafte Gefdichten.

Ein Motorwagen der Metropolitan . Bodbahn gerieth in Brand. bubler der Mörder?

Der Paffagiere bemächtigte fich eine Panit, und eine Ungahl follen im Bedrange Derletzungen erlitten haben.

Der 300 Baffagiere eines Ruges bes Logan Square Zweiges ber Metropolitan=Hochbahn bemächtigte fich geftern Abend, furg bor Mitternacht, eine Pa= nit, als ber Motorwagen in Brand ge= rieth. In bem Gebrange, welches ber Entbedung bes Feuers folgte, follen eine Angahl Berfonen verlegt worben fein, die aber abgeblich von Bahnbeam= ten fortgeschafft wurden, ehe bie Boli= zei auf ber Bilbfläche erfchien. Das Feuer gelangte jum Musbruch,

furz nachbem ber Bug bieChicago Abe. Station verlaffen hatte. Motormann Clihan bemühte fich vergeblich, bie Di= bifion Str. ju erreichen. Er mußte unterwegs Salt machen. Mis ber Bug ploglich hielt und bie elettrifchen Lam= pen erloschen, geriethen bie Fahrgafte Angst. Sie flürmten wilber Saft ben Musgangen gu. Gine Frau murbe niebergetrampelt, eine an= bere murbe gur Seite gefchleubert unb erlitt einen Bruch bes Rafenbeins, und eine britte endlich fiel in Ohnmacht. murbe aber bon ihrem Begleiter bin= ausgetragen. Unbere Paffagiere fol= len Anuffe und fonftige leichte Ber=

legungen bavongetragen haben. Die Paffagiere murben bon bem Rugführer Bofta und bem Schaffner Beterfon gurud nach ber Chicago Abe .= Station geleitet, mo fie einlaufenbe Büge bestiegen.

Das Feuer, welches infolge einer Rreugung elettrifcher Drahte entftan= ben war, wurde bon bem Zugpersonal und einigen Baffagieren gelofcht, ebe es nennenswerthen Schaben berurfacht

Wie Chef Mufham angibt, hat bie Feuerwehr noch nie einen fo ruhigen 4. Juli verlebt, wie ben geftrign. Sie murbe amar gegen 50 Mal alarmirt, boch war tein ernftlicher Feuerschaben gu bergeichnen. Die Mehrgahl ber Branbe mar burch Feuerwerfsforper, bornehmlich aber burch "Ranonenichla= ge", berurfacht worben. In vielen Fallen wurde bie Feuerwehr grundlos alarmirt. Im Allgemeinen hatte fie faft gar nichts zu thun. Den hartnädigften Brand hatte fie in South Chicago gu betämpfen. Er war im Erbgeichog bes Gebäubes Mr. 8500 Buffalo Abe., mabricheinlich infolge ber Explosion eis nes "Ranonenichlages", ausgebrochen und tonnte erft gelofcht merben, nach= bem etwa \$3000 Schaben berurfacht

Bußte fich gu helfen.

Tobufon pericheuchte einen toller Bund, der fie und fünf andere Kinder gebiffen hatte, mit einem Kanonenfclag.

In South Chicago wurden fünf Rin= ber bon einem tollen Sund gebiffen. Daß nicht noch mehr Rinber ber Beftie jum Opfer fielen, ift ber Geiftesgegenwart ber fiebenjährigen Liggie Johnson ju banten, bie einen fcon angegunbeten Ranonenichlag" auf ben Roter marf. Der "Ramonenichlag" explodirte und bas Sundevieh nahm Reifaus. Es wurde getöbtet, nachbem man beinabe ein halbes Strafengeviert bes Burgerfteiges abgeriffen hatte, unter ben es fich pertrochen batte.

Die Opfer bes hundes maren Liggie Johnson, bie in ben linten Urm gebif= fen murbe; Lillie Mengam, fünf Jahre alt, Nr. 10035 Abenue M, in ben rechten Urm gebiffen; Lillie Berner, fünf Jahre alt, Rr. 10434 Eming Abenue, in ben linten Urm gebiffen; Alice 3. Borter, vier Nahr alt, Rr. 10015 Apenue L., in bas Geficht gebiffen, und Willie Bahnte, fünf Jahre alt, Dr. 10038 Eming Avenue, in ben rechten Urm und in bas rechte Bein gebiffen. Der Buftanb bon Liggie und Billie mirb als bebentlich bezeichnet. Die Rinber murben an ber 100. Strafe und Mperque I, bon bem Roter angefallen. ber fpater bon bem Poligiften August Biegler gu Tobe gefnüppelt murbe.

Celbfimord eines Bergweifelten.

Der 36 Jahre alte 2m. Renlod ber: lor bor brei Jahren bei einem Unfall bas rechte Bein. Geither mar er miß= geftimmt. 218 fein Bruber John unb beffen Gattin geftern Rachmittag nach ihrer Bohnung an ber Couthport Abe. und 6. Str., Maywood, welche 28m. Renlod mit ihnen theilt, gurudtamen, öffnete ber Krüppel erft auf wieberholtes Rlopfen bie Thur. Gleich barauf gog er ein Rafirmeffer aus ber Zafche und fcnitt fich, ebe ibn Jemanb baran binbern tonnte, bie Reble ab. Benige Minuten fpater that er ben legten

* Rorporations-Anwalt Balter hat in feiner boppelten Gigenschaft als ftellpertretenber Bürgermeifter unb Borfteber bes ftabtifden Juftig-Departements bem Polizei-Unwalt Taplor bie Beifung zugeben laffen, auf ftrenger Bestrafung aller berjenigen Berso-nen zu bestehen, welche gestern wegen Abfeuerns von Schiehmaffen und ahn lichen Unfugs verhaftet worden find. herr Malter halt bafür, bag bem fragichen Unfug nie werbe gefteuert mer ben fonnen, fofern ben Diffethatern gegenüber nicht eine einbringliche Behre

Der vermeintliche Bausfreund als Leiche aufgefunden. - War ein Meben-

Die Polizei fucht gur Zeit nach ben Urhebern bon zwei Berbrechen, die noch in ein gemiffes Duntel gehüllt find. Chas. Ragler, ein bon feinen Bin fen lebenber früherer Geschäftsmann 292 Sebgwid Str., wird feit Mittwoch

bermift. Der Mann bertehrte viel mit ben Cheleuten Chas. Gobball, 2414 Independence Place, und foll nament= lich ber Frau fehr sympathisch gewesen fein. Um Mittwoch Abend theilte Goddall der Polizei mit, daß in einem Schuppen hinter feinem Saufe eine Mannesleiche läge. Rurg barauf ver= ließen Gobball und feine Frau ihre Wohnung. Die Leiche wurde nach bem County=Tobtenhause gebracht; f: mar bereits febr ftart in Bermefung überge= gangen und eine genaue Obbuttion ba= her nicht möglich. Aus verschiebenen Gründen ift aber bie Polizei ingwischen ju ber Ueberzeugung gefommen, baß ber Mann feines natürlichen Tobes ge= ftorben fei. Gobball murbe baber ge= ftern in Unterfuchungsgewahrfam ge= nommen und feine Frau wird, fobalb man ihrer habhaft werben fann, eben= falls perhaftet merben. Man bermu= thet, baf ber Tobte Ragler fei.

Sat Unnie Bilfon ein Geheimniß? Diefe Frage versucht bie Polizei zu lo= fen. Unnie ging nämlich borgeftern Abend mit ihrem Geliebten, bem 30 Jahre gählenben Röhrenleger Thos. Rane bie LaSalle Abe. entlang. Bor bem Saufe 92 traten zwei Danner auf bas Baar ju und rebeten baffelbe an. Rach furgem Bortwechfel ftieg ber eine ein in ber hand gehaltenes Meffer Rane ins Berg. Diefer ftarb nach menigen Minuten in ben Urmen ber Beliebten, mit ber er im Berbft hatte Sochzeit feiern wollen.

Die beiben Manner enttamen, Idamda bie gahlreichen Buschauer bes Borfalls fofort Jagb auf fie mach= ten. 30 Berbachtige find feither ben Augenzeugen borgeführt worben, ohne baß es gelungen mare, ben Morbbuben gu ermitteln. Dan Bilfon ift in Beugengewahrfam. Gie ftellt ben Borgang wie folgt bar: Giner ber Manner, beren Rommen ich gar nicht bemerkt hatte, rief mir gu: "Salloh, Dan!" 3ch erwiderte, daß ich ihn nicht tenne. Dom forberte ben Mann bann auf, fich gu entfernen, er habe mohl eine Falfche angesprochen. Im nächsten Augenblich brang ber Mann mit gegudtem Meffer auf Zom ein und ftach ihn tobt. 3ch habe ben Mann nie gubor gefeben. Ranes Brüber, John und Frant, 1226 2B. Madifon Str. und 70 Daben Abe. wohnhaft, vermuthen, daß May ben Thater tenne und beffen Ramen berheim= liche. Much bie Polizei halt ben Streit für zu unbebeutenb, um einen Mord gu beranlaffen. Dan Bilfon ift 19 Jahre alt und bubich. Gie arbeitet in einer Blechbüchfenfabrit und ernabrt mit ibrer Arbeit fich und ibre Mutter. Beibe wohnen Rr. 166 Ontario Str. Rane mobnte Rr. 86 Wells Str. Geine Leiche wird, fobald ber Inqueft ftattge= funben bat, gur Beftattung nach feiner alten Beimath Cincinnati überführt

Brad das Genid.

Und lebte noch dreigehn Stunden.

Der 27 Crosbn Str. mobnenbe, 33 Jahre gablenbe Fuhrmann Samuel Babe tauchte geftern Morgen 10 Uhr bon einer Mole bei Beter Unbreas' Babeanftalt am Fuß bes Diverfen Boulebard und fließ mit bemRopf mit folder Bucht auf ben Grund bes an jener Stelle flachen Gees, bag er bas Genic brach. Er ftarb geftern Abend um 11 Uhr im Alerianer-Bofpital. Das Baffer mar gur Beit bewegt und Babe ber= mochte nicht die geringe Tiefe bon 15 Boll zu erkennen. Der Boben bes Gees bort felfig. Cowie Babe aufftieg, fiel er wie tobt um. 3m nachften Mugenblid ichwemmten ihn bie Wogen ans Land, wo mehrere feiner Freunde, benen er Taucherfunfiftiide haite zeigen wollen, ihn aufnahmen. Der Ungludliche tam überhaupt nicht mehr gu fich. Er mar berbeiratbet.

Bar angeblid Rothwehr.

Unter ber Untlage, Frant Maber, Ro. 459 Beft 16. Strafe, nieberge= fnallt und lebensgefährlich bermunbet gu haben, befindet fich Louis Balter Relly, No. 433 Throop Strafe, in ber Revierwache an Marmell Strafe in haft. Relly hat angeblich geftanben, behauptet aber, wie bie Polizei fagt, in Rothwehr gehanbelt gu haben. Maber und mehrere feiner Freunde follen geftern früh bor Rellys Bob= nung Larm berurfacht und Relly aus bem Schlafe gefchredt haben. Gin Streit war bie Folge, in beffen Ber= lauf Maher niebergeschoffen murbe.

Der Erpreffung bezichtigt. In bem 3winger ber Sauptwache

schmachtet 2. T. Jennings unter ber Untlage, bon berhebamme Frau Marh Dietrich, Rr. 598 Wells Strafe, Gelb erpreßt zu haben. Er foll fich geftern ber Frau Dietrich gegenüber als ein Bolizeileutnant aufgefpielt und von ihr \$44 erpreft baben. Seute follte bie Frau ihm angeblich weitere \$500 nach bem Laben bon Manbel Broibers bringen, wo er berhaftet wurde. Ein Rum-pan, in beffen Gefellicaft er fich be-

Gelegenheit macht Diebe.

Durch das patriotifche Betofe begunftigt, fprengten Einbrecher geftern vier Geldichränke.

10m. Dalgell murde von einem Mohren überfallen und brutal vermeffert.-frl. Baydens Abenteuer mit einem Schnapphahn. - Sonftige Gaunerftüde.

Die Mitglieder ber hiefigen Ginbre= chergunft fprengten geftern Rachmittag amifchen amei und brei Uhr, burch bas patriotische Betofe begunftigt, brei Belbidrante im Stiles-Bebaube, Dr. 15-21 R. Clinton Str., und erbeutes ten \$250. Es wird vermuthet, bag fie es auch maren, die um ein Uhr Rach= mittaas ben Gelbichrant in ber new England Baderei, Rr. 41 R. Green Str., gefprengt hatten. Da fie im Stiles Gebäube forglos bie Frontthur offen gelaffen batten, murben fie bon bem Boligiften Abam Landers in bem Augenblide überrumpelt, als fie ben letteren Gelbichrant gesprengt hatten. Sie wurden bon bem Beamten berfolgt, ber ihnen mehrere Schuffe nach= fandte, bie leiber ihr Riel berfehlten. Die Miffethater entfamen.

3m oberften Stod bes Stiles-Bebaubes hatten fie ben Gelbschrant bes Fabritanten Ebward McMoran ge= fprengt. Der Gelbichrant mar ger= trummert worben. Gine Ungahl werthvoller Papiere wurde vernichtet. Im zweiten Stod fielen ihnen \$250 als Beute in Die Banbe, Die fich im Gelb= ichrant bes Fabritanten Maurice Lindlum befunben hatten. Damit nicht gufrieden, fprengten bie frechen Diebsgefellen auch ben Gelbichrant bon 3. B. Clow & Co. im erften Stod. In bem Gelbichrant pflegen fich gewöhnlich gegen \$2000 gu befin= ben. In Unbetracht ber brei Feier= tage aber hatte bie Firma am Don= nerftag Abend bas Belb nach ber Bant bringen laffen, und bie Rauber fanben nur Papiere, welche einzig und allein für bie Firma bon Berth find.

In ber New England-Baderei befand sich ber Gelbschrant im borberen Rontor. Er tonnte beutlich bon ber Strafe aus gefehen werben. befanden sich \$500. Der Scheunen= auffeber Ellis hörte bie Explosion, und er überrumpelte bie Berbrecher, als fie bie borbere Thur bes Gelbichrantes gesprengt hatten. 218 fie feiner an= fichtig wurben, gaben fie Gerfengelb. Es gelang ihnen, ihre Flucht zu bewertftelligen.

28m. Dalgell, bon Nr. 6322 3ad= fon Bart Boul., und fein Sausgenoffe Charles Springer murben geftern Abend an Jadfon Part Abe., gwifchen 64. und 65. Str., bon einem Reger überfallen. Dalgell, ber 25 Jahre alt ift, fette fich gur Wehre, Springer aber fniff aus. Der Mohr zog ein Rafir= meffer und brachte feinem Gegner mehrere Schnittmunben im Geficht bei. Dalgell murbe gur Flucht genothigt, aber bon bem Reger berfolgt, ber ihm noch mehrere Bunben beibrachte und bann im Jadfon Bart berfchwanb. Mehrere Strafenganger maren Beugen bes Ueberfalls, tamen aber Dal= gell nicht zu Silfe. Letterer wird burch bie Bunben, welche er erlitten hat, geit= lebens entftellt werben. Er hatte eine golbene Uhr nebft Rette, fowie eine Summe Gelbes bei fich. Der Mohr hat nichts erbeutet.

In ber Bohnung bon G. S. Mer= tage, Nr. 4645 Calumet Abe., murbe geftern von Frl. Mertage ein Einbre= cher überrumpelt, ber in bie Bohnung gebrungen mar, mabrend bie Familie auf ber borberen Beranda faß. Als er ber jungen Dame anfichtig murbe, er= griff er bas Safenpanier. Er enttam. Louis Furth, Nr. 54 Ranbolph Str., wurde gestern an Ranbolph und Green Strafe bon zwei Schnapphähnen überfallen und um \$16 beraubt. Poligift Woolsen verhaftete nach heißer Jagb, in beren Berlauf er einen Gouf abgefeuert hatte, einen ber Räuber, in beffen Befit bas geraubte Gelb borgefunden murbe. Legteres murbe feinem recht: mäßigen Gigenthumer zugestellt. Der Arrestant murbe in ber Revierwache an Desplaines Str. eingesperrt, mo er feis nen Ramen als Michael Maguire an=

Ginbrecher brangen geftern früh in herrn Ortenfteins Upothete, Rr. 4701 Cottage Grove Abe., und ftahlen \$90, welche ber Regierung gehörten, und für Briefmarten und Poftanweifungen ein= genommen maren.

Frl. Ratherine Sanben, Nr. 112 B. 47. Strafe, murbe geftern Abend unter bem hochbahngerüft an ber 43. Straße bon einem Mohren überfallen, ber fie. würgte, burch einen Fauftfclag in bas Beficht nieberftredte, fich ihre \$12 ent= haltenbe Borfe aneignete und babonlief. Bm. Belch, ber Fahrtartenverfäufer, borte bie Silferufe ber Ueberfallenen, eilte berbei und machte auf ben Räuber Jagb, bem er brei blaue Bohnen nach= fanbte. Es gelang bem Schnapphahn, au entfommen, und fich bisher feiner

Berfolgung gu entziehen. Als geftern ber Farmer John Rulyo on Summit, 311., bon einem Befuche beimtehrte, ben er und feine Angehöris gen einer befreundeten Familie abgeftat= tet hatten, machte er bie betrubliche Bahrnehmung, baß fein Anecht, ein gewiffer "Joe" verfdwunden war. "30e" hatte angeblich zwei golbene Uhren, ein Opernglas und mehrere Anzüge mitgeligei ersucht, auf ben Ausreißer gu fahn=

Bor ben Augen gahlreicher Berfonen werbe geftern Abend 3. Marrow, Rr. 279 Indiana Strafe, ber angeblich, bon ber Sige übermannt, auf ben Stufen bes County-Gebäudes an Clark Strafe niebergefunten waren, bon zwei "Leichenflebberern" um \$72 beraubt. Die Diebe entfamen mit ihrer Beute.

Der "Bierte" in Zion City und im County-Gefängniß.

Obgleich nach bem ftillen Dafürhal= ten bes Propheten Dowie Uncle Cam baselbst eigentlich nichts ober boch nur fehr wenig zu fagen hat, ift geftern ber Glorreiche Bierte auch in Bion Cith allgemein gefeiert worben. Gefeiert, aber nicht gefeuert - benn jegliches Feuerwert hatte ber Prophet fich ftreng berbeten, und feine Erlaffe haben eine beffere Birfung, als bie unferes ober fonft eines anderen Stadtoberhauptes. Im Tabernafel zu Zion City fand ein großer Festbowiedienst statt. Dowie hielt natürlich bie Festrebe. Er ergötte fich bamit, bie "schillernben Gemeinplage und auf ber Sand liegenben Unwahrheiten" ju zerpflüden, welche bie berühmte Unabhängigteits - Erklärung nach feinem Dafürhalten enthält. Um feinen Sorern recht beutlich bor Augen zu führen, bag bon einer Meich= beit zwischen ben Menschen nicht bie Rebe fein tonne, fragte er bie laufchenbe Berfammung, ob ihre Mitglieber fich etma einbilbeten, Geinesgleichen au fein. Demuthspoll erflärten bie Sorer, baß folche Unmagung fern bon ihnen fei. "Na ja", fagte ber Prophet befriedigt. "Da habt ihrs ja. Ich bin euer Bruber, aber ihr feib nicht Deis nesgleichen, benn wenn ihr's waret, fonnte ich nicht euer bon Gott eingefetter Führer fein. Richts ift beffer eingufehen, als biefes."

Borfteber Whitman bom County= Gefängniß hielt es für angebracht, auch für bie Infaffen ber feiner Aufficht un= terftellten Bermahrungs-Unftalt eine Feier bes Unabhängigteits-Tages in's Bert zu fegen. Er berfammelte bie Gefangenen - 425 Männlein und 150 Fraulein - in ber Gefangniftapelle und eröffnete ihnen bafelbft, bag ihnen zur Feier bes Tages fo ziemlich alle Freiheiten gestattet werben murben, bie ihnen ohne gröbliche Berletung ber Sausregeln innerhalb ber Gefängniß= nauern gewährt werben tonnten. Rachbem fich ber Begeifterungssturm gelegt batte, ben biefe Borte bei ber berfam= melten Gemeinbe entfachten, ertheille herr Whitman einem feiner hervorra= genbften Schutbefohlenen bas Bort, bem Sochftapler George D'Effauer. Derfelbe hielt in wohlgesetten Morten eine Rebe gur Feier ber republifani= chen Einrichtungen im Gefangnin bon Coot County, unter ber humanen Leis tung bes herrn Whitman im Befonberen.

Schonheit und Tapferteit.

In Lyons, bem Hauptorte bes gleichnamigen Landbiftrittes bier im County, fand geftern eine öffentliche Berfteigerung bon Liegenschaften flatt, und zugleich bie Bertheilung bon Breis fen, welche ber unternehmenbe Grundeigenthumsfpetulant für bie fconfte Maib und ben tapferften Mann im Dorfe ausgesett hatte. Der Goonbeitspreis murbe bon einem aus fünf meifen Frauen bestehenben Richterfollegium mit 3 gegen 2 Stimmn ber 16= jahrigen Liggie Berner querfannt; Umanba Gath erhielt einen Troftpreis. Für ben Tapferften in ber Gemeinbe murbe Fred Coult erflart, ber fich bor 45 Jahren in Lyons angefiebelt bat, als ber jett blübenbe Begirt noch eine unwirthliche Einobe mar.

* Die Lizens = Angelegenheit bes "Gbelweiß" = Ronzertgartens ift noch immer in ber Schwebe. Der Gigenthüs mer jenes 21 Jug breiten Grunbftudes an 50. Place, für bas ein gewiffer John F. Bourie feine Ginwilligung gur Ertheilung ber Ligens gegeben batte, erflart, bag Bourie nicht berechtigt gewesen fei, bie Ginwilligung gu geben. Daburch haben bie Gigenthumer ftatt 8 Fuß mehr 13 Fuß weniger Frontlange für fich, als fie nach bem Gefete gebrauchen.

* Alberman Race bon ber 35. Marb ftellt nun auch feine Rinber in ben Dienft bes Gemeinwohls. Um bie Strafenbahn-Gefellichaften an ihre Berpflichtung ju erinnern, bag fie Rinber im Alter bon weniger als 12 3abren für ben halben Nahrpreis beforbern muffen, läßt herr Race fein 11jabriges Töchterchen auf ber Stragenbahn fpagieren fahren und fich mit ben Schaff= nern barüber herumftreiten, ob fie 3 Cents ober 5 Cents Fahrgelb gu gab= len verpflichtet ift.

Das Better.

ois und Inbiana: 3m Allgemeinen flar beute

Berechtigter Stot;?

Bon 3. M. Croker.

(26. Fortfegung.)

"Berftimmen! Dagegen bin ich abgehartet! Gei fo gut und lag berartige Rudfichten aus bem Spiel. Un Berftimmungen bin ich gewöhnt - fag' mir turg und aut, weshalb bie Nachbarichaft Dich meibet."

"Ich fagte Dir icon... ich tann nicht..." stammelte fie, ben Riespfab entlang blidenb und offenbar flucht-

"Du bleibft!" befahl er, fie am Sandgelent faffenb.

Beshalb mich fo qualen, Reginalb? Salte mich nicht gurud - bitte, berlange nicht, baß ich Deine Frage beantworte.

"Du mußt und follft mir ben Grund nennen!" rief er, bas Handgelent ber fich Sträubenben giemlich unfanft quetichend. "Alls Dein Bormund habe ich Recht und Pflicht, zu wiffen, meshalb bie Befellichaft Dir ben Ruden

"Du fragft... nur... als Bormunb?

"Gang gewiß! Den Gatten haft Du geftern in einer Beife abgefertigt, bie er nicht bergeffen wirb. . . . wir erwahnen ihn am beften gar nicht mehr." "Es war nicht mein Ernft.... bas heißt, ich war heftig," stotterte fie, "es

thut mir leib "Die Reue tommt gu fpat, und ihre Aufrichtigteit ift mir zweifelhaft! Entfoulbige auch meine heftigteit, und bebente, bag Du es nur mit Deinem Bormund gu thun haft," fagte er, ihre Sanb frei gebenb.

"Dem tann ich's ja wohl fagen." begann fie, manbte aber ihr Geficht ab. bag nur Dhr und hals berriethen, wie purpurn es fich gefärbt hatte. "Sie meinen... sie behaupten ... "

"Was meinen fie?" Daß ich eine geschiebene Frau fei!" "Bas!" rief er nicht überlaut, aber in einem Ton, ber fie gufammenschrecken ließ. "Du wagft - wagft es, mir ein foldes Geschwäß zu wieber-

bolen ?" "Du hafi's erzwungen - mir brauchft Du nicht zu gurnen - meine Schuld ift es nicht. Du weißt es ja, bak ich bas Urtheil eines folchen Behmgerichts nicht verdiene, baß jeder Gebante, jeber Bulsichlag meinem Rind gehört und - " fie brachte es faft

unborbar beraus - "und Dir." Sein icharfes Dhr hatte bas halbgehauchte Bort boch bernommen. "Gine fühne Behauptung!" warf er höhnisch bin. "Co, es beißt alfo, Du feieft eine geschiebene Frau?" fuhr er, fie bon oben bis unten betrachtenb, fort. "Und worauf grundet fich biefe tollfte, frechfte Erfindung, bie je bon alten Weibern erfonnen murbe? Was

benn ?" "Das würde ich wohl zulegt erfahren." berfette Mlice, bie wieber gang gefaßt mar. "Ich weiß es nicht." "Und es fcheint Dich auch nicht an-

für Räubergeschichten erzählen fie fich

aufechten?" "Rein, nicht fehr," ermiberte fie, ibn mit ihren mahrheitstiefen Mugen frei

und offen ansehenb.

um fo mehr wintler haben gum Minbeften Unterricht in Lebensart und Gaftfreundfcaft nothig, und wenn ich bem Ur= heber bes Rlatiches auf bie Spur tomme, mag er fich freuen! Aber mogu reben? Ich werbe handeln. Wie fonnen fie Dich für eine geschiebene Frau halten, mabrend nie eine Scheibung ftattgefunben bat? Das ift finnlos vielleicht bilbeft Du Dir's nur ein?"

"Daß mich niemand befucht, tann boch taum Ginbilbung fein? 3ch glaube, fie nehmen an. Du habest mich nach Montswood berbannt, um äußerlich ben Ramen Fairfar gu retten, bag ich aber fo schlimm sei, - als eben

"Co fcilimm als eben möglich!" wieberholte er mit gornfuntelnben

Ich weiß eigentlich nicht, weshalb Du fo emport bift, Reginalb? Bebente boch, bag Dich als Bormund bie Sache nicht fo nab berührt."

"Sie berührt mich fehr nabe - ich wüßte nicht, was mich naher berühren tonnte!"

"Ift bas nicht ein bischen unlogisch?" fragte fie lächelnd. "Wenn ich biefe Wirtung geahnt hatte, wurde ich nicht gesprochen haben! Aber Du beflanbest barauf, Du zwangst mich bagu" - fie hielt ihm bas bon feinem Griff fart geröthete Sanbgelent por bie Augen — "und jest bift Du wüthend auf mich

"Sabe ich bas geihan, Alice?" fragte er, gang befturgt auf bie fleine Sanb hinftarrend. "3ch bitte Dich aufrich= tia um Bergeibung - ich mar fo erpicht auf bie Bahrheit, bag ich gang pergaf, teinen Mannerarm in Sanden gu haben. Das war eine Robbeit, aber bie Borftellung, bag Jemand Dir einen Matel anheftet, macht mich rafend. 3ch schäme mich gehörig — aber — Du tennft ja meinen Sigtopf bon früher - gebeffert habe ich mich offenbar nicht! Darf ich Deine Band anfeben?" fügte er hingu.

Sie legte ohne Bogern ihre Sand in "Soffentlich tannft Du mir bergeiben - es muß Dir fehr web gethan haben," fagte er nach einer Beile, bie Sand mit einer Berbeugung freis

gebend, als ob er sich ploglich auf

etwas befonnen batte. "Ja, es that web - Du haft feine Mhnung, welche Rraft in Deinen Fingern liegt, fie find wie ftablerne Rlammein," fagte fie mit etwas ertunftelter heiterfeit. "Für biefes Mal will ich's noch hingehen laffen," pflegte unfere Stitutsborfteberin au fagen, aber es barf nicht wieber portommen!

"Ich fann Dir nur eins berfprechen, Alice," fagte er nach längerem Schweis "Du follft bie Dir gebührenbe ge-haftliche Stellung wieber einnehmen, und man wird Dir bie Achtung

erzeigen, worauf Du Anspruch haft. Dein guter Rame ift auch ber meinige. Lag uns nicht wieber auf bie Beschichte gurudtommen — ich will Dich auch nicht langer aufhalten."

Mlice ichien jeboch feine Gile gu haben; sie zupfte mechanisch an bem Beigblattgerante.

"Ich möchte noch ein Berfprechen haben, Reginald - willft Du mir ein Freund fein?" fragte fie, mit feuchten Mugen zu ihm aufblidenb. "Freund!" wieberholte er betroffen.

um fteif und formlich bingugufegen: "Dein Bormund ift naturgemäß Dein Freund." "Ach, nicht bie Art von Freund, bie

ich meine. Gin Bormund — barunter bent' ich mir immer einen feierlichen alten herrn, ber einem bas Gelb boreinen herumtommanbirt unb höchst lästig ift!"

"Ein reigenbes Bilb! Etwa nach bem Leben gezeichnet?"

"Nein - ftreng tannft Du wohl fein, aber alt und fauertopfisch bift Du benn boch nicht." "Gehr berbunben!"

"Wenn Du wiifteft, wie wenige Freunde ich babe, wie einsam und berlaffen ich mich fühle, Du würdeft nicht nein fagen "Sabe ich etwa nein gefagt!" unter-

brach er fie. "Run, bag Du mir befonbers freubig enigegengetommen warft, lagt fich taum behaupten," erwiberte fie. fich zum Lachen zwingenb. "Du willft mir alfo ein Freund fein, Regy, nicht?" bat fie, die Sand jaghaft auf feinen

Arm legenb. "3ch bachte, wir wollten Frembe für einanber fein?" berfette er, ihre Sanb fühl, aber artig, abwehrenb.

Mit ben Thränen fämpfend, wandte fich Alice ab und wollte bie Gartenthure öffnen, bie borbin mit Beraufch

in's Schloß gefallen war. "Erlaube mir." fagte er, über ihre gitternben Finger nach ber Klinke greis

Bu ihrem Leibwefen fiel babei eine ihrer ftets gu loder figenben Thranen auf feine gebräunte Sand, bie eine mertwürdige Wirfung hatte. Er fah Mlice an, und gwar milber als je, feit er in Montswood war.

fenb.

"Thorichtes Rind! Wenn Dir meine Freundschaft wirklich begehrenswerth buntt - weißt Du's benn nicht, bag ich trop Allem Dein befter Freund bin? Wie fonnte ich anbers? 3ch habe mir oft gewünscht, bergeffen zu tonnen, boch ich habe tein Talent bagu!"

"Und gum Bergeben auch nicht!" "Woher weißt Du bas?"

"Wie tannft Du mich bas fragen?" "Lag uns nicht ftreiten — Du meinst alfo, Du bedürfest eines Freundes?" "Ich sehne mich oft nach einem Rathgeber, nach Jemanb, ber alter, flüger, beffer ift, als ich. . . .

"Dann tann ich taum glauben, baf Du mich im Muge haft?" fagte er, fie boll Erftaunen anfehenb. Gemik - men fonft?"

"Deine Achtung zu gewinnen, war immer mein Ehrgeig - bag Du mich fo boch ftellft, hatte ich mir nicht traumen laffen. Es benimmt mir orbent= lich ben Athem!"

"Wenn Du boch biefen fpottifchen Ion laffen wollteft, Reginalb - es ift nicht schön von Dir! Früher warst Du

anders!" "Ja, ich habe mich febr beränbert. Früher war ich in vieler Sinficht ein Thor," berfette er gelaffen.

fen Augen anfehenb. "Warum fagft Du bas? Ift's ein Scherg?" "Gut - nehmen wir an, ich fcberge! Du fagft, Du beburfeft ber Freund= Schaft, um Dir Rath gu bolen - ba empfehle ich Dir Helene. Sie hat immer mehr guten Rath auf Lager, als

beiben Theilen geholfen." "Das ift nun auch nicht nett bon Dir, helenes tleine Schwäche gu geis heln! Gelbftverftanblich habe ich an ihr eine Freundin, die mich auch be-

fie bermenben fann, und fomit mare

rathet, aber " "Entschulbige, wenn ich Dich unterbreche - barf ich mir eine Zigarre an= fteden? Der Tabat hat auf mich bie Birtung, bie man ber Dufit auf Bilbe aufdreibt - fo - fie brennt -Du warft gerabe baran, mir Deinen Begriff bon Freunbichaft flarzulegen - weshalb entspricht Helene nicht all Deinen Forberungen?" fragte er mit fpottluftigem Mugengwintern.

"Bitte, fprich ernft mit mit!" "Gut, bas will ich," fagte er, plote lich zum tiefften Ernft übergebend, "Du fagft, Du braucheft einen bertrauten, naben Freund, und erweift mir bie Ehre, mich für biefen Boften ausguluchen...

Gie nidte. "Und ich muß biefe Ehre auf's Entchiebenfte ablehnen. Ich bin Dein Freund im höchften Ginn bes Wortes, ein Freund, ber mit Leib und Leben für Dich eintreten wirb, wenn's Roth thut, aber ein Freund aus ber Ferne, bon bem Du felten horen, ben Du noch feltener feben wirft. Die Freundschaft, bie Dir borfcwebt, ift ein Ding ber Unmöglichteit zwischen uns - fie ift nur bentbar gwifchen Chegatten. Du mußt Dich mit Deinen eigenen Unorbnungen gufrieben geben - wir find Bormund und Münbel - fonft nichts. Sei mir nicht bofe, baß ich fo un= umwunden fpreche, Du willft mich ernsthaft haben, und so bin ich's benn. Es macht mir ben Ginbrud, als ob Deine Auffaffung und Deine Borfabe febe Stunde wechselten, ich bagegen bin weniger wanbelbar. Als ich hier antam, war bie Enticheibung in Deine Sand gegeben - entweber - ober. 3wei Worte von Dir würden bie Rluft überbrudt haben, die fich zwischen uns aufgethan hat - Du haft fie nicht gefprochen, und nun wird bie Belegen=

heit bazu nicht wieberkehren." Ich verstehe Dich gang und gar nicht." ftammelte Alice.

"Benn Du Dich ein Beilden be finnft, werben Dir bie zwei Borte, bes

Der junge Mann tam in ber That

leichtfüßig beran. "Was ihr im Schwagen bringt, alle Achtung!" rief er fcon bon Weitem. "Ich beobachte Euch zwanzig Minuten, und wüßte ich nicht, baß Ihr Cheleute feib, fo hatte ich auf bevorftebenbe Berlobung ges

"Romm lieber, und hilf mir Bfirfiche pfluden," fagte Alice haftig, "Belene wartet ichon eine Ewigfeit auf ben

(Fortfehung folgt.)

Lotalbericht.

Wie es war!

Die freuden und Leiden des glorreichen Dierten.

Gine Daffen . Muswanderung ju Baffer und ju Lande.

Dier Codte und über hundert Derlette.

Ein behagliches Gefühl hat fich heute Morgen wohl eines jeben Bewohners ber Stadt bemächtigt, es war fo ruhig, fo ftill wie in ber Rirche, wenngleich bas Gefnatter bes geftrigen Tages uns noch in ben Ohren tlingt. Faft fonn= tägliche Ruhe herricht heute in ber Stabt, bie bon bernünftigen Leuten angeregte Schliegung ber Geschäfte ift eine weit allgemeinere geworben, als man anfänglich erwartet hatte. Muf ben Strafen= und ben Sochbahnen maren bie Buge zu ben fonft geschäftigften Stunden fast leer. In ben Speise-wirthschaften fand sich auch nur bas Stammpublitum ber unverbefferlichen alten Junggefellen ein, faum erblicte man einen Laftwagen auf ber Strafe. Die Banten, bie Borfe und bie große Mehrzahl ber "großen Rleingeschäfte" waren geschloffen, nur im Rommif= fionsbandel gab es wegen ber leicht ber= berblichen Natur ber Magren feine Rube. Go tonnte fich benn heute bie große Menge ber Bebolferung erholen bon ben Freuben bes Bierten.

Das Wetter ift auch gerabezu ibeal! Unfer Wetterprophet hat fein Berfprechen, bie Schleufen aufqugieben, nicht gehalten; woht tauchten geftern Bormittag bie und ba Regenwolfen auf aber ber Wind vertrieb fie und fo tonn= te man bas Bergnügen boll und gang genießen, bei 90 Grab im Schatten. Es gibt gwar Menfchen, bie nie gufrieben find, die ichon jest über bie Sige jammern, aber ift mobl ein schöner 4. Muli ohne Badofenbike bentbar? Die Feier wäre nur halb, wenn bas Ther= mometer nicht auch in die Neunzig hin= aufftiege. Auch beute ift bas Wetter gleich foon und hoffen wir, bak es auch morgen fo bleibt, benn nicht allein ber Mgent bes Roblentruft will bas Brob gur Butter berbienen, auch ber Trager bes natürlichen, wie bes fünftlich ge= formten Gifes, bes Giscream, und bie Sobamafferhebe wollen leben. Und mas nütt bem Biergartenbefiger bie fconfte "Mufitbanbe", wenn es Bindfaben regnet? Auch fie und bie 2000 Schantwärter mit ihren Familien fehnen fich nach schönem, beigem Wetter! Schon am Donnerftag Abend waren bie Commergarten mit Befuchern gefüllt, im Bismard-Garten war jeber Stuhl befest, geftern, namentlich am Abend, ging es in allen Commergar= ten erft recht lebhaft zu, und wie toft-"Wirklich?" fragte fie, ihn mit gro= lich munbete ber braune Trant! Es ift richtiges Bierwetter.

> Die Auswanderung aus ber Stadt war eine gang gewaltige. Jebe Loto= motive, jeber Baffagierwaggon wurde in Dienft gestellt, und trogbem fuhr man pielfach eingefeilt in fürchterlicher Enge. Aber bas gehört nun einmal gu ben Freuden eines jeben Feftes, benn polltommen ift nichts unter ber Conne. Aber je weiter bie Züge hinaus ins Land tamen, je naber ben reigenden Bitnitplagen, andere als reigenbe ober prachtvolle giebt es befanntlich nicht, um fo mehr Berfonen berliegen Die Büge. Aber wohin man heute ober morgen tommt, fei es boch binauf in bie Gee= und Gebirg gegenden Bis= confins, fei es ins benachbarte Michigan ober ins Innere bes Staates Mi= nois, überall finbet man Schaaren bon Chicagoern, bie fich bort erholen, frifche Luft genießen und mit Freude und Wonne ober auch Langeweile, mas bei biefem Bergnügen auf bie Dauer basfelbe ift, in bie Luft ichauen. Aber foon mar es bod, nur bie Beimfahrt burfte minder icon werben! Mobl find bie Ausflügler auf Dugenben bon Bugen forigetommen, aber bie Zeit ber Beforberung war eine langere, beim wollen fie bagegen fammtlich faft gur ein= und berfelben Beit, am Conntag Abend. Wie riefig ber Bahnbertehr mar in ber Zeit bom Donnerftag nachmittag 3 Uhr bis gestern Morgen um 10, als ungefähr ber lette Exturfionszug ben Bahnhof berließ, erhellt aus folgenben Biffern, bie gemäß ben Angaben ber Bertehrsleiter ber berichiebenen Bahnlinien über bie beforberten Mengen Paffagiere gufammengestellt find:

Altion 3,500 Monon 5,000
Burlington 15,000 Ridel Blate 2,100
Baltimore & Chio. W000 Rottbweftern 60,000
Chi. & E. Jalino's G.000 Banhanble 8,000
Crie 5,000 Bennfyldanin 8,000
Grand Trunf. 6,000 Banhanble 3,700
Great Weftern 1,750 Santa Fe 8,000
Jalino's Central. 60,000 Badoib 10,000
Lafe Shore. 4,900 Biscoufin Centr. 2,500
Wilmanifec 12,000

Rifmaufee12,000 Es haben somit in jener Zeit 225,= 000 Personen, in runder Zahl, die Stadt berlaffen, auf ben Gifenbabnen allein, und etwa 40,000 auf ben ber-Schiebenen Dampfern. Rach ber Borstadt Milwautee find allein 10.000 Berfonen gefahren. Dazu gefellten fich geftern Abend und heute Morgen weitere Schaaren Ausflügler, so bag beren Gesammigahl weit über 300,000

Ber aber nicht in bie herrliche Gotesnatur wollte, ber blieb babeim, wetigftens am Tage, und übte fich im Bermeiben bon Dynamitbomben unb anberen harmlofen Explofioftoffen.

Die Babeanftalt am Fuß ber Fullerton Abe, und Lincoln Bart ift nicht fertig geworben! Die Jugend ließ fich baburch aber nicht abschreden, auf bem Stranbe war balb bie Rleiberhulle abgeftreift und bann ging's hinein in bie leicht bewegte Fluth. Die Babeanftalt foll in acht Tagen eröffnet werben; im nächften Binter wird bie Sturmfluth ben Raften wohl in bie Gee entführen, und es mare wenig verloren! Das Bes baube ift nämlich viel gu flein, enthält es boch nur Untleiberaume für 200 Berfonen und geftern babeten an jener Stelle über 4000 Anaben! Da nun bie richtige Babezeit fich auf einige Morgen= und einige Abendftunden beschränkt, fo wird fich fehr bald bie Unjulanglichteit biefer Unftalt ergeben. Die Partverwaltung follte etwas mei= ter nördlich bon biefem Bebaube ein gweites, aber größeres bauen. Die Babehäufer an ber Brightwood Abe. und in Gub-Chicago maren geftern ebenfalls viel zu flein und am Stranbe am Juge ber 26. Strafe wird infolge bes riefigen Unbrangs ein Extragelt errichtet werben. Die Rommiffion für bie fleinen Parts will nördlich bom Chicago Beach Sotel nächfte Boche etnen freien Babeplat einrichten. In Berbindung damit foll eine Ferienichu= le eröffnet werben, in welcher bie Mutter, gleich wie in einer Rleinfinberbe-

mahranftalt, ihre Lieblinge ben Zag über laffen fonnen. Der Babeplat an ber 26. Strafe wirb auch Abends ge= öffnet fein und burch elettrifche Bo= genlampen erleuchtet merben. In ber Rabe befindet fich befanntlich ein bichtbefiebelter Tenementbiftritt. Uebrigens wird auch bie Babeanftalt am fuß ber Jullerton Mpe. Abends, jedoch nur für Erwachsene (nach 6 Uhr) geöffnet fein. Sandtücher und Babehofen werben frei

Biebiele fleine Bitnitgefellichaften geftern früh bie Stadt berliegen und mit Gintritt ber Duntelheit heimtehr= ten, entgieht fich ber Berechnung, aber ihre Bahl mar eine große. Muf allen öffentlichen Bifnifplagen fanden Ber= einsfestlichkeiten ftatt, bon benen bie ber Clerks, ber Schotten in Elliotts Part, 26 Meilen bon ber Stabt an ber 3lli= nois Centralbahn, und ber Clan-na-Gael-Garben, bereint mit ben Belben bes fpanifch-ameritanifchen Rriegs, ber Minoifer freiwilligen Infanterie und ber Boeren-Umbulangtruppe in DB= walbs Garten, 52. und Salfteb Str., bie hervorragenbften maren.

Die Regatta ber Jachtflubs lodte am Nachmittage zahlreiche Zuschauer nach bem Grant-Bart, bie Bafeballipiele, Wettrennen, felbft bie Theatervorftel= lungen lodten viele Befucher an, mah= rend "im Schatten fühler Matten" im Lincoln, Jadfon, Sumbolbt unb in ben anderen Barts Taufenbe bon Familien fich gelagert hatten. "Muttern" hatte für ben wohlgefüllten Lunchforb geforgt, Giscream unb Cobamaffer, auch Bier fand man in ber Rabe, und fo war auch hier bie Feier bes Tages eine fröhliche.

Die Feier ber Springbrunnen=Ent= hüllung auf bemInbependence Square, Douglas Bart und Garfielb Boulebarb hatte trot ber furchtbaren Site gegen 10,000 Zuschauer angelodt. Das Programm murbe in ber, icon am Donnerftag gezeichneten Beife burchgeführt. Sobald Frl. Emma Mann bie Schulfinber "Columbia the Gem of the Ocean" anstimmen ließ, fiel bie Menge boll Begeifterung ein. 218 bie Sulle bon bem Brunnen fiel und ber Springbrunnen an gu fpielen begann, verbreitete bas Waffer fich bom Winbe getragen wie feiner Sprühregen über bie Menge, welche bieje Rühlung in bem Connenbrande febr angenehm ems pfanb. Gouberneur Dates hatte eine Rundfahrt burch bie Parts gemacht und tam punttlich um 2 Uhr gum Feftplage. Er wurbe mit bem Gouberneurs-Salut begrüßt und bann gur Tribune geleitet, wobei eine Abtheilung Seefabetten bom Schiff "Dorothea" und Weftpartpolizei Spalier bilbeten. Der Gouverneur wies in feiner Rebe auf bie Bebeutung bes Tages bin unb, fobald er geendet hatte, folgte die Enthüllung bes Springbrunnens. Much bie anderen Rebner hielten Unfprachen, wie man fie am 4. Juli überall im

Lande hören fann. Rach einem Umguge ber Stubenten fand bor bem Gebaube ber Chicagoer Universität gestern Bormittag eine Flaggenweihe ftatt. Daran fcblog fich in bem Belt ein Rebeatt. Brafibent Edwin A. Alberman bon ber Tulanes Universität in New Orleans hielt bie Saubtrebe über bas Thema "Die Musfichten bes Junglings im Guben" bef: fen 3beal fei, bem Staate feine Dienfte gu weihen. "Der Guben", fagte ber Rebner, "ift heute ber grundlichft ame ritanifche Theil bes Landes und ber tonferbatiofte. Der Ruhm, ebel für eine berlorene Sache gefampft gu has ben, bat bem Gublanber Burbe berlieben wie bas gleiche Schidfal bem Boe: ren auf Beidlechter binaus Starte verleihen wirb. Die brei großen Fra-

beer is always Brewed in a plant as clean

as the cleanest home kitchen

-always open to your inspec

Hay's HAIR-HEALTH Erhaelt Sie jung aussehend [rp Pruefen Sie seine Haarwuchs foerdernde Macht.

Um gu beweifen, was diefer munderbare haarvericonerer fur Gie thun wirb, fann jeder Befer diefer Beitung, der an Schinn leidet, beffen haar gran ober welt' ausficht ober table Stellen zeigt, eine Probeflafche toftenfrei baben. (Giebe brobeflafden : Offerte unten.)

Ceben Gie nicht alt aus. Ein Gefühl bes deauens fommt mit dem erften grauen Daar. Sie find dinderlich für's Geschäft und im gestichtatitionen Leben. habe bat balt bies et ein sicheres Mittel, dem Daar die Schönbeit der Ju-gend wiederzugeben. Rerhinbert bas Musjallen.

"Mein Daar bet fest feine jugenbliche Garbe mieber. Ich babe fein areueb daar mebr. Mein Gatte lagt, ich febe um 20 Jabre junger aus, und mein Daar fallt nicht mehr aus, wöhrend ich vorber im Sefahr war, eine Blabe zu bekommen." Gine öffentliche Wohlthat.

Sab's Sair = Sealth at fich biefen Titel erworben, und Taufende exfreuen fic beute eines sobinen Gaarwuchles, bers vorgerufen durch dieses Mittel. Es reinigt schnell die Robshaut intfernt Schinn, verkindert Brech.

gen, welche einft ben Guben bebrohten,

find jest nabegu erlebigt. Die Reger=

rage, bie Bahrungsfrage und bie Za-

rifberwidelungen find nicht mehr fehr

bebenflich. Die Tariffrage fann nie

bollig geschlichtet werben und bie Dah=

rungsfrage ift jest nahezu erledigt. Die

Regerfrage war eine befonders ichwie=

rige, aber ber Guben hat in fluger

Beife barauf bestanben, bag ber Re-

ger als politischer Fattor nicht aner-

tannt werben follte. Der Guben er=

fennt ben Reger als Menichen an.

Seine Musbildung ift eine Nothwen-

bigteit, aber als politische Macht ift er

nicht am Plage. Es war ichon in er=

fler Linie thoricht, bem Reger bas

Stimmrecht zu berleihen. Befellichaft=

lich wird ber Gublanber ben Reger

gend geboten wird."

lett.

bie Bedeutung bes 4. Juli.

* *

hat ber 4. Juli geforbert, für eine

Bige Bahl, wenngleich fie größer ift als

im Borjahre. Um 4. Juli 1901 mur=

ben eine Perfon getöbtet und 103 ber-

Robert Rubn, 6607 South Bart Ane. 13

Sahre alt, ichof fich beim Entfernen einer

Batrone aus einem Revolver, und ftarb balb

Frant Maber, 469 PR. 15. Str., 24 3abre

3ba Gifvermann, 382 Marmell Str., 6

Johre, in ben Ruden geichoffen, vermuthlich

on Jofeph Golbberger, 378 Marmell Str.

Dennis burd, 18 3ahre, 121 Beft 60.

Rugel burchichlug bas Fenfter und traf

burb. Der Thater ftellte fich fofort auf ber

Repiermache an ber 50. Straf. boch geftat:

ete man ihm, nachbem er bie Umftanbe er=

gablt batte, nach Sauje ju geben. Der Dann

par außer fich bor Schmerg über ben Bor-

Die Berlegten.

Racitebend find nur bie Schmerperfekten.

ewie die mit deutschen Ramen aufgegahlt:

Chas. und Thos. Archibalb, 2870 Orleans

Sagel Burmeifter, 11 3ahre., 104 Late

Chas. Berg, 9405 Union Abe.; fag auf

inem Telephonpfahl, als ein Ranonenichlag

nach ihm geworfen wurde. Diejer explodirte

in feiner Rabe. Berg fturate bor Schred auf

Roman Blod, 80. Str. u. Erchange Abe.,

Fred. Croffield, Cat Part, Sand gerrifs

John Dajemsti, 14 3ahre, 3112 Auburn

John Danfel, 12 Jahre, 1843 R. Albany

lve., Finger abgeriffen. Chas. Foftel, 32 Jahre, 402 Central Bart

John Genid, 16 Jahre, 13422 Ontario

3as. Graft, 24 3ahre, 232 Dearborn Abe.,

wei Finger abgeriffen. Bun. Guble, 6135 hart Abe., Finger ber

Louife Sorner, 20 3abre, Marihfielb Abe.

Chas. Martinfon, brei Ringer ber rechten

Str., beiden Brubern die rechte Sand abge:

Durch Ranonenichlage:

Finger und Daumen abgeriffen.

Abe., Schadelbruch, im Sterben

linten Sand abgeriffen

Abe., im Geficht berbrannt.

Str., Dat Bart.

Starb im County-Bofpital.

ilt, an ber Throop und haftings Str. ge=

immerh

grige. Rebmen Sie niemals ein Substitut für irgend eines dieser Dinge.
Große 50c. Flaschen bei erster Alasse Apothekern.
Bersuchen Sie fotort Hay's Hair-Hoalth und Harsina Solfo und weisen Sie alle Substituse für franks aufolden. Große 50c. Flaschen bei erster Alasse Apothekern.

Gine Mlafche genügt. Das ift bie Debauptung Bieler, Die ihre grauen Geare ju jugenblicher Barbe wieberbergeftellt und ihre fahlen Fleden bebedt haben nach bem Gebrauch einer Plafe bon bay's Dair. Gealth. Reine granen Saare

menn Gie alt merben, menn Sie bin und wieber & a b's Dair beelth benuten.

Sarantirt, fonell meltes, ges bleidtes ober mele bes baar au jugenb. licher Garbe wieber bergufteffen, obne bie Dant ju befleden. Ein gelegentlicher Gebraud erhalt bas baur weich, glangenb, feiben: gleich und in jeder Lage bleibenb. Bebe Dame breucht eine Gleiche auf ihrem Toiletten:Tifd.

Sarfing. Gei fe.

Baibington Bart. Pferb icheute bor Ranonenichlägen und warf Deffeeln ab. Diefer erlitt eine Gehirnericutterung und andere chivere Berlekungen. Matthew Reuhader, 22 3ahre, 120 R.Car: benter Str., rechte Sand gerriffen

Jojeph Osmar, 12 Jahre, 3332 Jest Str., Sanbe berbrannt. Dim. Mbillips, Buchbalter, 429 Mafbinas on Boulevarb, rechte Sand gerfest. Gran Stanlen Promoste, 8740 Soufton Abenue, Geficht, Sande und Buge brannt. Gin Kanonenschlag wurde burch bas offene Fenfter in thr Schlafzimmer ges ichleubert und ihre Rleiber fingen Reuer, Louis Rofenberg, 9 Sabre, 5323 Weftern

Avenue. Finger abgeriffen. Fred Schildge, 15 Jahre, Auftin. verbrannt. John Seifer, 15 Jahre, 6470 5. Abenue, Geficht verbrannt. 28m. Thorfon, 30 Jahre, 5505 McCallum Str., Auftin: lintes Auge gerriffen.

John Thurow, 2514 C. Part Abenue, nicht als feines Gleichen anerkennen, rechte Sand gerriffen. aber er mirb ihn als Amerifaner an-Grau Rellie Beerfamp, 79 Dearborn Abe. erfennen, ber Unfpruch auf Ergiehung rechte Sand gerriffen, brei Fringer abgenoms hat, wie fie überall im Guben ber 3u=

Thos. Migtes, 336 R. Sangamon Str., infe Sand verbrannt. Brafibent Nicholas M. Butler bon Chas. Millis, 14 3abre, Reger, 2120 21rs ber Columbia-Universität fprach über nour Abe., beibe Sanbe abgeriffen.

Durch Schuftwaffen berleht: Ron Abt, 12 Jahre, 30 Frbing Abenue, inte Sand perbrannt burch Exploiion eines Und nun, bie Rehrseite ber Mebaille. Louis Abbner, 14 3ahre, por 118 Bacific Bier Tobte und über hundert Berlette

Abenue in's Weficht geschoffen; leicht verlett. Zonn Little verhaftet. Western Abe., Finger abgeschoffen. Frant Ruhl, 1466 Indiana Abenue, aufälliges Entlaben eines Revolvers im Rachbarhaufe in's Bein geichoffen Albert Cammon, 14 3ahre, 5816 Chicago

Avenue, Auftin, Finger ab. Samuel Cufta, 8 Jahre, 77 Dat Str. burch Streiffugel von 126 Cat Str. in Die Bruft getroffen. Buftand bebenflich. Emil Fatuicher, 18 Jahre 300 Branch Str., harlem, hand burchichoffen. Geo. Giffnen, 13. Str. und Culver Ave.,

on Joj. Rovat ein Auge ausgeschoffen 3of. Janedn, 38 Jahre, 86 2B. Chicago Sand burchichoffen 3afob Raputsta, 322 Chicago Avenue, Milmautee und Center Abenue bon Malter Masten gufällig in ben Urm gefchof=

fen. Thater verhaftet. Ludwig Obernen, 5 Jahre, 1027 honne Str. Surd hatte mit mehreren Freunden feiner elterlichen Wohnung geftern Abe., Streifichuß im rechten Urm; nicht bes Abend ben 4. Juli gefeiert, als fich ber Res Denflich. volver des im gleichen Saufe mohnenben 3am. Roth, 40 3abre, 229 3ohnfon Abe.

Eimmermannes John Gillespie entlub. Die Muge und Rafe burch explodirende Baffe ber: tugel brang burd in bie rechte Bruft und brannt. Dürfte erblinben. er fiel bewußtlos ju Boben. Man brachte Jojeph Stoly, 2208 Babaih Abe., bom Exprefagenten Relien in ber Grand Central ihn nach bem Baptiften = Sofpital, mo er heute fruh ftarb. Gillespie batte ben Res Station gufällig ins rechte Bein gefchoffen. polper bon einem Rimmer nach einem ans Durch Spielfanonen verlegt: beren getragen, als berfelbe fich entlub. Die Beter Cramer, 31 3ahre, 30 R. Greene

Str., Finger ber linten Sand abgeriffen.

Albert Saddente, 1603 R. Tron Abe., bei: de Alugen und Geficht ichmer verbrannt. Sadmeifter, 103 Beft Abe., mit Spreng: pulper gefüllte Gasrohre explobirte in fei nen Sanben; ichmer verlett. Tonn Madomsti, 24 3ahre, 1713 98, 17. Str., eine Seite bes Gefichts gerfest infolge Explofion. Cebr ernft.

28m. Onsta, 2949 Union Abe., Bein ger: fleischt. Durch Schiegpulver verlett: John Abraham, 16 Jahre. 5215 Dhie Etr., Auftin; Geficht berbrannt. 20m. Guthberfon, 18 3ahre, 132 Carrabee Str., am Robf und im Geficht fchwer bers brannt; burfte erblinben. Walter Faller, 8 3ahre, Winchefter unb

fion berloren. Breb. Seffel. 15 3abre, Auftin; Beficht ber brannt. 2Bm. Berbert, 10 Jahre, St. Lawrence

Mbe. und 44. Str., brei Finger berbrannt. Soward Johnson, 30 Jahre, 920 Jubion Abe., Ebanfton, beim Feuerwertern febr ichtver berbrannt. Rah Jumer, 9 3ahre, 266 Leavitt Str., furchtbar im Geficht berbrannt. Emil Rervonet, 19 3ahre, 2035 2B. Str.; Explosion einer pulvergefüllten Blechs buchie; wird mohl erblinden. Louis Rosenberg, 15 Jahre, 267 Supes rior Str., an Bruft und Armen fchwer bers

Rathan Schapio, 11 3ahre, 324 Center Abe., Schadelmunde. Quite Schmidt, 16 3abre 442 home Abe., Dat Bart; Trommelfell gerriffen 3as. Stapton, Chanfton; febr ichmer ber: John Tojawin, 10 Jahre, 206 Sage Str., Beficht berbrannt.

Billie Theiß, 10 3abre, 441 3rving Abe., Schabelbruch, Schlafe gefcnitten; Buftanb bedenflich. John Uppergelb, 27 Jahre, 1901 Milmaus

Vouise Horner, 20 Jahre, Marthfield Abe.
und Congreh Str., Brandwunden.
Michael Houghisti, 17 Jahre, 9400 Superior Abe., zwei Finger abgerissen.
Geo. James, 60 Jahre, Oat Park, Fuh
vom Pfeed zequeticht. Lehteres scheute vor
einem explodirenden Kanonenichlage.
Hans Johnson, 9245 Commercial Abe.,
sein Gaul icheute aus gleichem Grunde.
Johnson erhielt einen Tritt in die Magenoesend. Sein Aufund in sehe bebenflich. gogend. Sein Jufand ift jehr bebenktich. Hagh Kelly, Arbeiter, 2634 Mabaih Ave. Der Kanonenichlag ging erft los, nachdem Kelly ihn wieder aufgenommen hatte. Kelly wurde die rechte Hand fortgerissen und der Urm bit zum Ellbogen zerfleischt. Er liegt in tritischem Zustande im Probident-Hos-brital. fee Abe., Robf und Schuftern verbrannt. Robert Beife, 9 Jahre, Irbing und Polt Str., Schadelwunde. Clarence Bimmermann, 30 3ahre, 270

Klarence Zimmermann, 30 Jahre, 270 R. Avers Ave., hande jerriffen. Die Ileine Ida Silvermann befand sich nor ihrer Wohnung, als ein Mann von einem vorbeisaufenden Wagen aus einen Repolderichufe abseuerte. Uls das Kind zu Boden siel, jagte der Thater davon, Goldsberger wurde später berhaftet.

Gine Achsentappe, bie fie mit Gifen bes schwert hatten, benutten eine Angahi Anaben vor dem Saufe Rr. 428 Frving Abenue als Ranone. Drei Mal ging bie Entladung gut, bas vierte Mal explodirte bie Rappe und bie Trummer flogen nach allen Richtungen bin. Der 10jahrige Willie Theiß wurde in Die Schläfe getroffen und erlitt einen Schabelbruch. fter in einem gegenüber liegenden Saben wurde bon Trummerftuden gerichlagen, ebenfalls eine Fliegenthur im Saufe bon

HAY'S

HAIR-HEALTH

ag and large

no nore early oray or payed have

Wm. Mahonen, Rr. 428 Arving Abe. Brl. Dr. Poftlewait, 1436 Michigan Abe., urbe, als fie auf einem Rabelbahnguge geftern Abend an ber Rorth Abenue und Bells Str. borbeifuhr, bon einem Gifenbolgen an bie Stirne getroffen und fant bemuftlos bon ihrem Sig. Gin Ranonenschlag hatte ben Bolgen getroffen. Die Dame murbe in einer benachbarten Apotheke verbunden und bann nach ihrer Wohnung überführt.

"Boro-Formalin" (Eimer & Amenb) als Baich-mittel für Mund und Jahne am Morgen gebraucht, erfalt ben Rund ben gangen Tag rein,

Drollige Berfügungen.

Gin alter Lefer fcbreibt: Ginen Theil meiner Jugenbzeit verlebte ich in einem udermärtischen Dorfe, in wels chem ein alter Schulge bie Bemeinbes angelegenheiten leitete. Satte Letterer eine Befanntmachung auszuführen, fo manberte ein an einem großen Rnups pel hängenber Zettel bon Saus gu haus, ber Anuppel murbe "Stod" ges nannt. Diefe Schriftstüde erregten megen ihrer brolligen Abfaffung oft große Seiterfeit. Ginmal lieft ber Schulge auf bie erwähnte Beife Rachftebenbes befannt geben: "Der ftod get bei Alle und wird Befand gemacht mer feinen Sund nicht anbinbet und wird betroffen ber wird Tobtgefchlagen und gahlt 15 Silbergrofchen (1 Mart 50 Pfennige) ftrafe." Auf ber anberen Seite bes Bettels las man: "Much wirb Befanbt gemacht bas bie Beume in bie Garten und auf bie Felber follen geraubt werben. Die Umtsbiener find angemiefen au Ribenbiren und feumis gen follen ftrenge Bestraft werben bie nicht richtig geraubt find." Driginell berfuhr ber alte Dorfregent beim Raffeetrinten; biefen Lurus erlaubte fich aber ber Bauer bamals nur Conntags. Dann feste Mutter Schulgen eine große Reibschüffel mit Raffee auf bie Dfenbant, ber Alte nahm baneben Plat, icopfte nun mittels eines Topfes immer frifch aus ber Quelle und trant nach herzensluft. Als man ihm einft bemertte: "Schulte, 3i mutten ben Raffee nich ut 'ne Riemefatte brinten, ber warb ut be Ranne gebrunten," antwortete er: "Ach matt, wenn id ben Raffee nicht ut be Riemefatte brinten tann, bann wet id nich, bet id Raffee brinte!"

Gines Bundes wegen.

Gine Wittme aus ber Provence hatte ihren hund einem neuen herrn anvertrauen muffen. Als fie bon einer Wabanfia Abe.; Sehfraft burch Bulberegplos langen Reife gurudtehrte und ben Liebling abholen wollte, weigerte fich ber Pflegbater, ber in ber Normanbie wohnte und noch Junggefelle war, ihn herauszugeben. Schlieflich einigte man ich barüber, daß Derjenige bas Thier behalten follte, bem es freiwillig fol= gen würbe. Der herr begleitete bie Dame bis auf eine Unhohe und nahm hier bon ihr Abichieb. Das arme Thier war unschlüffig, es eilte bon ber Gis nen gum Underen, und um ihm feinen Rummer zu bereiten, beschloffen bie Beiben, ein Paar gu merben.

> Die Grie Gifenbahn möchte Ihre Aufmertfamteit auf ihren neuen Bug lenten, genannt: "Der Bimited Bestibuled Bug Ro. 4." Derfelbe verläßt Chicago jeden Tag No. 4." Lerjeide beriagi Egicago jeden Lag bed Jahres, um 10:30 Uhr Bormittags, nach Rew York, Boston und allen öftlichen Butk-ten. Tieser Jug kommt am barauffolgens ben Tage um 3:30 Uhr Nachmittags in Rew Poel an und in Boston um 8 Uhr Abends. Rur eine Nacht auf ber Bahn und bein Contention of Marchitekter in die "Erceh Breis". In Birtlichteit ift bie Rate nach Rem Dort über bie Erie = Bahn um \$2.00 billiger, nach Bofton \$3.00 billiger als bie Raten febr vieler anderer Linien. Außer bem obengenannten führt die Erie noch zwei andere Erfter-Rlaffe Züge nach dem Often. Der eine verläht. Chicago um 3:40 Rachsnittags, ber andere um 9:30 Uhr Abends. Alle Buge fommen an und fahr ber Dearborn - Station. Stad fice: 242 Clart Str., Chicago.

Telegraphische Depektien.

(Geliefert bon ber "Associated Press.")

Die Weier bes Bierten. Präsident Roosevelt halt eine Rede in Pitts-burg.—Unch die Amerikaner im Auslande

Bittsburg, Ba., 5. Juli. Brafibent Roosevelt verlebte ben 4. Juli hier, wo er im Laufe bes Tages zwei Unfpra= den hielt. 3m. Schenley Bart, wo er am Bormittag sprach, hatte fich eine Menge bon wenigstens 200,000 Röpfen eingefunden, und ber Prafibent murbe mit großer Begeifterung begrüßt. Er tam in feiner Rebe nach einem furzen, bon ber Unabhängigfeits = Ertlärung bis in bie Gegenwart führenben ge= schichtlichen Rudblid auf seine jungste Proflamation, betreffend bie Philippinen = Infeln, gurud. Gin gludli= ches Bufammentreffen fei es, fo jagte ber Brafibent, bag er ben Filipinos gerabe an einem 4. Juli ben Frieben babe berfünden tonnen. Der Urmee gebühre ber Dant, bie bort Großes ge= leiftet habe. Der Insel Ruba gegen= über fei bas ihr verpfändete Wort ein= gelöst worden, Friede und Ordnung feien wieber bergeftellt, öffentliche Schulen feien bort eingerichtet und Die Städte bes Lanbes bon fieberfauligen Miasmen gefäubert worden. Ruba werbe bon bem gu bauenben, Dzeane berbinbenben Ueberland-Ranale große Bortheile haben. Dag fich bie Reci= progitäts-Frage in zollpolitischer Sin= ficht noch nicht habe lofen laffen, fei bebauerlich, aber fie werbe gu einem er= fprieglichen Enbe tommen, fo mahr es eine Borfehung gebe. Sollte fich auf ben Philippinen im Laufe ber Beit ab und gu noch eine Aufftanbsbeme= gung zeigen, fo werbe fie im Reime er= stickt werben. Große wirthschaftliche Fragen harrten im Bundes = Rongreffe ber Lofung. Umerita fei ein Inbuftrie=Staat allererfter Große geworben. Dies habe Gutes, aber auch Auswüchse gezeitigt, aber lettere murben mit ber Beit beseitigt werben. Befonbere Schwierigfeiten mache es, bie Frage ber in großen Rorporationen angeleg= ten ungeheuren Bermogen richtig gu beurtheilen, bie für die gefunde Weiter= entwidelung bes Landes eine große Befahr bebeuten tonnten. Die befte= henben Gefete, und wenn nothig neue Gefege, wurden gur Unwendung tom= men, um auch durch bie fog. Truftfrage bas Staatsichiff ficher hindurch zu fteuern. Was bie Butunft brauche, feien Manner bon Berftanb, aber auch bon Charafter.

Später fand im Schenlen Sotel ein Bantett ftatt, welches ber Generalan= walt Anor 200 herborragenben Burgern ber Stabt gegeben hatte, und bei bem Prafibent Roofevelt ber Ghrengaft war.

Leipzig, 5. Juli. Die hiefige ame= ritanifche Rolonie feierte geftern ben ameritanischen Nationalfeiertag mit ei= nem Bantett, bei bem ber amerifanische Ronful, B. S. Warner jr., ben Borfit führte. Der ameritanifche Botf hafter Undrew D. White beantwortete ben Toaft "Unfer Brafibent" und fagte in feiner Rebe u. A.: "Der Präfibent wünscht naturlich die besten Beziehun= gen zwischen ben Ber. Staaten und ben anderen Theilen ber Welt, besonbers ischen ben Ver. Staaten und Deutschland. Er hat mehr wie einmal biefem Gebanten Musbrud berlieben. und Diejenigen, welche ihn am beften fennen, wiffen aus feinen bribaten Meukerungen, bag beutsche 3beale und bie beutsche Singabe an Wahrheit und Pflicht bon ihm gang befonders aner= fannt und geehrt werben. 3m Laufe bes berfloffenen Jahres fagte er gu einem alten Freunde, ber nach Europa gurudtehrte: "3ch bege feit meiner Anabenzeit Liebe und Bewunderung für Deutschland, und wenn ich bies fage, so meine ich es auch aufrichtig. Sie tennen mich gut genug, um ju wif fen, baß ich fteis bas meine, was ich

"Und ich tann bingufügen", fuhr herr White fort, "baß, als er biefe Be= mertung machte, ein beutsches Buch ei= nes beutichen Brofeffors offen auf fei= nem Tifche lag. Diejenigen, welche ge= nau mit ihm bekannt find, wiffen, bag, mit Ausnahme bon vielleicht Garfielb. fein Prafibent je ein foldes Berftanb= nig bafür hatte, was Deutschland für bie Zivilisation geihan hat und noch thut, wie gerade Herr Roofevelt."

London, 5. Juli. Die hiefige ameristanifche Rolonie hielt geftern im Sotel Cecil ihr übliches 4. Juli=Bantett ab. Es waren awischen 400 und 500 Ame= ritaner anwesenb. Das Diner wurbe etwas beschleunigt, um bem Bun= bes = Botschafter Choate unb an= beren Botichaftsbeamten Gelegen= heit zu geben, bei bem Empfan= ge ber inbifden Pringen im inbifden Umte anwefend gu fein. herr Choate brachte einen Toaft auf den Rönig Eb= warb aus und fündigte bann an, bak angefichts ber Erfrantung bes Ronigs teine weiteren Trinffpruche ausgebracht würben, mit Ausnahme eines auf ben Prafibenten Roofevelt. 218 Berr Choate und bie anberen Botfchaftsbeamten fich entfernt hatten, wurden trogbem Toafte ausgebracht, und es wurben biele ab= fällige Bemertungen über ben Botichaf= ter laut, weil er bas Bantett berlief und weil er angeordnet hatte, bag feine weiteren Toafte ausgebracht werben follten.

Manila, 5. Juli. Prafibent Roofe= belt's Amneftie-Broflamation wurbe geftern Mittag bom Sefretar bes Bouberneurs Taft in Englisch und Spanifch von einer mit Flaggen gefchmud= ten Tribune auf ber Lunette herab berlefen. Borber hatte eine Parabe bon 6000 Amerikanern unb Filipinos ftattgefunden. # 29 Cal

Die burch bie Proflamation begnas igten politischen Gefangenen wurben ofort ohne weitere Zeremonien freige laffen. Ihre Zahl beträgt etwa 600. Aguinalbo bleibt vorläufig in dem Saufe wohnen, in bem er fich feit feiner Gefangenschaft befindet. Es heißt, bag er in Aurzem Freunde befuchen und

Bestimmungsort ist jeboch nicht be-fannt, Die Berbamten auf Guam werben wahrscheinlich auf einem Extrabampfer hierher gurudtehren. Der Bierte wurde allgemein gefeiert. Die Stadt prangte im Festschmud und auch bie im hafen befindlichen Schiffe hatten geflaggt. Feuerwert murbe in Menge abgebrannt, und auch in anderer Beife murbe ber Tag ebenfo wie in ben Ber. Staaten gefeiert.

Berlin, 5. Juli. Dreihunbert bier wohnende oder zeitweilig hier weilende Umeritaner charterten geftern einen Dampfer und machten einen Musflug nach Grunau, wo allerlei Spiele unb anbere Bergnügungen ftattfanben. Später nahmen bie Musflügler an einem Diner theil, bei bem ber General= Ronful Mason ben Borfit führte.

Wien, 5. Juli. Die bier anfäffigen Amerikaner und eine beträchtliche Un= gahl bon ameritanischen Touriften begingen geftern bie Feier bes Bierten burch ein Bantett im Sotel Briftol, bet welchem Chanbler Sale, ber Sefretar ber hiefigen ameritanischen Bunbesbot= Schaft ben Borfit führte. Da ber Botschafter McCormid fich in Rarlsbab befinbe, fo fiel ber übliche Empfang in ber Botschaft aus.

Paris, 5. Juli. Unläftich ber Feier bes 4. Juli gab bie hiefige ameritanische handelstammer geftern ein Bantett, bei bem eine ftarte frangofifch-ameritanische Stimmung jum Ausbruck fam: Es wurden Reben gehalten bon bem französischen Handels-Minister Trouillot, Senator Chaunceh M. Depew, bem frangofischen Rriegs-Minifter General Andre und M. Jules Cambon, bem frangösischen Botschafter in Bafbing-

(Rach ben aus ben berichiebenen großen Stäbten vorliegenben te= legraphischen Berichten über bie geftrige Feier bes Bierten, find Dabei insgefammt 21 Menfchen ums Leben gefommen und 2172 Perfonen mehr ober minber fcmer berlett worben. Der Feuerscha= ben, welcher unmittelbar auf die Feuer= werterei am geftrigen Tage gurudge= führt werben fann, wird auf rund \$80,000 abgeschätt.)

Quarantane nuglos.

Manila, 5. Juli. Die hiefige Befundheitsbehörde hat jest die Quaran= tane bon Berfonen, welche mit Cholera= franten in Berührung gefommen find, als nublos aufgegeben und ftatt beffen aur Desinfettion gegriffen. Much mer= ben bie Leichen von Cholerafranten nicht mehr berbrannt, fonbern begraben und mit gelöschtem Ralt bebedt. Gegen bas Berbrennen war von ben Gingeboremen aus religiöfen Gründen Befcwerbe erhoben worden. Geftern wurben hier 54 neue Erfranfungen und 35 Tobesfälle an ber Cholera gemelbet. Die Gesammigahl ber Erfranfungen beläuft fich bis jest auf 10,332, ber Tobesfälle auf 7713.

Musland.

Gafte des Ronigs.

Lonbon, 5. Juli. Gine balbe Dillion ber Bewohner ber hiefigen "Glums" waren heute die Gafte bes Ronigs bei einem Gastmahl, welches ihnen in 400 Sallen gerüftet wordn war. In Step= neh allein wurden 45,000 Berfonen ge= fpeift. In jeder Salle murbe eine Botichaft bes Ronigs verlesen, in welcher er fein Bebauern barüber aussprach, baf er nicht im Stanbe fei, fich feinen Gaften mit ber Ronigin zu zeigen, wie er bies beabsichtigt habe. Im Uebrigen wünsche er ihnen gesegneten Appetit und biel Bergnügen.

In Fulham machte Sir Thomas Lipton, von welchem bekanntlich ber Unftog gur Speifung ber Urmen ausgegangen ift, im Ramen bes Ro= nias die Sonneurs, worin ihn außer an= bern Freiwilligen, bie gum Theil bem englischen Sochabel angehörten, auch Timothy Q. Boobruff, ber Bigegou= berneur bon New York, Bige=Rommo= bore Bourne bom Rem Porter Jacht= flub und anbere Amerikaner unter= ftutten. Der Bring und bie Bringeffin bon Bales erschienen, als bas Mahl im pollen Gange mar, und murben bon ben Tafelnben mit Begeifterung begrußt. Die Tafeln, an welchen aufge= tragen wurde, hatten eine Gefammt= lange bon 21 Meilen. Nachbem abge= fpeift worben mar, murben in jeber ber Sallen Baubeville-Borftellungen

Sat jugenommen. London, 5. Juli. Rach bem amtlichen Sahresberichte haben jest bie Rauffahrteifchiffe Englands einen Ion= nengehalt bon zusammen 9,524,496 Tonnen ober 130,000 Tonnen mehr als im Borjahre. Much find in biefem Jahre mehr Schiffe auf englischen Rhebereien erbaut und in's Ausland bertauft worden, als im borhergebenben Jagre.

Richt unmöglich.

Lonbon, 5. Juli. Rach einer aus Tien Tfin bier eingetroffenen Depefche fteht ber berüchtigte Pring Tuan, welder bei bem Bogeraufftand eine Sauptrolle gespielt und fich bann geflüchtet bat, in fortwährenber Berbindung mit bem Sofe in Beting. Sein Sohn foll fogar bor Rurgem, allerdings beimlich, gum Unterführer ber chinefischen Truppen in Befing ernannt worben fein.

Spitt fich immer mehr gu. Ronftantinopel, 5. Juli. Das Berbaltniß zwifden Bulgarien und ber Pforte fpitt fich immer mehr gu. Bor einigen Tagen murbe in Gerres, Rumes lien, bie Flagge und bas Bappen von ber bortigen bulgarischen Agentur berabgeriffen und bie bulgarifche Regierung bat nunmehr bon ber türfifchen Genugthuung für diefen Schimpf berlangt, welche innerhalb bon brei Tagen

geleiftet werben foll. In Batili, in der Proving Monaftir, ift es zu einem Zusammenstoß zwischen Räubern gefommen, wobei bon ben lebteren 30 gefallen finb.

Celegraphische Rolizen.

In Evanston, Whoming, hat es in ben legten 24 Stunden fortwährenb geschneit und bas Thermometer ift bis unter ben Gefrierpuntt gefallen.

— In Seattle, Wash., murbe geftern in Moran Bros'. Schiffsbauhof im Beifein einer großen Befucherzahl ber Riel bes Schlachtschiffes "Rebrasfa" gelegt. Der Gouberneur Sabage bon Nebrasta und ber Gouberneur Mc= Bribe von Bafbington trieben bie erften nieten ein.

In Mount Bernon, 30., fam geftern ber aus St. Louis ftammenbe Luftschiffer Robert Solbroot bei einem Aufftieg baburch ums Leben, bag ber Fallichirm ben Dienft berfagte. Der Unglückliche fturgte aus einer Sohe bon 500 Fuß herab und war eine Leiche, als man ihn fand.

- Emil und Ebgar Linbberg, 13 und 11 3ahre alt, ertranten in Rod Jeland, Il., in einer Schlucht, Die burch bie neulichen Regen mit Baffer gefüllt worben mar. Die Anaben hat= ten fich ein Floß gebaut und fuhren auf bem Waffer herum, als bas Fahr= zeug fich auf die Seite neigte, mobei bie Beiben abfturgten.

In ber Rahe bon Globersbille, R. D., ftiegen geftern zwei elettrifche Strafenbahnmagen gufammen, mobei 15 Berfonen getöbtet und 29 berlett wurden. Das Ungliid murbe baburch berbeigeführt, bag an einer ftarten Steigung bie Bremfe bes einen Ba= gens ben Dienft berfagte, worauf ber Wagen rudwarts in Die Tiefe ichof und mit fürchterlicher Bucht auf ben nachftfolgenben ftieg.

- 2118 bas ftabtifche Refervoir bon Beehawten, N. D., geftern abgelaffen murbe, stellte es fich beraus, bag bie Baffins buchftablich mit Fischen aller Urt vollgestopft maren. Cobalb bie Rachricht betannt murbe, eilte bie gange Nachbarichaft nach ben Refer= boirs, und taufende bon Fischen murben mit Regen gefangen ober mit Stoden tobtgefchlagen. Biele Stunben bauerte ber Fang, bis alle fcmer belaben beim zogen.

- In bem befannten Babeort nem= port, R. J., gaben Frau Stuppesant Fish und andere Mitglieber ber "Bier= hundert" ber New Yorter Gesellschaft ein Diner gu Ghren eines . ffen, ber auf ber Dampfjacht "Taurus" bon bem Befiger als "Mascot" gehalten mirb. Die Festgeber gingen in ihrer Geiftreichigfeit foweit, daß fie bem Uffen bon einem berühmten Betleibungs künstler einen Anzug anmessen ließen und ihm einen Plat am Tifche anwie-

- Infolge einer Bas = Explosion in bem Gebäube Ro. 422 Rord Bande= penter Abenue murben in St. Louis gwei Berfonen unter ben Trummern pericuttet und getobtet. Der in bem Saufe mohnende Robert Golg verfpurte mabrend ber Nacht Basgeruch und begab fich in ben Reller, um nach bem Led au fuchen. Er gunbete ein Streich= holz an, und in bemfelben Mugenblid erfolgte eine gewaltige Explosion, wel= che ben Bau in Trummer legte. Frau Martha Golg und ihre Tochter wurben unter ben Trümmern begraben und getöbtet. Golg und fein Dienft= mabchen Tillie Stein murben ichwer

Wiffenschaftliche Ernährung

und Bewegung lofte die Aufgabe.

Dr. S. 2. Warner fagt in einer Rummer ber "New Yort Morlb" fürg-

"Nur ein fleiner Prozentfat bes ameritanischen Boltes erfreut fich tabellofer Berbauung und Affimilirung ber Rabrung und ber Musicheibung ber ber= brauchten Stoffe aus bem Rorper. In ber Speife und gefunder Bewegung ift bas gange Problem ber Gefundheit ent= halten. Indem wir diese reguliten schaffen wir völlige Gefundheit.

"Berdauungs=Beschwerben fommen entweber bon unguträglicher Rahrung ober bon zu viel ober zu wenig guter Speife. Durch bie richtige Rahrung, in bernünftigen Mengen, werben bie unpollfommenen Leiftungen ber berichie benen Organe perbeffert.

"Dies ift teine bloge Unnahme, fon= bern eine Thatsache, die burch Nachfor= ichungen ber Bathologisten und Batte= riologiften feftgeftellt murbe. Die Birtung ber Speifen auf bie Berbauungs= und Uffimilirungs = Organe ift genau befannt. Das Refultat auf bas Blut und durch baffelbe auf ben ganzen Ror= per ift ficher und bestimmt.

Die nahrhaftefte jest hergeftellte Speife ift Grape Ruts. Sie wird hergestellt aus gewiffen Theilen bes Ge= treibes und geht einen mechanischen Brogek burch, im Berlaufe beffen es in Starte und Traubenguder bermanbelt mirb und bie Bhosphate ber Berealien erhalten bleiben, wodurch bem Rörper und bem Gehirn und ben Rerben-Bentren Ernährung und Rraft geliefert

In feiner borberbauten Form überburbet Grape Ruts nicht ben Magen, fonbern gibt ben Berbauungs-Drganen genügend Unterflühung, um eine leichte Uffimilirung ber anderen Speisen ber beiguführen.

Gründlich in ber Jabrit bon Rahrungsmittel = Experten getocht, erhaltet Ihr Grape Ruts bon bem Grocer fertig gum ferviren., nur Sahne braucht hingugefügt zu werben und bie Rnufpe rigfeit ber Speife mit bem belitaten füken Gefchmad bes Traubenguders fihelt ben Saumen bes fritifchften Feinichmeders.

Dies find wiffenschaftliche Thatfachen, welche Jebem bestätigt werben tonnen, und ein gehntägiger ober zweiwöchentlicher Berfuch wird Guch zeigen, was fich burch wiffenschaftliche Ernab

rung erzielen läßt. Das Rochbüchlein in bem Badet weift auf viele Bege bin, wie bie Speife fer-

- Borgeftrige Bafeball. fpiele: "American League" — Chicago 5, St. Louis 3; Cleveland 9, Detroit 7. "Rational League" - St. Louis 4 Chicago 2; St. Louis 2. Chicago 1.

- Geftrige Bafeballfpies Ie: "American League" - Chicago 10. Cleveland 2: Chicago 3, Clevelanb 2; Detroit 4, St. Louis 3; St. Louis Detroit 2: Philabelphia 3, Bafhington 1; Philabelphia 12, Bafhington 9; Bofton 5, Baltimore 3; Bofton 5, Baltimore 4. "National League Bofton 3, Chicago 1; Bofton 6, Chicago 2; St. Louis 7, Rem Dort 5; St. Louis 2, New Dort 0; Cincinnati 7, Philabelphia 2; Philabelphia 5, Cincinnati 4; Bittsburg 3, Broot-Inn 0; Pittsburg 4, Broofinn 0.

- In ber geftern in Beoria abgehal= tenen Staatstonvention ber fogialiftis fchen Bartei bon Minois murbe bas folgenbe Staatstidet aufgeftellt: Staatsichatmeifter - A. D. Rel=

fon, Streator. Clert bes Obergerichts - D. Roberis, Chicago.

Staats = Schulfuperintenbent - 3. 2. Smille, Chicago. Truftes ber Uniberfitat bon Minois

- Lybia Swanson, 3. B. Saunbers und Gertrube Sunt, Chicago. - In Grand Rapibs, Mich., fanb

man hinter einem Leihftall in einem alten Wagentaften bie fcredlich ber= ftummelte Leiche bes 60 Jahre alten William Rennolds, ber als Barter im County = Armenhause angestellt mar. Der eine Urm war bom Sandgelent bis zum Elbogen beinahe ganglich bon Bleifch entblößt und man ichließt ba= raus, bag ber alte Mann mit feinem Morber einen bergweifelten Rampf ausfocht. Rennolds hatte in ber Stabt eine beträchtliche Gelbfumme erhoben, und ift beraubt worben.

- Der aus bem Staatszuchthaufe bon Oregon ausgebrochene Strafling harry Tracen, welcher fich bor einigen Tagen in ben Befit einer Gafolin-Binaffe zu fegen wußte, bat geftern zwei feiner Berfolger erichoffen und mehrere dwer bermunbet. Er mußte fein Boot im Stiche laffen, berichaffte fich aber ein Pferd und fest feine Flucht nun= mehr boch zu Roffe fort. Der Gouberneur bon Oregon hat bie auf bie Ergreifung bes Flüchtlings ausgesette Belohnung auf \$2000 erhöht und ein Bataillon ber Staatsmilig mit ber Berfolgung bes gefährlichen Burichen beauftragt. Zulest tauchte er in Fremont, Bafb., auf, too er einen Boligi= ften erschoß, ber ihn festnehmen wollte.

Musland.

-Unbrew Carnegie hat bie berühm= te Bibliothet bes englischen Lords Ac= ton erftanben.

- Charles Gaffiot, ein reicher Wein= händler von London, hat dem dortigen St. Thomas-Sofpital in feinem Teftament eine Stiftung bon 22 Millionen Dollars ausgefest.

- Mus London wird gemelbet, bag bie Firma Swift & Co. von Chi= cago bas Gefcaft ber Firma Fowler Bros., eines ber größten Probifions= häufer bon Liberpool, angefauft habe. Die Aftien bes Unternehmens find in Folge beffen bebeutend geftiegen.

- Laut bes neuesten ungarischen Regierungs = Ernteberichtes burfte bas Ergebniß folgenbes fein: Beigen 40,= 000,000 Metergentner; Roggen, 13,= 000,000 Metergentner; Gerfte, 12,= 000,000 Metergeniner; Safer, 10,620 Metergentner.

- Die "Magbeburgifche Beitung" berichtet, bag bie italienischen Sanbels: bertrage mit Deutschland und Defterreich bis jum Jahre 1905 berlängert worden find. Daraus würde folgen, baß auch ber beutsch=österreichische Sanbelsbertrag um ein Sahr berlangert werben wirb, wenn es nicht bereits geschehen ift.

- Whitelaw Reid, welcher die Ber= einigten Staaten bei ber Rronung bon Ronig Ebwarb als Spezialgefanbter hätte vertreten sollen, hat sich in Lonbon offiziell verabschiebet und mit feiner Gattin eine Reife burch England angetreten. Er hat gahlreiche Ginla= bungen bon herborragenben englischen Gbelleuten erhalten, bie er auf ihren Landfigen besuchen wird.

- In Queenstown gab geftern Col. B. B. Inler von Inlersbale, Ba., ber Mannichaft bes bort bor Anter liegen= ben Bunbes-Schulfdiffes "Monongas hela" ein großes Fefteffen. Für bie Truthahne, welche bei bem Schmaufe bergehrt murben, hatte ber Gaftgeber allein \$2500 bezahlt. Die Stadt mar festlich geschmüdt, und auch bie britiden Kriegsschiffe hatten Gala ange-

- Rapitan g. G. Stiege, ber Befehlshaber ber ameritanischen Station, ift heimbeorbert worben, und an feine Stelle murbe Rapitan g. G. Scheber, ber bisherige Stabs-Chef ber Marines Station ber Rordfee, jum Rommanbanten bes großen Rreugers "Bineta" ernant. Der neue Befehlshaber ber ameritanischen Station wird Anfangs Muguft nach feinem Beftimmungsort abreifen.

- Das Befinben bon Ronig Eb= warb macht fo rafche Fortfchritte, bag von morgen an die Aerzte täglich nur noch ein Bulletin befannt geben werben. Der Rrante barf jest nach Bergensluft lefen und befindet fich fo wohl, als unter ben Umftanben nur erwartet werben fann. 3m Falle feine Benbung jum Schlimmeren eintritt, wirb bie Rrönung wahrscheinlich am 2. Dt. tober stattfinben.

Die wachsenbe Abtommanbirung bon Offizieren bes beutschen Lanbbee= res gur Marine wirb als eine wichtige Reuerung angefeben. Bon preußischen Armeeoffigieren wurben in biefem fabre 47 gur Marine entfanbt gegen 17 im legten Jahre. Es wird baburd natürlich das praftische Zusammenwir-ten von Armee und Flotte wesentlich erleichtert. Borwiegend werben Ge neralftabsoffiziere gur Marine abtom

"Brandung vorans!"

Pegt Euch einen Vorrath ein von

Zu Zu

Ginger Snaps

haltet sie vorräthig!

Sie bleiben frisch und gut, denn fie find

verpact in dem wunderbaren,

luftdichten Umschlag-dem

In er feal Dactet.

Wenn die Kinder hungrig find;

Wenn Ihr einen Imbig wollt;

Wenn Besuch fommt,

fagt

NATIONAL BISCUIT COMPANY

manbirt, um bas Seefriegswesen unb

bie Flottentattit aus eigener Un=

- Wie aus Berlin gemelbet wirb,

planen bie Polen für ben 15. Juli eine

großartige Demonstration, bie, wenn

bie Beborben nicht ftreng auf ber Bacht

find, au bebentlichen Musichreitungen

führen mag. Sie beabsichtigen näm=

lich, ben Jahrestag ber Tannenberger

Schlacht gu feiern, in welcher bie

Deutschritter, 80,000 Mann unter bem

hochmeifter Ulrich bon Jungingen, am

15. Juli 1410 burch bas faft boppelt

o ftarte polnisch-litauische Beer ge-

chlagen murben. Diefer Tag foll als

polnischer Nationalfeiertag gefeiert und

gu einer antibeutschen Demonstration

- Der Forschungsreisenbe harry be

Windt und feine Begleiter, welche auf

bem Landwege bon Paris nach Rem

Port reifen wollten, find am fibirifchen

Ufer bes Bering-Meeres bon einem

ameritanifden Walfischfänger halbber-

Gis, auf welchem bie Befellichaft auf

ben ameritanischen Rontinent über-

feben wollte, war infolge warmer Bit-

terung in einen Zuftanb gerathen, wel-

der bie geplante Banberung unmög=

lich machte. De Windt hat aber feine

Abficht noch nicht aufgegeben, und will

marten, bis bie Berhaltniffe gunftiger

Dampfernachrichten.

Angetommen.

Bofton: Sagonia bon Liberbool, Reapel: Trabe, bon Reto Gort nach Genua. Liberbool: Peterta bon Montreal. Pihmouth: Fürft Bismard, bon Rew York nach

Ducenstown: Merion bon Bofton nach Liberpool

Mbgegangen.

Batton. Mobille: Ethiopia, bon Glasgow nach Rew Yort; Tunifian, von Liverpool nach Montreal.

Lotalbericht.

Gin Borichlag jur Gute.

3m Ginfteuer-Rlub murbe geftern

zur Sprache gebracht, daß ber 3ar bon

Rugland, burch bie gunehmenben fo-

gialen Wirren in feinem Reiche beun-

ruhigt, eine Bohlfahrts=Ronfereng

einberufen habe, um nach Mitteln und

wurde geltend gemacht, bag man biefe

Gelegenheit, für die Landsteuer=Theo=

rien Propaganda zu machen, nicht un-

genütt borübergeben laffen burfe. Man

befchloß, eine Dentichrift an ben Baren

au richten, worin bargethan werben

foll, baf bas einzige Mittel gur Ber=

butung ber fozialen Revolution in ber

Rationalifirung bon Grund und Bo-

ben, begm. in ber Erfetung aller an-

beren Steuerlaften burch eine Ge=

brauchsfteuer auf Bobenwerthe beftehe.

- Wie ber Ginfteuer-Rlub fich bie

Geftaltung ber Begiehungen gwischen

bem Baren und ben Grofgrunbbe=

figern feines Reiches bentt, im Falle

Bener auf ben Borfchlag gur Gute

eingeben follte, ben man ihm bier ma-

Berdachtiger Todesfall.

Der 45 Jahre alte Sandlungsreis

fenbe James S. Relly, welcher feit fechs

Monaten mit feiner Frau im Revere

Soufe logirte, murbe beute gu früher

Morgenftunde bewußtlos im Lincoln

Bart aufgefunden. Er ftarb furg nach

feiner Ginlieferung im Deutschen So-

fpital. Die Merate, welche ihn behan-

belt hatten, behaupten, bag eine Bergif=

gestellte bes Revere House sind dagegen

ber Unficht, bag er einem Sigfchlage er=

lag. Der Roroner hat eine Unter-

* herr S. C. Bilfon, Maffenber=

malter ber am 23. Mai bertrachten

Bantfirma Moulton, Lathrop & Co.

144 LaSalle Str., eröffnet ben Blau-

bigern berfelben, daß fie ichwerlich

mehr als 5 Prozent ihres Guthabens

aus ber Banterottmaffe erhalten mur-

ben. Arnolb R. Moulton, ber Chef

ber banterotten Firma, hat am Tage

bor beren Bahlungseinstellung bie

Stadt berlaffen, und es icheint Rie-

mand zu wiffen, wohin er fich gewenbet

— Zweifel. — "Jeht weiß ich nicht, wen ich heirathen soll, die Resi, die so schöne Bratwürste zu machen ber-

ftebt, ober bie Rathi, bie ein fo borgiigs liches Rraut focht."

fudung eingeleitet.

hat.

tung borliege. Seine Bittme und Un

den will, wird nicht gesagt.

Des

(5.3

Wegen gur Beschwichtigung

brobenben Sturmes zu fuchen.

iberpool: Manxman nach Montreal. Rotterdam: Kotterdam nach New York. Rem Dort: Celtic nach Liberpool.

Das

bungert aufgefunden worben.

erften Ranges werben.

geworben finb.

chauung tennen zu lernen.

Senator Majon will ben Rriege= pfad beichreiten.

Tradtet nad den Etalps des Gou: verneurs und der herren Lori: mer und Sopfins.

Datrick O'Donnell will feinen Doften als Machlaffenschafts-Derwalter nicht freiwillig raumer.

Bunbes=Senator Mafon ift in aukerft friegerischer Stimmung aus Wa= ington beimgetehrt und gibt die Abficht fund, feinen Biberfachern immer= halb ber republitanischen Bartei=Orga= nifation mabrend ber nächften Monate bermaßen einzuheigen, baß fie in ihrer Erinnerung vergeblich nach einem Som= mer fuchen werben, welcher heißer ge= mefen ware, als ber bon 1902. - herr Mafon hat - ungeachtet ber bom Staatstonvent zugunften bes herrn Soptins von Aurora gemachten Empfehlung, bie Soffnung auf feine Die= bererwählung noch nicht aufgegeben. Er fagt, er werbe einen Rampagne= Musichuß gur Forberung feiner Musfichten organifiren und felber unermub= lich freuz und gner burch ben Staat reifen, um überall zu ergablen, in melcher Beife Dates und Lorimer bieBartei tyrannifiren und fittlich berberben. Er habe Belege bafür, ertlart ber fitt= lich entruftete Cenator, bag Delegaten jum Staatstonvent, welche beauftragt waren, für ihn gu ftimmen, burch Gelb und Beriprechungen beranlagt morben feien, für hoptins ju flimmen: bag bei ben Delegatenwahlen vielfach Bahlfalschung getrieben worben fei; turg, baß eine ausgebehnte Berichwörung angezettelt worben fei, um ibn. Mason, fal au ftellen. Wer nun aber glauben follte, bag er fich biefe Schandlichteiten rubig gefallen laffen und auf ben Bunich ber herren Dates, Lorimer und Ronforten ftill und bescheiben bon ber Schaubühne abtreten würde, ber fenne ibn schlecht. — Um zu zeigen, wie fehr feine Bebeutung in bem nationalen Rathe ber Bartei anerfannt wirb, ergabltherr Mafon, bag er bon ben Bunbes-Senatoren bes Staates Maine aufgeforbert worben fei, bie Bahltampagne in ih= rem Staate gu eröffnen. Er werbe bie= fer Aufforderung natürlich entfprechen. Ebenfo merbe er einer an ibn ergange= nen Einladung Folge leiften, während ber tommenben Rampgane im Stagte Jowa mit Wm. J. Brhan, bem rebege=

Ratrid D'Donnell, ber mit feinen Genoffen bor Rriminalrichter Brenta= no ber Berichwörung gur Behinberung ber Rechtspflege schulbig befunden morben ift, erhielt am Donnerftag bom Bouberneur Dates ein Schreiben mit ber Aufforberung, er moge aus feiner Stellung als öffentlicher Nachlaffen= chafts-Bermalter gurudtreten. Patrid fagt, es falle ihm nicht ein, bem Bouberneur biefen Gefallen gu thun. Er habe fich bor Gericht nicht schulbig befannt und gebenke auch nicht, fich burch Nieberlegung feiner Stellung fculbig au betennen. Geine Schuldigfprechung fei borläufig noch teine enbgiltige. Der Gouverneur moge, falls er bas mage, ihn abfegen - er murbe bann gegen biefes Borgeben beim Staats=Dberge= richt Bermabrung einlegen. - Die Ber= ren Lorimer und Jamieson hatten er= flart, es fei im republitanifchen Partei-Intereffe geboten, ihn - D'Donnell über Borb gu merfen. Er tonne es be= greiflich finben, bag bie beiben Serren ben Erfolg ber Partei bei ber tom= menben Staats- und Counthmabl für gefährbet halten, baran aber trage nicht er, D'Donnell, bie Schuld, fonbern bie Dittatur, welche jene Beiben über bie Partei ausüben. Wenn es ichon an ein "Ueber-Borb-Werfen" geben mußte, fo Lorimer und Jamiefon ben Anfang gu machen, als mit ihm, D'Donnell.

maltigen Wortführer bes bemotrati=

fchen heerbanns, über bie gegenfabli=

chen Anschauungen zu bebattiren, mel-

de Republitaner und Demofraten bon

einander trennen.

Ertrunten.

Muf bem Calumet-Fluffe, an ber 101. Strafe, fenterte beute ein Boot, in bem fich ber 18jährige Charles Bahn, No. 10203 Escanaba Abe., befanb. Bahn war bes Schwimmens untundig und ertrant, ebe ihm Silfe wurbe. Seine Leiche murbe geborgen und nach Murphy's Bestattungsge-schäft, Ro. 9256 S. Chicago Ave., ge-

Gin Pionier Chicagos.

Der bekannte Gastwirth John Jeving Dearce geftorben.

Im Sherman Soufe, bas er - bis gum 1. Mai biefes Jahres - für bie Dauer bon zwanzig Jahren geleitet hatte, ift geftern, 75 Jahre alt, nach furgem Siechthum Herr John Irving Bearce geftorben. Derfelbe hat gu ben befanntesten und in ben weitesten Rrei= fen mit Recht geachtetften Burgern ber

Stadt gehört. Bu Mibblefer, n. D., geboren, berheirathete herr Bearce fich im Jahre 1849 mit Margareth Williams. 3mei Jahre fpater fiebeite bas junge Baar nach Chicago über, und hier ift herr Bearce, obgleich er fich nebenbei auch an bielen anderen geschäftlichen Unternehmungen betheiligte, faft ununterbrochen als Gaftwirth thatig gewefen. jum Jahre 1869 betrieb er bas Mattefon house, Ede Dearborn und Ranbolph Str. Dann übernahm er, mit feinem Bruber Billiam gufammen, bas Abams House, Ede Michigan Abe. unb State Str. Rachbem Diefes Sotel bei bem großen Branbe gerftort worben war, pachtete Berr Bearce bas Spbe Part hotel, bis biefes im Jahre 1877 gleichfalls ein Raub ber Flammen wurbe. Fünf Jahre fpater übernahm herr Bearce bie Leitung bes Sherman Soufe.

Die legten Lebensjahre wurden Srn. Bearce burch vielfaches Miggesch t verfümmert und berbittert. Er bugte fast fein ganges Bermogen ein, und im herbst vorigen Jahres verlor er burch ben Tob feine treue Lebensgefährtin ein Schlag, bon bem fich ber alte herr nicht wieder erholte.

Außer in feinem Sotelgeschäft be= batiate herr Rearce lang auch als Grundeigenthumshanbler; langere Zeit hindurch ftand er an ber Spige einer Berficherungs-Gefell= Schaft, und einige Jahre lang mar er Brafibent ber britten National=Bant. In ben Jahren 1870-1877 befleibete er bas Amt bes Schatmeifters ber Subfeite Partbermaltung. Fünfunb= zwanzig Jahre lang gehörte er ber ftaatlichen Aderbau-Behorbe an. In biefer Gigenschaft trug er viel gu ber Beranftaltung ber jahrlichen Musftellungen am Geeufer bei.

herr Bearce hat fich fein Leben lana burch große Freigebigfeit ausgezeich= net und mar ein eifriger Forberer aller gemeinnühigen 3mede. Er hinterläßt brei Rinber: 3. 3rving und Dhran Bearce und Frau henry Blair, Die Leichenfeier wird morgen Rachmittag im Cherman Soufe ftattfinben, und baran wird fich bie Grablegung, auf bem Graceland Friedhof, ichließen.

Die Grofgefdworenen.

Die Grofgeschworenen haben am Donnerftag ihre Urbeit beenbigt. Sie wurden von Richter Ravanagh entlaffen, nachbem er fie ihres Fleißes megen gepriefen hatte. Dem Berichte bes Obmannes, Gis mon S. Crane gemäß, haben fie 313 Untlagen geprüft, 239 Un. tlagen erhoben, in 67 Fällen feine Un= flage erhoben, und fieben Falle ben nächften Großgefdworenen überwiefen.

Aury und Ren.

* Im Superiorgerichte bat beute Frau John Hofmann Frau Antonia Soffmann auf \$10,000 Schabenerfat wegen abfälliger Bemerfungen bet= flagt, welche lettere Nachbarinnen gegenüber über Frau Julia gemacht ha= ben foll. Diese wohnt 24 R. Elizabeth Str. und Frau Hoffman im Rachbarhaufe 26 R. Elizabeth Str.

* Der in Xenia, 3ll., berhaftete Menich, welchen man bafelbft für Bincent Briscoe, ben Morber bes biefigen Detettibe Patrid Duffy, gehalten bat. ift - wie Polizeileutnant harbing fich überzeugt bat - ber Gefuchte nicht wurde es weit vortheilhafter fein, mit | und hat beshalb wieber auf freien Fuß gefett werben muffen.

* Grundbefiger und Gefcaftsleute aus ber Gegend bon Larrabee und Crosby Strafe werben bei ber Stabtberwaltung um möglichfte Beschleunis gung ber Reupflafterung borftellig werben, welche in ber bezeichneten Gegend mit ber Larrabee Strafe borgenommen merben foll.

82 nad Lincoln und jurud.

Bia Chicago & Alton - Bahn, Samftag 12. Juli. Tidets in ber Stadt-Tidef-Office, 101 Abams Str. (Telephon: Central 1767), und Union-Baffagier-Station. 157,19,11

Abendvoft.

Erfdeint taglich, ausgenommen Gonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY

"Mbenbpoft":Gebaube, 178-175 Fifth Ava., CHICAGO . . . ILLINOIS. Telephon: Main 1497 und 1498.

Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

Berföhnlich.

Wieber einmal ift ber Rrieg auf ben Bhilippineninfeln amtlich für beenbet ertlärt worben. Der Prafibent hat "fraft ber ihm innewohnenben Bewalt", alfo nicht auf Grund bes erft bor wenigen Tagen angenommenen Gefetes, bie Unfunbigung erlaffen, baß die Friedenstaube fich jest enbgiltig auf ben Infeln niebergelaffen bat, und bag beshalb bie Militarherrichaft burch eine bürgerliche Regierung abge= löft werben wirb. Inbeffen begieht fich biefe Antünbigung nur auf bie givili= firten und driftlichen Landestheile. Die Mohamebaner ober Moros, welche lebiglich ihre Bauptlinge und einen fogenannten Gultan anerkennen, fowie bie heibnischen "Wilben" in ben Gebirgs= wälbern werben fich ber "Selbftregies rung" unter ameritanifcher Mufficht porläufig nicht erfreuen burfen. Da= gegen wird ben driftlichen Filipinos, gewiffermagen gum Bahrzeichen ber neuen Friebens= und Berfohnungszeit, bie gange Schaar ber gefangenen "Aufftanbifden" wiebergegeben. Mit Musnahme ber gemeinen Berbrecher werben alle Filipinos, bie ben ameritanifchen Truppen in bie Sanbe gefallen unb entweber eingeferfert ober nach Guam berichidt worben finb, begnabigt unb in Freiheit gefett.

hoffentlich wird biefe Magregel bie erwünschte Wirtung haben. Bis jest hat man bie Philippiner immer nur mit Rebensarten abzufpeifen berfucht, ober mit ftrengen Strafen bebroht, falls fie fich nicht bebingungslos unterwerfen wurben. Erft wenn fie fich auf Gnabe ober Ungnabe ergeben hatten, bieg es, fonne bie Frage in Ermagung gezogen werben, ob und bis gu melchem Grabe ihnen bie politifche Gelbftftan= bigfeit eingeräumt werben fonne. Auf beftimmte Berfprechungen, wie fie feinerzeit ben Rubanern gemacht murben, fonne fich bie Regierung ben Philippi= nern gegenüber nicht einlaffen. Lettere follten gunächft einmal bie Baffen nie= berlegen und ihren neuen herren mit Bertrauen entgegentommen. Dann werbe bas llebrige fich finden.

In biefer Tonart rebet ber Brafibent feiner letten Unfündigung nicht mehr. Diesmal ftredt er bie Sand gur Berfohnung aus, inbem er nicht nur alle "Aufftanbischen" begnabigt, fon= bern auch die Aufhebung bes Rriegs= Philippiner bon ben Moros und ben Bafhington scheint fich also endlich boch babon überzeugt zu haben, baß es fei= neswegs unmöglich ift, ben Tagalen und ben auf gleicher Bilbungsftufe ftebenben anberen Stämmen eine burgerliche Regierung ju geben. Früher machte fie bekanntlich immer geltenb. baß auf ben Philippineninfeln ichon beshalb nicht nach einheitlichen Grund= fagen regiert merben tonne, weil es fo biele berichiebene Stämme gabe, bie menigstens zwanzig Sprachen rebeten und fich gegenseitig bitter befehbeten. Run fieht fie auf einmal einen Musmeg, ber ihr freilich von ben "unpatriotischen Rörglern" längft gezeigt worben ift, ben fie aber burchaus nicht betreten wollte. Sie icheibet gunachft bie Moros aus, bie fich auch ben Spaniern noch nie untermorfen hatten und bie ameritanische Flagge nur unter ber Bebingung aufgiffen liegen, baß fie im Genuffe ihrer alten Rechte und in der Ausübung ihrer Religion und ihrer Sitten nicht geftort werben würden. Da biefe Moros ihre eigene Stammesberfaffung haben und ibren angestammten ober gewählten Säuptlingen gehorchen, fo werben fie offenbar nicht ber "Unarchie" verfallen, wenn man fie fich felbft überläßt. Des= gleichen braucht man fich por ber Sand um bie "Wilben" nicht zu fümmern, bie in ben Urmalbern ober auf ben Bergen im Inneren wohnen und fich nur ber= theibigen, wenn fie angegriffen werben.

Beil aber bie Moros und bie Bil= bent für bie Selbstregierung nach ameritanischen Begriffen noch nicht reif find, braucht man boch nicht auch bie burchweg wenigstens halb aibilifirten driftlichen Philippiner gu unterjochen. Diefe hatten bie fpanifche Frembherrichaft icon nahezu abge= fcuttelt, als bie ihnen vorher faum bem Namen nach bekannten Amerikaner eintrafen, und find in ber Rultur min= beftens ebenfo weit fortgeschritten, wie bie Rubaner und bie Mittel= und Gub= ameritaner. Daß fie fich nach ber Gelbitftanbigfeit fehnen, haben fie bewiesen, und bag fie unter ber "milben" ameritanischen herrschaft nie gufrieben fein werben, wenn man fie nicht an ber Regierung ihres eigenen Landes theil= nehmen läßt, wird bon allen Sachberftanbigen behauptet. Bielleicht merben fie fich gebulben, wenn fie erfahren, welches Loos bie Ber. Staaten ihnen guge= bacht haben. Solange man ihnen nicht einmal Aussichten für bie Zukunft eröffnen wollte, waren fie mit Fug und Recht entschloffen, sich von ben Befreis ern gu befreien.

Beffer fpat, als niemals", fagt ein englisches Sprichwort. So wie die jungfte Unfündigung des Prafidenten Roofevelt lautet, hatte fcon die erfte Proflamation bes Prafibenten McRinlet laufen follen, aber man muß hof-fen, baß bie Politit ber Berföhnung auch jest noch nicht zu fpät tommt. Benfionen für Rahnenflüchtige.

3m Dunteln ift gut munteln und in ber Gile und bem Wirrmarr ber legten Stunden einer Rongregtagung ift es leicht, Gefete gu Unnahme gu bringen, bie bas Tageslicht scheuen und bor ber Rritit ber öffentlichen Meinung nicht würben befteben fonnen.

Die beinahe jebesmal in ben letten Stunben einer Rongreffigung, wurben auch biefes Dal in ber elften Stunde mehrere Gefete angenommen, bon benen bas große Bublifum, bas für biefelben bezahlen muß, nichts wußte. Unter biefen ift eines, bas fo giemlich über bie butidnur geht, benn es bringt es fertig, Fahnenflüchtige auf bie Chrenlifte ber Nation gu fegen.

Dem Genator Pritchard bon Rorth Carolina gelang es, eine Bill burch beibe Saufer bes Rongreffes hindurch= zupeitschen, welche ber Nation biefe neue Rlaffe Benfionare aufhalft. Die Bill bestimmt, bag Golbaten, bie aus ben Reiben ber Ronfoberirten befertir= ten und sich in die Armee ber Union einreihen liegen, unter benfelben Bebingungen wie andere Solbaten ber Union gu benfelben Benfionen berech= tigt fein follen, wie biefe. Gin anberer Abfchnitt berfelben Bill bestimmt, bag Bunbesfolbaten, welche fahnenflüchtig murben, fich fpater aber mieber an= merben liefen und nun bienten bis fie eine ehrenvolle Entlaffung aus bem Dienft erhielten, in gang berfelben Beife penfionsberechtigt fein follen, wie Leute, Die niemals ihre Fahne im Stich Bei Lichte besehen, bewilligt alfo bie-

fes neue Gefet ben Deferteuren beiber Urmeen Benfionen und es ift nicht fo unberechtigt, wenn ein Blatt fagt, bas Gefet folle ben Titel, "Gin Gefet gur Belohnung ber Fahnenflucht", erhalten. Den Beteranen, welche ehrlich und treu ber Sache ber Union bienten und bom Unfang bis zum Enbe "babei" ma= ren, wird bie neue Befellichaft, in bie fie ba tommen, schwerlich gefallen. Sie werben burch biefes Gefet auf eine Ct fe geftellt mit ben Gublanbern, bie erft ibrem Staate bienten unb bann bei baffenber Gelegenheit ben Rod wechfelten, um nun gegen ihre früheren Waffenbrüber gu tampfen. Das neue Befet ftellt fie auch auf gleiche Stufe mit ben Leuten, bie auß= fniffen, wenn bie Gefchichte gefährlich ober ihnen langweilig murbe und bie Rameraben baburch vielleicht in gro-Bere Gefahr brachten. Den Rriegsge= setzen zufolge steht auf Fahnenflucht bor bem Feinbe ber Tob. Durch bas Befeg bes herrn Britchard wird fie belohnt werben, indem Leute bie fich biefes ichweren militarifchen Berbredens foulbig machten, bann aber wieder eintraten und nun aushielten, gu Penfionen berechtigt werben. Auch ben Beteranen ber Ronfoberirten = Armee wird es ichwerlich gefallen tonnen. wenn Leute, bie erft mit ihnen und fpa= ter gegen fie fampften, folderart be= lohnt merben für bas, mas fie Treubruch nennen werben.

Es wurde berechnet, bag burch biefes neue Befet bie Benfions= gahlungen im Jahre um etwa fünf rechtes anordnet und Die drifflicen Millionen fteigen werben ;wahrichein= burtstage ber Ration, hat ber Gouverlich wird die Steigerung mit ber Zeit | neur Pates fich zu einer glorreichen Wilben trennt. Die Regierung in | viel größer werben, benn es wird nicht lange bauern, bis auch hier zu ber Un= gerechtigfeit fich noch ber Schwindel gefellt und auch Fahnenflüchtige auf ber Ehrenlifte ber Nation erscheinen mer= ben, bie nicht burch nachträglichen guten Dienft ihr früheres Bergeben bergeffen machten ober boch bis zum gemiffen Grabe fühnten. Man wird jest frei= lich fagen, bas ift benn boch unmöglich, aber unmöglich ift in ber hinficht heutzutage nichts mehr. Man wurde noch bor ein paar Tagen gefagt haben, es ift unmöglich, daß Präfibent Roofe= belt ein Gefet unterzeichnen fonne, welches gleich Taufenbe Defer= teure auf einmal auf bie Benfions= lifte fest, benn er hat mehrere Bribat-Penfionsbills, welche berartiges anftrebten, mit feinem Beto belegt unb babei in fehr iconen Borten barge= than, baf Derartiges im Intereffe bes Dienftes und aus Achtung bor ben als ten Golbaten, bie fich niemals etwas gu Schulben tommen liegen, nimmer geftattet werben burfe. Aber herr Roofevelt hat bie Bill bes herrn Pritchard, welche im Großen thut, mas er im Gingelnen berbammie, ohne Murren und fehr bienfteifrig unterzeichnet.

Senator Pritchard ift ein Republis taner, ber burch bie Fusion ber Republitaner feines Staates mit ben Bopuliften in bas Umt tam. Er möchte wiebergemahlt werben. Berr Roofevelt ftrebt banach, bie republitanische Nomination zu erhalten.

Rach den Worten, Thaten.

In ber Orticaft Elborabo in Galine County, Minois, murbe bor einis ger Beit eine Induftrieschule für Farbige gegründet und biefelbe erfreute fich trop ber geringen Mittel, bie ihr gu Gebote ftanben, balb eines berbalt= nigmäßig guten Gebeihens. Der Far= bige, welcher mit ber Leitung ber Schule betraut worben war, nahm feine Aufgabe ernft und hatte balb bie Freube, Die Bahl feiner Schüler auf etwa zwanzig anwachfen zu feben. Die Schüler ber Schule refrutirten fich aus ber farbigen Bebolterung ber nachbar= fcaft, aber einige waren, angelodt burch bie Gelegenheit, ein Handwert gu erlernen, auch aus größerer Ferne ge= tommen. Das gefiel einem gewiffen Theil ber weißen-Bevölkerung ber Nachbarschaft nicht und fo tam eines Tages bie Runbe, bag bie Beigen Elborabos entichloffen feien, bie Farbigen mitfammt ihrer Schule aus Elborabo und Umgegenb gu bertreiben, unb baft fie biefes icone Borbaben auch icon in Musführung brachten. Die Schule war bon einem Bolfshaufen angegriffen, bie Schüler und ihr Lehrer maren verjagt worben und mehrere bon Far-bigen bewohnte häuser waren ange-

griffen und theilweise bemolirt worben, o baf bie Bemobner fich batten flüchten muffen. Unbern Farbigen ber Nachbarichaft war ber gute Rath gegeben worben, so balb wie irgend mög= lich aus ber Nachbarschaft zu berschwinden, und fie hatten biefen Rath in ber Ungft um ihr Leben befolgt. Rurg, bie Depefchen melbeten, bag in Saline County ein Raffenfrieg ausgebrochen fei und baf bie bortigen Farbigen in banischem Schreden flüchteten. Es murbe nichts bavon gefagt, baß bie Behörben irgendwelche Berfuche ge= macht hatten, ber Gewaltthatigfeit ber Beigen gu fteuern ober bie friedlichen Farbigen, beren Fehler in ihrem Borwärtsftreben lag, zu beschüten. 3m Gegentheil, es wurde mitgetheilt, baß ber Cheriff bes Counths ben Farbigen gerathen habe, bie Gegenb zu berlaffen, ba er nicht für ihre Sicherheit einfteben fönne.

Diese schmachvolle Geschichte wirbelte natürlich biel Staub auf und man forberte bon bem Gouberneur bie Ubfen= bung bon Miligen, bie Rube und Gi--cherheit in Saline County wieber ber= zustellen. Das that herr Dates nicht, aber er beauftragte ben Silfs-Generalabjutanten Emert, fich nach Elborabo gu begeben und bie bortigen Bortomm= niffe und Buftanbe gu unterfuchen. Der that bas und am 20. Juni ftattete er bem Gouverneur feinen Bericht ab. In bemfelben bieg es, bon einem Raffen= friege in Elborabo fonne feine Rebe fein; bie angeblichen Austreibungen bon Farbigen feien bas Wert junger Burichen, Die fich auf biefe Beife einen Spaß machen wollten und bie ihre Sehereien ichon längft wieber aufgege= ben haben würben, hatten fich nicht thatfachlich einige farbige Familien in's Bodshorn jagen laffen. Die große Mehrzahl ber weißen Bevölferung ber Umgegend fänbe an ben Borgangen gar teinen Befallen und fei entichlof= fen, bem Treiben ein Enbe gu machen.

Rach biefem famofen Bericht lag alfo bie gange Schulb bei ben Farbigen. Batten fich nicht einige farbige %a= milien thatfachlich einschüchtern laffen, bann maren bie harmlofen jungen Burichen, die fich nur einen fleinen Scherg erlauben wollten, icon längit gu einem anbern Sport übergegangen. So meinte wenigstens ber herr Silfs-Generalabjutant; wer unfre jungen Burichen, bie auf "fun" aus find aber fennt, ber wird es für möglich halten, baß 'es bann vielleicht noch etmas fclimmer geworben und gum Blutber= gießen gekommen wäre und mahrichein= lich gehießen hätte, die Farbigen allein find baran fould, bag fie in's Gras beigen mußten, benn, batten fie ben ib= nen gegebenen Beifungen Gebor gege= ben und bie guten Rathichlage, melde ber Cheriff ihnen gab, befolgt, bann hätten ihnen bie jungen Schäfer nichts anhaben fonnen und Alles mare gut gemefen. Doch bas nur nebenbei. Es blieb noch abzumarten, mas ber Gou= berneur zu ben Schergen und ber Mengfilichteit ber Farbigen fagen murbe.

Man mußte giemlich lange marten, aber jest endlich murbe bas Warten belohnt. Geftern, am glorreichen Be-Sandlung aufgerafft. Er hat fich bin= geset und bem Cheriff bon Saline County einen Brief gefdrieben, ben ber nicht hinter ben Spiegel fteden wirb. In Diesem Brief heißt es, ber Sheriff berbiene ben icharfften Tabel, weil er ber fleinen farbigen Schule bie Bilfe und ben Beiftand berfagte, um bie fie bat, und bie er einer großen und rei= chen Schule ober irgend einer weißen Schule ameifellos murbe bemilligt ba= ben und die er auch ber fleinen farbigen Schule leicht hatte geben konnen. Es fei unbegreiflich, wie er bagu tommen tonnte, die ihn um Silfe anflehenben Farbigen jum Aufgeben ber Schule und gum Berlaffen ber Gegenb gu ermahnen, ftatt ihnen ben verlangten Schut ju geben. Gine folche Aufführung fei außerorbentlich tabelnswerth und burfe nicht gebulbet werben unb bas Gingige, mas er, ber Cheriff, nun thun tonne und mas ichleunigft gu thun, ber Gouberneur ibm anrathe, fei, alle bie Farbigen, benen er anrieth, bie Gegend zu berlaffen, ausfindig gu machen, fie aufzusuchen und fie gur Riid= tehr zu bewegen, mobei er ihnen fei= nen bollen Schut zu berfprechen habe und bafür zu forgen habe, bag ihnen fortan fein Sarchen gefrummt werbe. Wenn ber Cheriff bas nicht thun molle, fo werbe er ber Gouberneur, felbft für ben Schut ber Leute forgen. Bum Schluffe fagt ber Gouverneur, es ei ihm mitgetheilt worben, bag ber Sheriff feinerlei Schritte gethan habe, bie Berfonen, welche bas farbige Schulhauschen und bie Bohnhaufer mehrerer Farbigen fleinigten ufm. gu berhaften und gur Rechenschaft gu gie= hen. Das er, ber Sheriff, bagu gu fagen habe? Gine fofortige Antwort

auf biefe Frage werbe erwartet. Das flingt, als ob ber Gouberneur Pates entschloffen fei, bem faubern Sheriff feine ungeheuerliche Pflichtber= legung nicht so ganz ungestraft hinge= ben gu laffen, fonbern bie Sache weiter gu berfolgen und ihn und bie "fcherg= haften jungen Burichen" bes Berrn Silfs-Generalabjutanten gur Rechen= Schaft zu ziehen. Und wenn bas fo ift, bas heißt, wenn ber Drohung auch bie That folgt, bann mag man bem Souberneur die große Beile, bie er fich

Dyspepsie

kelt zwischen den Mahlzeiten. Aufstossen, Erbrechen, Winde, Anfälle von nervösem Kopfweh, Magenschmerzen sind alles Symptome von Dyspepsie, und je länger sie vernachlässigt werden, desto schwerer ist die Kur.

Hood's Sarsaparilla und Pillen

heilen sie gründlich und dauernd und richten den ganzen Körper auf.

in biefer Angelegenheit nahm, noch 3 bergeihen fonnen. Aber man fann bas freisprechenbe Urtheil nicht eher fallen, als bis bie Melbung ba ift, baß bie bertriebenen Farbigen gurudgebracht murben, bie Schule wieber in bollem Bange ift und bie Diffethater beftraft

Ginwanderungsfeindliche Gefet. gebung.

Die neue Ginwanberungs-Bill ift bis gur nächften Geffion gurudgelegt worben. Soffentlich paffirt fie bann auch nicht, wie fie ichon in früheren Rongreffen gefcheitert ift. Es genügen eben gur Fernhaltung unwünschens= werther Elemente bie bestehenben Ges fege bollftanbig. Alle folden Beftrebungen, wie fie in ber neuen Bill niebergelgt find, beruhen auf Borurthei= len ober engherzigen Intereffen einzelner Rlaffen, nicht aber auf bem Bunich,

bem gangen Bolt gu bienen. Die neue Bill, wie fie bom Genats= tomite berbeffert und einberichtet ift, trägt trot aller Menberungen immer noch biel gu fehr ben Charafter ber Gegnerschaft gegen Alles, was von anberswo hertommt. Es find barin bie naturgemäß bodft unbestimmt gehal= tenen, gerabegu thorichten Bestimmun= gen über ben Ausschluß bon Anarchiften und folden Berfonen geblieben, bie überhaupt gegen jete Regierung finb. Es ift gar fein Unterschied zwischen Agitatoren und Segern auf ber einen Seite und folden Leuten auf ber an= bern Geite gemacht, Die vielleicht ihre ei= genen Unfichten über folche Fragen ha= ben, ohne fie anbern Menfchen aufgubrangen. Es ift aber abfolut ficher, bak bie Beftimmung feinen praftifchen Bortheil bringen und nie gum Musichluß bon anarchiftischen Begern beitragen fann, mahrend fie ber Ungreiftenrieche= rei und Spionirerei fomie ber Chitanirung bon Ginmanberern Thur und Thor öffnen muß.

Noch viel bebentlicher bom pringipiel= Ien Standpuntt aus ift bie Beibehal= tung bes bom Sausplenum eingefügten fogenannten Bilbungsteftes, obwohl auch bier bas Genatatomite milbernb eingegriffen hat. Das zu Grunde lie= gende Pringip ift falfch, weil wir noch fehr wohl gefunde, arbeitsträftige unb arbeitswillige Leute bier brauchen ton= nen, auch wenn fie nicht im Stanbe finb, in ihrer eigenen Sprache einen Sat aus ber Berfaffung ber Ber. Staaten gu lefen und zu berfteben. Gerabe biefe Sorte "Bilbungsteft" ift bie allerber= fehrtefte, bie man fich ausbenten tonnte.

Unter ber Ueberschrift "Umerita= nische Bureautratie" machte fich bor Rurgem bie "Deutsche Geehanbels= Rorrespondeng" über ben "Bilbungsteft" und fonftige unnuge Scherereien luftig, benen auch Rajutenpaffagiere unterworfen find. Es beift in bem betreffenben Urtitel:

"Die Ameritaner icheinen ihrer Shm= pathie für Deutschland und ben alten Frit feierlich Musbrud geben gu mollen burch einen bollftanbigenRudfall in bie Bopfgeit. Für bie Ginmanberung in Amerita beftehen befanntlich umftanb= liche Formalitäten, die sich jedoch aus ben Gefegen ber Bereinigten Staaten erflaren. Für jeben Musmanberer muffen bie europäischen Schiffahrtsgefell= ichaften einen fehr ausführlichen Frage= bogen ausfüllen und einreichen, ber bie Beborben brüben über alle berfonlichen Berhältniffe ber Ginmanbernben unter= richtet. Diefe Bogen merben für alle Musmanberer, gang gleich ob fie im Bwifdenbed ober in be- Rajuten reifen,

febr forgfältig ausgefüllt. Einen Stich in's Lächerliche betommt ber Fragebogen aber jett, ba bie ameritanische Behörde absolut barauf befteht, ihn gu erweitern und auf alle Diejenigen, bie in ben Rajuten nach Umerifa gehen, angumenben. Die Mus= wanderer in ben Rajuten haben ihn fcon bisher ausgefüllt, jest aber wer= ben alle harmlofen Reifenden nicht nur perfonlich nach allen Regeln ber Runft über ihre perfonlichen Berhaltniffe ausgefragt, alle Rajutenreifenben muffen fich auch äußern, ob fie lefen ober fchreis ben fonnen. Wefentlich burfte bas ben Umerifanern befonbere bei ben gahlreis chen Gelehrten fein, bie fie gu Bortrags= antlen in's Land rufen. Bie eine fürforgliche Tante fragt bie Behörbe mei= ter: Besigen Gie ein Billet nach bem enbgiltigen Reifeziel? Wer hat bas Reifegelb bezahlt? Cinb Sie im Befit bon Gelb, wenn ja, ob mehr als \$30, wiebiel, ob \$30 ober weniget? Ob bie Beforgniß, baß Leute, bie vielleicht 5000 Mart für bie Ueberfahrt gablen, auch noch \$30 für ben Aufenthalt in Umerita gurudbehalten, fo nothig ift? Ungeheuer naib muß es bem barm-

lofen Reugierigen, ben bie Umerifaner nach allen Regeln ihrer Reflamefunft gu einer ihrer bielen Musfiellungen ge= lotft haben, bortommen, wenn man bon ihm amtlich wiffen will, ob er gu Ber: wandten geht, wie fie heißen und mo fie wohnen, ob er früher ichon in ben Bereinichten Staaten war, und wo und wann. Daß die Rajutenreifenden faft immer ben befibenben Bolfstlaffen gugehören, imponirt bem Musmanbe= rungstommiffar gar nicht. 3hm foll jeber erft angeben, ob er fcon Urmen= unterflützung genommen hat, im 21r menhause ober gar im Gefängnig mar. Much über feine Gefundbeit muß ber bebauernswerthe Reifenbe genau Mustunft geben und beschreiben, in welcher Art und aus welcher l'-fache er bermachfen und verfrüppelt ift und ob er einen festen Arbeitstontratt für bieBereinigten Staaten abgefcloffen bat. Ueber bie Bergnugungereifenben, bie biefer gangeFragebogen nicht abschredt, fceint fich ber Ginmanberungstommif= far felbft gu munbern, benn er fragt fie zum Schluß, nachbem er ihnen als Gemulthsmensch noch bie Frage "Sind Sie Bolngamift?" gestellt hat, gang treubergig nach ihrem geistigen Gesundheits-

Ja, das tommt bavon, wenn ur-fprünglich richtig gebachte Bestimmun-gen burch eine verkehrte zweck- und ibrige Antoenbung berhungt werben.

"Bernunft wirb Blage." Man fann fich benten, welchen Unwillen biefe unglaubliche, zwedloje Fragerei bei ben Reifenben nach Umerita hervorrufen muß, bie fich birett für "berultt" halten muffen. Unb folche Streiche bringen bie gleichen Ameritaner heraus, bie eigene Bureaus bei uns einrichten,um unsalle jumBefuch ihres Lanbes und feiner Musftellungen gu beranlaffen. Möchten fich boch bie Berren einmal flarmachen, wie biefe felt= fam berfpatete Bergopfung, ber jeber liebenswürdige humor bes Altherge= brachten fehlt, im fli-len jagenben Berfehr bes 20. Jahrhunderts auf jeben Menschen wirfen muß. Gollten ba bie Ameritaner nicht felber barüber machen, bag ihre Behörben ben Fremben nicht gang falice Beariffe bon ih= rem Bolfscharafter und ihrer Unichauungsweife beibringen?"

Bum Durchftich des Gimplon-Inn: nels.

Die Mailanber Sanbelstammer hat bor Rurgem bem Musichug für bie "Internationale Ausstellung" in Mai= land gur Feier bes Simplon=Durchfti= ches eine Beihilfe bon 100,000 Lire bewilligt. Der Simplon-Tunnel foll fontrattmäßig im Mai 1904 fertigge= flellt fein; aber nach ben Erfunbigun= gen, bie bon ber Mailanber Sanbels= tammer eingeholt morben find, befteht wenig Aussicht, bag biefes Datum eingehalten werben fann, und bie Musftel= lung ift beshalb für bas Jahr 1905 in Musficht genommen. Es bleiben gegenwärtig noch 8050 Meter bes fünftigen Tunnels ju burchbohren. Muf ber italienischen Seite tonnte bie Bobrar= beit in ben letten 7½ Monaten nur um 82 Meter geforbert werben, ba man auf eine ftarte Wafferaber geftogen mar, welche bie Bermenbung ber Bohrmaichinen verbinderte. Diefes Semmif ift zwar überwunden und die Bohrar= beit schreitet gegenwärtig auf ber italienischen Seite um täglich ungefähr 6.70 Meter pormarts, aber bie niebrige Temperatur im Tunnel läßt barauf fcbliegen, bag man balb auf neue Baf: ferabern ftoft, und in biefem Falle murben vielleicht mieber Monate pergeben, ohne bag bie Bohrarbeit auf ber italienischen Seite namhaft geförbert werben tonnte. Auf ber ichmeigerischen Ceite hingegen find bie Berhaltniffe nach wie bor günftiger.

- Galant. - Junge, fcone Dame: Ronnen Gie mir bielleicht ein entsprechenbes Sotel empfehlen?"- herr: "Gie gehören felbftberftanblich in ben andern golbnen Engel!"





Courab Baben ift gestorben. Die Beerdigung sindet Sonntag, den 6. Juli, Nachmitags 1 Uhr, der Trauerhaufe, 430 Meltose Etrahe, aus nach Kolebist staft. Die Mitglieder, welche Site in den Vereinstutichen winschen, wollen sich bei dem Unterzeichneten anmelden. Wöschert der Kutschen den 163 North Abe., um halb 1 Uhr.

Eugen Viederegger, Präsident.



anterstützungs Berein.
Den Beamten und Mitgliedern zur Rachricht, bab
Courad Baden
gestorben ist. gestorben ist. Beerdigung am Sonntag, ben 6. Juli, Nachmittags 1 Uhr, bom Trauerhause, 430 Metrose Sirahe, aus nach Kofedill. Versammlung der Witglies Wertammlung der Witglies Wereinstofale. Um zahlreis

Tobes:Mngeige.

Berwandten, Freunden und Bekannten die raurige Rachricht, daß mein geliebter Gatte und Bater Conrab Baber

nach längerem Leiden am Donnerstag, den 3. Zult, im Alter den 42 Jadren und 9 Monaten gestorden ist. Die Beerdigung sinder statt am Sountag, den 6. Juli. Rachmittags 1 Uhr, dom Tranerdaufe, 430 Weltose Str., aus nach Kosebull. Um tille Theilnahme bitten die trauernden hinterbliedenen:

n: 3ba Baber, geb. Rauer, Gattin. Albert Baber, Gobn, nebft Bermandten. Zodes:Mingeige.

Freunden und Befannten die trautige Rach-richt, daß mein geliebter Bater Bitbelm Babft

am Freitag, den 4. Juli. Morgens 4. Ubr. im Alter don 19 Jahren ianft im Herrn entschlasen ift. Die Beerdigung findet staft am Montag, den 7. Juli. Morgens um 9. Uhr. don 111 Plus II-land Abe., nach der St. Franzissus-Kirche, 12. Etrahe, nahe Halsted, dom da nach dem St. Bonitacius-Frieddol. Er binterläft seine trauernde Tochter:

Milwaufee Zeitungen bitte gu fopiren.

Todes-Angeige.

Freunden und Kelannten geben wir diermit die traurige Nachricht, daß meine innigligeliebte Gottin, unfere gute Mutter und Großmutter geltern and längerem, schwerem Leiden, berfehen mit den Heilsmitteln der latholischen Kirche, berfehreben ist. Das Begräbnith findet flatt am Sonitag, den 6. Juli, Vermitags 10 Uhr, dem Eterbehaufe, 3010 Lowe Wee, nach der St. Anstonius-Kirche und den kan dem St. Marien, Gotteben den Gt. Marien, Gotteben und dem St. Marien, Gotteben der

eltesader. B. Michel, Gaite. Georg Michel; Lina Schmidt, geb. Michel; Maxia Limmermann, geb. Michel, kath. Forfier, geb. Wichel, Rinder, nebst. Forfier, geb. Wichel,

Todes-Mujeige.

Berwandten und Freunden bie traurige Rach dt, daß mein geliebter Gatte John Nicholas Souft im Aller bon 51 Jahren, 2 Monaien und 26 Ta-gen plötzlich gefturben ist. Beerdigung intbet flatt dom Trauerhaufe, 5821 Aberdeen Err., am Sonntag Nachmittag um 2 Uhr nach Oaf-woods. Tief betrauert bon: tief betrauert bon: Ociene Souft, Gattin. Bertha, Baiter, Clara, Seien, Rinber.

Zodes:Muzeige. Freunden und Belannten die traurige Rachicht, daß meine geliebte Gattin Laura Brieme

t ift. Beerbigung findet statt am Sonn. 6. Juli, 1:30 Ubr Rachmittags, bom cufe, 306 Sedgwid Str., nach Graceland. Emit Briewe, Gatte. Erna und Batter, Kinder.

Zoded-Mingeige. um 4. Juli, ftarb unfere geliebte

Willabeth Ropde, im Alter bon 76 Jahren. Sattin des bor acht Tagen ihr im Tode borangegangenen Louis Ropsde. Beerdigung am Sonntag, den 6. Juli bon der Bohnung ihrer Todiere, 6418 Langleb Abe., um 10 Uhr Bormittags, nad Baldeinn. illes Beileid bitten die trauernben Kinder. Mary, Martin, Christian und heury haft.

Zodes-Mngeige.

Juli ftarb



Todes-Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Rach-Nicholas Bang Micholas Bant am 4. Juli, um 1 Uhr Morgens im Alter bon 76 Jahren genorden ist. Die Beerdigung tindet statt am Sonntag, den 6. Juli, um 1 Uhr Nachmit-lags, dom Trancerbaufe, 1840 87. Erraße, nach der St. Margaretben-Kirchen, bon da per Kut-schen nach dem St. Marten-Kriedhof. Frau Unna Bang, geb. Kiefer.

Gestorben: Marb Bithas, am 3. Juli 1902, geliebte Gattin von John Bithas und Solveneiter von Herrh Guttlermann, im Aller von 86 Jahren. Beerdigung Sonntag, um 2 Ubr Nachmittag, von Ibeo. Speabers Leichenbestatungsgeschaft, 426 Bells Str., nach dem Oalswood-Friedhof.

1 Mary Napfe, geb. Karels, and Bater bon ftie und Emma Napfe, im Alfer bon 39 Jah. 1, 4 Wonaten und 2 Tagen. Beerdigung fin-ftatt am Wontag, um 1 Uhr, bom Travers hause, 219 Best Division Etr., nach dem Concordia Friedhof.

Geftorben: Dr. Nichard Wefterburg, am 1 Juli 1902, im Alter von 87 Jahren. Beerdigung Sauflag, um 1 Uhr Nachmittags, von Theo, Sverbers Leidenveltattungsachäft, 426 Wells Str., nach dem Kofehill-Friedhof. Geftorben:Mre. Frant Jarnede, im Saufe iber Mutter, Mrs. Reitle, 67 Elfton Ave. Re-rdigung Sonntag, den 6. Juli, um 1 Uhr lachmittags, per Kutschen nach Waldheim.

Dantfagung.

Siermit fage ich herrn Ed. hoefling ben ber Sartford Life Infurance Company meinen herzelichten Danf für die prompte und schnelle Ausgablung der 5000 Berscherungsgelder meines Geatten. Derfelbe bat durch seine aufmersame Pelorgung unserer fungelegenbeiten sich meinen Danf berbient. Empfeble benselben Jedermann. Carrie Gemeinhardt, 950 23. 18. Bl.

Dantfagung.

hiermit fprechen wir unferen Freunden erwandten für bie gablreiche Betheiligung die jo gablreichen Blumenbenden bei dem Be-grabniffe unferer lieben Tochter

CharlesBurmeister

Peidenbestatter. 301 und 303 Larrabee Str. Alle Auftrage punktfid und billigft beforgt.

THE LON CO. Matraken-Fabrik,

192 Ost North Ave., nahe Salfteh Str. 500 eiferne Bettftellen \$1.48

außerorbentlichen Bargain eiferne Bettftellen, werth \$4.85 88, \$10, \$12, für nur...... 10me, fa, blom

14. deutidies katholisches Alt-Anfiedler=Feft!

Deutfden fatholifden St. Paulus = Gemeinde! Rev. G. D. Selbmann, Bfarrer.

OSWALD'S GARTEN,

Donnerftag, den 10. Juli 1902. Gintritt 250 bie Berjon.

Große Erkurfion pind Deranstaffet pan ber Plattdeutiden Gilden Lake View No. 3 unb Nord-Chicago No. 9

Sonntag, ben 6. Juli 1902. BONAR-BRAE PARK. Rachm. und halten an Cipbourn Blace, Abonbale, Befferion Bart und Bart Ribge. 28jn,2,5jl

23. Jahres - Dik - Mik und Commer GAMBRINUS Unterstueizungs - Verein Sonntag, den 6. Juli 1902,

in Oswald's Garten, Gde 52. und So. Salfted Str.
Großes Preistegeln! — 1. Preis, \$10 m Gold; 2
Preis, \$5 in Gold; 3. Preis, ein importirter Dier frug; 4. Preis, ein feidener Regenschirm; 5. Preis eine Kifte Hand Jigarren; 6. Preis, extra feine Pubelpreis . — Tidets 25c die Person. — Spiel mis

Die Bereinigten Leagues Eintracht No. 7 n. Sternenbanner Nr. 22 U. L. of A., halten am 6. Juli 1902 im Teutonia Turner Grove, 53. und Afhland Abe., ihr 2. großes Piknik und Sommernachtsfest 2. glubed pittitte und obenineraugeserberbunden mit Breistegeln, ab und faden
die verehrten Mitglieder sammtlicher Leagues
freundlicht ein, sich em ihrem Ausmarsche bon Schumachers Salle, Afofand Ave. und 47. Str.,
punft 1 Upr., zu betheiligen.—Das Low ite.
29in,5,611

GROSSES PIKNIK Hamburger Klub Conntag, 18, Juli 1902, OLSONS GROVE,

42. v. Milwaufer Abe. — Anfang 12 Uhr. Eintritt 2 Sc @ Berson zahlbar an ber Kaffe. 5, 12ji DAS PIC-NIC

St. Peters Kirche finbet am Montag, den 7. Juli, in Domalb:a Brove ftatt. Das Romite.

BISMARC K N. Halsted und Grace Str.

Metropolitan **Business College** Commer-Rurius beginnt

am 7. Juli. Pereitet Euch für eine gute Stellung vor, indem Ihr einen grütdlichen und praktischen Kurius im Geschäftsweien durchmacht. Kible, luftige Zimmer, mie Aussicht auf den Sec. Die modernfte, gründlichte und praktischte Soule.

Budführung, Stenographie, Ippemriting mittelft unferer "Touch"s Methobe, Beichnen, Rechnen, Geschäftsformen u. i. w., Revieles Rurfe ber Grammar-Schule-Facher. Chulgeld für den Rurfus von acht 23oden, 815.00.

Wenn 3hr End grundlich ausbilden wollt, fo befucht biefes College. Sprecht bor, ichreibt ober telephonirt Gentral 31 wegen Profpeft. O. M. POWERS, Bringipal, 7 Monroe Str., Chicago

Beifmaffer-Beigung wird in viele Bohne häufer gelegt, bie beffer mittelft eines

Round Oak Furnace

mit reiner, frifcher, warmer Luft verforgt werben tonnten und mit geringen Ginrich= tungstoften. Billige Furnaces haben oft bie Ginlegung bon Beigmaffer = Beigung gefor= bert. Wir breben in vielen Plagen ben Spieg jest um. Schreibt megen Ratalog.

Estate of P. D. Beckwith, Dowagiac, Michigan.

Bergrößert Guer Gintommen. Dird uns. Schreibt uns, wie good ber Betrag ift, ben 3br angulegen winigt, gang gleich, wie flein, und wir ertbeilen Euch loftenfret Rath. Mit bieten Anlagen in mehreren soliben und Dibbenden begablenben Geschlichaften, in Bergbau, Del ober Industrie, die bie gulndich unterluch baben und bie bie chrich eine gelicht fonnen. Korrespondeng in Deutsch-The Bankers Eruft & Inveftment Co. Fantter Banting Floor. 159 BaSalle Str. Dept. F.
28in, fa, mi, 1m, 8t

Gröffnungs-Feier nebft Kongert in Fred. Didorff's Garten, Mabifon Str. und Altenheim-Station, Sarlem

Samftag, Den 5., und Conntag, Den 6. Juli, Rachmittage,
Alle verebrten Freunde und Gonner höflicht eine gelaben. Auftreten ber beliebten feigen Gejangsund Kongert-Duettiften Oft en und Roffe. —
Late Str.-Sochbahn (Randolph Cars) ober Mablien Str. Cars fabren bireft zu meinem Garten.
5 Cents Fare.

Grosses PIK-NIK! Deutschen Ailde von Amerika Bormarts Ro. 1,

am Souniag, den 18. Juli 1902, in Kolze's Electrik Park, acgenüber don Dunning.—Anfang Worgens 10 Uhr. — Tidets 150 pro Berfon, zahlbar an der Kasse; Kinder don 14 Jahren und darunter frei.

Dreizehntes grokes Dik-Mik! Ersten deutschen Spiritualisten - Verein der Jeftseite, 590 5. Afhsand Ave.
Sonntag, ben 6. Juli 1902, in Reilig's Erope
abgebalten.—Man nehme die Metropolitan bis
48. Etr., dann die La Grange Electric Ear bis
zum Grobe.—Billets 250 die Perfon.—Alle sind
beralich willsommen.
Das Romite.

Viertes großes Dik-Mik Schwäbischen frauen . Derein am Countag, ben 6. Juli 1902,

in Hoerdt's Grove. elmont und Western Abe. Ansang 1 Ust Radm. Gintritt 250 die Person. Großes Jahres-Bit-Rit! Chicago Frauen - Verein

Bergmann's Grobe, Riberfibe, am Camftag, ben Juli 1902. Lidets 250 bie Berfon. fa,ba WURZ'N • SEPP'S gafthaus "Weißen Röß'[" 242 EAST NORTH AVENUE. Erher Reflaurant u. familien-Refort. eingerichtet nach echt fübbeutscher Art. Niemand ver-äume, sich tiefen Blat anzuseben. Importirte Biere tets an Zapf. 11f,bibofa, Ims

Fischer's VOLKSGARTEN, 198-200 Ost North Ave. Zamfiag, 5., und Conntag, 6. Juli: Eroftes Spezialitäten-Programm

Gaftipiel Ungar Sandor! Die berhananikvolle Limonabe." Bufammengeftellt bon Em il & Sanbor. Anfang taglich 8 Uhr, Conntag Matinee 2 Uhr.

Massen = Bersammlung

Färberei-Angestellten jum Bwede ber Organisation findet am Conntag, ben 6. Juli, um 10 Uhr Borm., in ber Salle 104 Dft Nanbolph Str., ftatt. Gin Jeber erwars tet. - John Fispatrid.

Bar - Berfte gerung! Tür das filberne Jubiläum des Erbens der Anights & Ladies of Houve, berbunden mit Vic-nic, von 1 bis 12 Uhr Abends, am Samftag, den 26. Juli 1902, im Worth Chicago Saükendart.— Baar-Angebote für sämmtliche Bars weeden vom Borsiger, Chas. Maitinger, 368 Orchard Str., dis Montag Abend entgegengenommen. misa

Cement Finishers & Helfers! Birfammlung!

Sonntag, ben 6. Juli, in 79 Oft Aandolph Strate. Lette Gelegenheit, für einen Thaler beigutreten. Beitrittiggebabren werben in Diefer Bersammlung auf Beiteitisgesupen. \$5,50 erhöht werben. F. C. Gengenbad, Geichafts-Agent. EMIL H. SCHINTZ

Geld in 6 sis 6 gregent Sinfen au ber-leiben. Gute Grie Sopotherten au berfaufen. Telephon: Central 2804. 1:p.ji*3 WATEN N. WATRY & CO.

Deutfde Dhtifer.

Ein gefunder Magen macht gutes Blut

inter. Der Magen ift bie Pforte gur Gefundheit. Wenn in Unordnung, fann feine bollftan-dige Berbauung ber Speifen ftattfinden und Ihr leibet an Gewichts- und Rraft-Abnahme. Comptome wie Auffiofen, Blahungen, Comergen, Sowere nach bem Gifen, Appetitverluft, Ber-ftopfung, Erbrechen, belegte Junge, hergelopfen, Ropfweh, Schwindel beuten an, bag ber Magen

Erfolgreiche Behandlung beftebt erftens darin, ben genauen Buftand bes Magens fefts auftellen, was nicht gescheben fann burd Fraan ben Batienten. Die Methobe, Die

stimmt wie 2 und 2 4 ift. Kein Rathen. Soltors und seine Abresse batter Bragentrebs latt fich 6 Monate bis 11/2 Jahr lönnt verfonlich mit ihm fprechen

foredliche Gefcichte bewußt wirb. Der Rebattenr einer tonangebenben Chicagoer Beitung fagt, nachbem er bon einer dronifder Magentrantheit burd Dr. Deadman furirt mar: "Es gibt biele Sunberte bon Beuten; melde alle Arten Mebiginen und Mergte berfuchen, wie ich es that; fie find in Birllichfeit franfer nach ber Behandlung als borber. batte ich Dr. Deachmans Behandlung früher gefannt, fo batte ich biele Jahre bes Leibens, Schmerzen, Unbe-hagen, Bein, wie auch hunderte bon Dollars erfpart. Rachbem ich ungefähr 2 Monate bei Dr. Deachman in Behandlung war, bin ich bollstanbig gebeilt. 3ch tann ibn aufrichtig allen em ner Form leiben." Benn 3br Euch bierfür in bon bem Doltor angewandt wird, ift fo bes tereffirt, fo gibt Euch ber Doftor ben Ramen bes Editors und feine Abreffe befannt und 3br E. Etrablen-Unterfudung, wenn nothig. Ronfultation und Unterfudung frei

Dr. T. WILSON DEACHMAN, Ph. C. 70 Dearborn Str., Ecke Randolph.

Steine den Gewalden. Montag, Mittwoch und Freitag bis 8 Uhr, Sonntags bis 3 Uhr. Schneidet diefes aus und und bringt es mit Euch. 5,9,12,16ji

Lotalbericht. Räuberhaß.

Bülfefheriffe, Geheimpoligiften und Farmer fahnden auf zwei verwegene Banditen.

Die Ednapphähne überfielen einen Expressug der Chicago, Rod: Island Bahn, plunderten den Erpregmagen und ichoffen einen Expregboten

21uf der flucht begriffen, ftahlen fie fieben Oferde. - Ein von ihnen geprefter Beis helfer in Baft .- Ihr Opfer liegt hoffnungslos darnieder.

Ueber ein Dugenb Abtheilungen bon Farmern und Deteftibes burchftreifen Die Begend zwischen Chicago und 30= liet auf ber Suche nach zwei Banbiten, welche am Donnerfiag Abend furg bor 11 Uhr in ber Rabe bon Dupont ben Denber & Dmaha-Expressug ber Chi= cago, Rod Jeland & Bacific-Bahn überfielen, einen Gelbichrant im Erprefivagoon um Gelb unb Gd, nud= fachen blunderten und John G. S.c 7, einen ber beiben Expregboten, nieber-Inallten und mahricheinlich lebensge= fährlich bermunbeten. Die Runbe bon bem leberfall gelangte erft geftern früh gegen 3 Uhr nach Chicago, als Rain jier eintraf. Der Bermunbete fa ib Aufnahme im Englewood Union-Hofpital. wo fein Zuftand als nahezu hoff= nungsios bezeichnet wirb. Die Berfolgung ber Räuber murbe fofort aufge= nommen und während bes gangen Za= ges und ber berfloffenen Racht fortge= fest. Eine ber in Berbinbung mit bem Raube berhafteten Berfonen, ein gewiffer Charles Refler, leiftete ben Räubern Beihilfe, boch glaubt bie Boli= gei feinen Ungaben, bag er bagu bon ben Banbiten unter Bebrohung mit bem Tobe gezwungen wurbe.

Auf ber Flucht begriffen, ftah= len bie beiben Banbiten sieben Pferbe. Mugerbem beftanben fie einen Rampf mit Farmern, welche fie einzufangen beablichtigten. Gie maren oft nahe baran, gefangen zu werben, boch gelang es ihnen ftets, ihren Berfolgern zu enigehen. Die Aufgebote berloren die Spur ber Rauber in Billow Springe, 12 Meilen nordweftlich bon ber Gzene bes lleberfalls gelegen. Spater wurde berichtet, bag bie Leute in Lemont gefehen murben. Es wird ber= muthet, baß sie bort einen Bug ber 211= ton= ober ber Santa Fe-Bahn bestiegen

Nachbem fich bie Banditen mit ihrer Beute in bas neben ben Beleifen gelegene Bebuich gefchlagen hatten, eil= ten fie gu ber nächften Farm, mo fie in eine, James Abben gehörige Scheune einbrachen und zwei Pferbe ftahlen, bie fie bor einen Wagen fpannten. Dann hieben fie unbarmherzig auf bie Baule ein und fuhren babon, bag bie Funten ftoben. Sie hatten etwa 2 Meilen gu= rudgelegt, als einer ber Gaule gufam= menbrach. Die Rauber flahlen furg entschloffen aus ber Stallung bes Farmers hermann Richa ein Gefpann, welches fie bor ein "Gurren" fpannten. Das britte Pferd wurde mit ber Halfter hinten an bem "Gurren" angebunden. Fünf Meilen weiter, in ber Rabe bon Billow Springs, murben Pferbe gewechfelt. Das neue Gefpann wurbe bem Farmer Abolph Chance, geftohlen. Diefer war burch bas bon ben Räubern berurfachte Geräusch aus bem Schlafe geschredt worben. Er wedte einen fei-

Die Roch = Behandlung für Schwindsucht und Ashma von Aersten empfohlen.





Dr. Roch, welder letten Berbft aus Deutschland und bem Tubertuloje = Rons greb in Loubon gurudfehrte, brachte bas neueste Beilmittel und bas einzige, welches bon biefem Rongreg gutgeheißen murbe, mit

Fehlichläge erwiesen. Die neueften und wun-berbarften Apparate, um bie neueste Behand-lung für Schwindjucht, Katarrh und Afthma au verabfolgen, befinden fich jest hier in 151 Dtichigan Abe., Chicago. Dr. Roch und feine Merate in ber Roch

Bung Cure haben eine Lebensgeit bem Stubium diefer Krantheiten gewidmet. Gie bes Behandlung, und find immer gerne bereit, mit den Leidenden zu sprechen. Ihre Me-thode, die Krankheitskeime zu zerkören, de-sieht in dem Einathmungsprozeh, durch wel-chen die heilenden digen Lämpse in die Anngen die hellenden öligen Tampfe in die Aunzen deringen und nicht in der alten Methode durch Einnehmen von Medizin in den Magen, und sie war wunderbar erfolgreich. Sie haben hunderte von Patienten in den bereichiebenen Städten kurirt und find bereit, die Ramen und Adressen Allenk zu liefern, welche delwegen in der einzigentund Lung Ture in 181 Michigan Ave.

ner Farmarbeiter, bewaffnete fich mit einer mit Rebpoften gelabenen Buchfe und nobm bann mit feinem Arbeiter in einem leichten Ginfpanner bie Berfolgung ber Räuber auf. Rach 15 Minuten betam er bie Banbiten in Gicht. Mis er fich ihnen auf Schufweite genähert batte, rief er ihnen ein bonnern= bes "Halt!" zu. 3m nächften Augen= blid feuerte er zwei Schuffe aus ber boppelläufigen Buchfe ab. Die Räuber ermieberten bas Feuer. Chance unb feinem Begleiter fauften bie Rugeln bicht an ben Ohren borbei, und Beibe mußten bie Berfolgung aufgeben, ba ihre Munition erschöpft und ihr Bferb bem Zusammenbruch nabe war. Cbater wurde berichtet, bag Manner gefehen wurben, bie in ichnells

gelaffen ober aber es an Stelle eines erfcopften Bferbes eingespannt haben. Der Expressug hatte Chicago um 10 Uhr Abends berlaffen. Er bestand aus ber Lotomotive, einem Expregwagen, einem Bepadwagen und fünf Bullman's ichen Schlafwagen und wurde bon bem Bugführer Coffen und bem Lotomotibführer Charles Gooball bedient. 3m Erpregwagen befanben fich bie Boten Nobn G. Rain und 20m. Rejahl. Rachbem ber Bug in Englewood gehalten hatte, fuhr er burch Normal Part, Mafhington Beights und Blue Island. MIs er fich Dupont, 19 Meilen bon Chicago und 3 Meilen bon Tinglen Bart gelegen, naberte, ichidte fich ber Beiger an, Roblen in bie Feuerung gu ichaufeln. Beim grellen Scheine bes Teuers bemertte ber Lotomotibführer

fter Gangart weftlich bon Willow

Springs, in ber Richtung nach Worth,

fuhren. Gie hatten aber nur gwei

Pferbe. Falls fie bie Räuber waren,

fo muffen fie bas Referbepferb gurud-

"Salte in Dupont", rief ihne ber Fremdling zu; "gehorche bem Befehl!" Mis ber Lotomotibführer und ber Beiger fich bor Lachen ichuttelten, fagte ber Frembling: "Falls 3hr glaubt, baß ich scherze, so blickt 'mal borthin!" Gleichzeitig wies er mit ber Sanb nach dem Dach der Rombuse. Die Angerede ten folgten mit ben Augen ber angebeuteten Richtung und blidten in bie Läufe bon bier Revolvern, welche fich in ben Sanben bon amei Mannern befanben. bie buntle Unzüge und Gefichtsmasten trugen. 2118 ber Lotomotibführer gu iprechen verfucte, wurde ihm befohlen, bem Befehle zu gehorchen und ben Mund zu halten.

Gooball, wie ein Mann über ben Zen=

ber nach ber Rombufe fletterte.

"Balt!" rief einer ber mastirten Männer, und der Lokomotivführer

brachte ben Bug zum Halten. "Absteigen und feine Zeit verlieren!" lautete ein zweiter Befehl, bem ber Lo= fomotivführer und ber Beiger Folge lei= fleten. In biefem Mugenblid war einer ber Räuber verschwunden. Gein Rum= pan befahl: "Im Lauffchritt nach bem Expresmagen!" Als Lofomotivführer Goodall zögerte, wurde er mit bem Tobe bebroht und er fügte fich in bas Unbermeibliche. 36m murbe befohlen. an bie Thur bes Expregmagens gu flopfen und bie Expregboten aufguforbern, zu öffnen. Er that, wie ibm geheißen. 2118 bie Boten öffneten, wurden fie bon ben Räubern mit borges haltenen Revolvern gezwungen, hinaus-

"Hände hoch ober Ihr feib Rinder bes Tobes!" ertonte eine neuer Befehl bes Räubers, welcher ber Unführer gu fein

Der Roth gehorchend, tamen bie bier Leute auch biefer Aufforderung ohne Bogern nach. Sie ftanben mit gen Simmel gestredten Sanben an ber Geite bes Expregwagens, von einem ber Banditen in Schach gehalten, während beffen Rumpan eine Angahl Schuffe abfeuerte, um Baffagiere einzuschüchtern, welche fich, neugierig über bie Bergogerung, aus ben Schlafwagen gewagt haiten. Mis bie erften Schuffe fielen, fletterten fie fcleunigft in ihre Bagen gurud.

Bugführer Coffen befand fich im binterften Schlafwagen, als ber Bug uns erwartet hielt. Er eilte hinaus, fab bie Befcheerung und lief gurud in ben Bug. Da er befürchtete, bag ber Spezialzug Rr. 5, welcher bem bon ihm bebienten Buge folgte, in letteren bineinfahren würde, beauftragte er einen Signals mann, mit ber rothen Laterne gurudgulaufen und rechtzeitig ein Warnungsfignal zu geben. Inzwischen fielen bie Schuffe. In biefem Augenblid glitt Rain aus und folperte. Ohne ein Bort gu berlieren, feuerte einer ber Rauber einen Schuß auf ihn ab und ber Bote brach, bon ber Rugel in bie Weiche

getroffen, zusammen.
"Ich beabsichtigte nicht, zu flüchten ober Wiberstand zu leisten," flöhnte ber

würzte Antwort, welche er erhielt.
Mehrere der waghalfigeren Passagen giere, die von den Fenstern ihrer Wagen aus saben, wie der Expressode niedergeknallt wurde, eröffreten auf die Raubgesellen Feuer, welches prompt erwieden

bert murbe. Die Rugeln folugen praf-felnb in bie Seitenwände ber Schlafmagen ein, und mehrerer Baffagiere bemachtigte fich eine fleine Panil. Gine Dame fiel in Ohnmacht, andere erlitten hufterifche Unfalle.

Babrend einer ber Rauber bie überfallenen Opfer und bie Paffagiere in Schach hielt, befahl fein Rumpan bem Lotomotibführer, ben Exprefiwagen bon ben übrigen Bagen loszutuppeln. "Beeilen Sie fich ober Sie merben gleichfalls niebergeschoffen", fagte ber

Der Lotomotivführer foutte bor, bie Ruppelungs-Methode nicht gu tennen, besgleichen ber Beiger, und Beibe ließen fich burch feine Drohungen bewegen, bem Befehle Folge zu leiften. Als bie Räuber ben Berfuch machten, einen Bremfer herangufchleifen, eröffneten bie Paffagiere mieberum Feuer auf fie. Der Berfuch, ben Expregmagen loszutup= beln, wurbe baber aufgegeben.

Die Banbiten befahlen bann Rajahl, gurud in ben Expresmagen gu flettern und ben tleinen Gelbichrant gu öffnen. Sie wußten anscheinenb, bag bie Erpregboten bie Rombination bes großen

Gelbichrantes nicht tannten. Rejahl mußte mohl ober übel bem Befehle Folge leiften. Als ber Gelb-fchrant geöffnet mar, holte einer ber Räuber einen Leinwandbeutel unter seinem Rode berbor und ichob ben aus Badeten, Die Schmudfachen enthielten, und Gelb bestehenden Inhalt bes Gelbschrankes hinein. "hier, tragen Sie bas!" befahl ihm ber Räuber. Rejahn nahm ben Beutel, fletterte auf Gebeiß aus bem Magen und trug ibn eine furge Strede weitlich bon ben Geleisen. 3hm murbe befohlen, ben Beutel nieberaulegen und zurüdzukommen. Als bas geschehen mar, wurde bem Zugpersonal ber Befehl ertheilt, auf ihre Blage qu= rudgutehren. Rain, ber gezwungen worben war, fich au erheben und bie Sanbe hochzuhalten, mar burch Blutberluft und bon Schmerzen einer Donmacht nabe. Mis er fich mubfam bor= wärts bewegte, feuerte einer ber Räuber an feinem Ohr einen Schuf ab, um ihn au größerer Gile angufpornen. Es wurde feinem feiner Benoffen geftattet, ihm hilfreiche Sand zu bieten. Er raffte baber ben Reft feiner Rrafte aufammen und fletterte in Die Rambufe, wohin ihm fein Rollege, fowie ber Lotomo:

tibführer und ber Beiger folgten. Mis Lotomotivführer Gooball in bie Rambuse fletterte, begegnete er bem Mann, ber ihm zuerft befohlen hatte, ben Bug zu halten. Er padte ibn und gerrie ihn mit fich. Sein Gefangener mar Charles Negler.

Die beiben Räuber feuerten noch eine Salbe ab und peridmanben bann im Gehöla.

Goodall fuhr mit Bollbampf nach Tinglen Part, bon wo aus bie biefigen Beamten ber Chicago, Rod Island & Pacific-Bahn telegraphisch bon bem lleberfall in Renntniß gefest wurbe.

Rain murbe nach ber Wohnung bon Dr. C. B. Bifhop getragen, ber bie Bunbe verband und bem Batienten, um bie Schmergen qu linbern, ein Betäubungemittel eingab. Der Bermunbete murbe. bann per Extragug, befteherb aus Lotomotive und einem Dag= gon, nach Chicago geschafft, wo er im Englewood-Union-Hospital Aufnahme fand. Dort wurde festgestellt, daß bie Rugel einen Darm burchbobrt und ben Hüftknochen zerschmettert hatte und aus bem Ruden herausgetreten war. Es wird befürchtet, bag Bauchfellentzun= bung burch Blutvergiftung hervorgerufen werben wird.

Rain ift 54 Jahre alt, berheirathet und wohnt Nr. 6030 Ellis Avenue. Seine Frau wurde fofort in Renntnig gefett. Gie eilte nach bem Sofpital, mo ihr geftattet murbe, für wenige Di= nuten an bem Lager ihres Gatten gu meilen.

Sobald in Chicago die Runde von bem Raubüberfall eintraf, wurden fofort 15 Silfsiberiffs, fammtliche Bripatbetettibes ber Bahngefellichaft unb bie Detettibes ber Uniteb States Erpreg Company nach dem Thatorie entfanbt, wo auch ftabtifche Detettives pon Blue Island und Joliet eintrafen.

In ber Rabe ber Geleife murben 26 Stangen Dynamit gefunden. Die De= teftibes nahmen fobann Rekler in's Gebet, ben ber Lotomotibführer Gooball nach bem Raube, bor ben Rafen ber beiben enttommenen Banditen bingfeft gemacht hatte. Refler berficherte, bag er bon ben Banbiten gezwungen wurde, ihnen gu Billen gu fein. Er fagte, baß er fich als blinber Paffagier auf bem borberen Theile bes Expresiwagens befand, als bie Räuber ben Bug ertlom= men. Er ftammt aus Rod Jiland, war aber im Laufe bes letten Jahres in Chicago als Fahrstuhlführer beschäftigt gewesen.

lobt Neuigkeit? AF der

Refler machte folgende Ausfagen: Ich tletterte in Englewood auf ben Bug, in ber Abficht, als blinber Baffagier nach Rod Joland ju gelangen. Ebe sich ber Jug in Bewegung fette, sprangen zwei Männer auf, die ich gleichfalls für blinde Passagiere bielt. 3ch beachtete fie nicht weiter. Als ber Bug Blue Island paffirt hatte, befahl mir einer ber Leute, über ben Lotomotibteffel nach ber Rambufe gu tlettern. Jest erft mertte ich, baf Beibe Gefichtsmasten trugen, und baß etwas faul im Staate Danemart fei. Der eine ber Räuber fagte ju mir: "Dein Bürschen flettere 'mal über bie Rohlen und fage bem Lotomotivführer, er foll anbert= halb Meilen von Miblothian halten!" Er nahm mich mit feinem Schiefprügel aufs Rorn und ich that, wie mir geheis Ben. 3ch wußte, daß ber Zug überfallen werben würde, weiß aber nicht, mas fich mabrend bes Ueberfalls gutrug, ba ich zu erschreckt war."

Regler befindet fich in ber Revierwache an harrifon Strafe in haft. In Berbinbung mit bem Raube murbe außerbem ein Lanbftreicher bingfest ge= macht, ber aber mahriceinlich unichul-

Die Beamten ber Expreggefellicaft find ber Unficht, bag bie Rauber Reulinge waren. Ihnen fiel angeblich ins= gefammtBeute im Werthe von nur \$150 in bie Banbe. Spezialagent G. B. Gbby hofft, bag bie Raubgefellen in Rurgem berhoftet fein werben. Diefer Un= ficht foliegt fich auch Spezial-Agent C. G. Chielbs bon ber Chicago, Rod 38= land & Bacific=Bahngefellicaft an. Durch ben Raubüberfall wird ein abn= licher leberfall eines Buges ber Rod 38: Bahn ins Gebächtniß gurudrufen, ber fich bor 16 Jahren in ber Rabe bon Morris, 3fl., ereignete. Damals murbe bon ben Räubern ber Expregbote Richols erfcoffen. Die Räuber murben fpater berhaftet. Giner ftarb im Buchthaufe. Gein Rumpan murbe bon Gouberneur Altgelb begnabigt.

Beborftehende Reftlichfeiten.

Der Schmabifde Frauenberein fündigt für morgen, Sonntag, 6. Juli, wie-ber einmal eines ber Pitnits an, welche ben Berein in weiten Kreiser jo beliebt gemacht haben. Und wenn ber Schwäbische Frauenberein anfundigt: Bifnit, ba ruftet fich auch icon Jedermann, in beffen Abern noch etwas ichwäbisches Blut rollt, und forgt für die nothigen Borfehrungen. Das bes vorftebenbe Geft wird zweifelsohne ein neues Ruhmesblatt in bem Chrentrange Schmäbischen Frauenbereins werben.

Clobys Grove, 2223 R. Clart Strafe, hat fich ber Schlesmig = holfteiner Frauen berein gu feinem erften großen Bifnit ausertoren, welches am Sonntag, 6. Juli, abgehalten werben soll. Der Eintritt fostet 25 Cents. Den Besuchern winten als topet 20 cents. Den Bejugern winten als lerlei Bergnügungen und ber rührige fests ausschuß beripricht, daß an ber nöthigen Ahnng und Labung kein Mangel sein wied. Ratürlich wird die junge Welt auch Gelegens heit erhalten, fleißig das Tangbein zu schwingen, kurz, diese Piknik soll so schön werben, wie bas nur möglich ift. Alle find

Im Bonar Brae Part werben am Sonn-tag, 6. Juli, bie Blattbeutichen Gilben 3 und 9 ein Pilnif veranstalten. Daß nur ein einziges ber plattbeutschen Fefte in unferer fconen Stadt nicht "icheunpar, tann Riemand fagen, eines war immer deuner" als bas andere. Das beborftebenb Bitnit foll ja nun wohl gang großartig wer-ben, und wenn hier mehr gefagt murbe, fo nents : Rumite" verrathen werben. Alfo Frugens un Mannesminiden, rut tum Bitnit, pergat aber of be Rinners nich!

Die Bereinigten Logen Gintracht Ro. und Sternenbanner Ro. 22, 11. 2. of A., werden am morgigen Sonntag im Teutonia : Turnermalbehen, 53. Str. unb Afhland Abe., ihr zweites Bifnit und Commernachtsfeft abhalten. Befonbere Ungie hungsfraft burfte, abgefeben bon ben üblischen Boltsbeluftigungen, ein Preistegeln ausüben. Die Mitglieder aller Ligen find eingeladen, fich nicht nur am Jefte felbft, jondern auch an dem Mariche zum Festplate 3n betheiligen, welcher um 1 Uhr Rachmit-tags von Schumachers Halle, 47. Str. und Alfland Ave., aus erfolgt.

Der Gambrinus : Unterfti: gungsberein begeht morgen in Ds: walds Garten, 52. und S. Salfted Str., fein 23. jährliches Pitnit und Sommernachtsfeft. Gin großes Regeln, bei bem ben Siegern werthvolle Preife minten, ift in bas Bergnugungs: Programm aufgenommen wor: ben. Der Festausichus melbet, bag er fein Dioglichftes gethan habe, am allen Theilneh-mern an bem ichonen Tefte einige vergnügte Stunden berfprechen gu fonnen; er labet bas her bas beutiche Bublitum freundlichft an einem Bejuche ein. Der Gintritt toftet 25

Cents die Berjon. Der Turnberein Bincoln perans fursion mit Pifnit nach bem prachtvoll geles genen for Riber Grobe, und die dort darges botenen Unterhaltungen und Spiele follen So werben bei bem Preistegeln und Preisichiefen-letteres wird von ber Schutgenfeftion bes Turnvereins geleitet- Preife im Werthe bon \$200 jur Bertheilung gelan-gen. Da der Grove auch sonft Alles bietet, was auf einem Piknik gewünscht werden kann, wie Baden, Fischen, Bootsahren etc., ind der Preis für die Aunbfahrt und ben Eintrift jum Part nur 50 Cents beträgt (Rinder von 5—12 Jahren die Salfte), fo tann der Berein allen Tenen, weiche einen Tag bergnügt verleben wollen, den Befuch feines Bifnits beftens empfehlen.

Um Conntag, den 13. Juti, findet bie bom 29. Juni berichobene Egfurfion bes Sogialen : Turn bereins nach bem iconften und trodenften Bifnitplage in ber Umgegend von Chicago und liegt nabe Les mont. Der Part ift boll non großen, ichat-tigen Baumen und berfügt über eine Regel-bahn und eine große Tanghalle, auf welcher bequem 600 Baare bas Tangbein ichwingen fonnen. Die Umgegend ift geradezu bezaubernd, die Rachbarftabte Lemont und Joliet find bom Bart aus mit ber Strakenbabn in turger Zeit ju erreichen. Die Rundreife to-ftet für Erwachfene 50c, für Rinder bis gu ftet für Erwachsene 50t, für Kinder bis zu
12 Jahren 25 Cents. Auf dem Festplat fins
det Konzert, Tanz, Preisturnen und Kegeln,
sowie ein Wettlaufen usw. satt. Der Festaussäuch hat den Bart besincht und versichert,
daß dieser der schönste, besteingerichtete und
größte Pitnitplat ist, den er die zeit gefunden hätte. Es find genügend Sebäude
vorhanden, welche Tausende, beherbergenund von Unwetter schüben können. Ein besenders empsehlenswerther Ausstug fann
vom Part aus per Stragenbahn nach Lockport unternommen werden, um die kaunenerregenden Schiensen des großen Schwemmfanals zu besichtigen. Da mit diesem Ausfluge auch das Schülersest mit Preisverthetlung der Kindertlassen. Da mit diesem Ausreceins verdunden ist, so sind die Eitern ersucht, mit ihren Kindern dinktlich am Plate
zu sein.
Der Bahrisch zu merikanische

pu fein.
Der Baneisch : Ameritanische frauen . Berein ber Subseite halt am Sonnteg, ben 13. Juli in Gariners Part, 123. Str. und Michigan Abe., sein viertes großes Pitnif und Cammennagessest ab. Roch immer waren die Feste unseren

bahrifden Frauen burch jahlreichen Befuch, fowie burch Ergohlichteit und Gemithlich-leit ausgezeichnet, und bas wird gang gewiß auch bei bem beborftebenben Sommernachts: fefte ber fall fein. Der Jeftplat ift groß und gut eingerichtet mit Regelbahn, Schiesbuben, Gertaufsbuben, Schauteln u. f. w. Das Unorduungs : Romite, bestehend aus: Praf. Maria Gutzeit, Borfiberin: Rathi Wachter, Setretarin: Barbara Patieser, Schammeisterin; Josephine Meier, Genriette Querits und Runi Schelter, Beifigende, bat bereits alle bebel in Bewegung gefett, um ben Bealle hebel in Bewegung getett, um den Be-juchern alle erdenklichen geistigen und tör-perlichen Genüsse zu bieten. Es tommen auch werthvolle Preise für Damen und her-ren an der Kegeldahn zur Bertheilung. Auch ist auß Beste gejorgt für eine gute bahrische Rüche. Zum Park nehme man die Cottage Grobe Ave.-Car und dann West Vollegen aber die Goschach die South Nars Bullman, ober bie Dochbahn bis South Bart Mbe, und 63. Str., bann Beft Bullman mit Transfer bis jum Grove. Mue Freunde bes hamburger Rlub

burfte es erfreuen zu hören, bag bas bies-jährige Bifnit am 13. Juli in Olfens Grobe, Mismautee und 42. Abe., stattfindet. Das Bergnügungktomite, welches sich wieder aus ben befannten und bemahrten Mitgliedern aufammenfent, bat riefige Anftalten getrof fen, um Allen einige recht vergnügte fibele Stunben ju bereiten. Befonders für bie lieben Rleinen, welche ihre Runfte im Wettlaus fen, Topfichlagen uim. zeigen follen, fom: men allerliebste Beidente jur Bertheilung. Alfo, auf jum Pifnit ber Samburger am

Der Denticheffleifchergefellen: Unterftuhungsverein labet bas Bublitum gur Theilnahme an feinem Ausfluge nach bem Rorthmeftern-Bart am Conntag, 13. Juli, ein. Dortfelbit foll im Schatten ber Baume ein gemuthliches Pitnit abgehalten werben. Die Rundfahrt toftet 50 Cents, Rinder gwifden 6 und 12 3ahren 25 Cents. Um 8:30 und 11 Uhr Bor= und 1:30 Nach= mittags werden Sonderzüge vom Rorth: weftern = Bahnhofe nach dem Feftplate abfohren Diejelben balten auf ber Sin= und auf ber Berfahrt, an Clybourn Junction, in Maplewood und Avondale. Der geftaus: idug hat fich alle Dube gegeben, um bas ju einem iconen Erfolge gu geftalten, und feine Ginladung gur Theilnahme ber= bient baher auch gebührende Berudfichtigung. In Aussicht fteben ferner:

Sonntag, 20. Juli: Ariegerberein und Berband ber Beteranen, Ausflug nach Long Late Grobe: Plattbeutiches Bolfsfeft, Kord-Chicagoer Schugenpart (auch am Montag). Sonntag, 27. Juli: Großes Bifnit und Sommernachtsfeft ber Bereinigten Logen ber Rordfeite, G. M. F. of 3ll., in hoerdt.s

Donnerstag, 31. Juli: Rah= und hilfs= berein bes Deutschen hofpitals, Bitnit, Er= tels Grobe. Brand's Siebertafel hat ihr Sanger Bifnit, welches am 29. Juni in Brands Part, 1922-1924 Gifton Mbe. ftatt: finden follte, wegen des ichlechten Wetters

Sonntag, ben 13. Juli, verichoben. Es wird alsbann am felben Plage, wie urfprünglich beftimmt, ftattfinben.

aber nicht abgehalten werben fonnte, bis gum

Didorffe Rongerigarten.

In Olborffs Rongertgarten in Sarlem finbet heute, Samftag, und morgen, Sonn-tog, ein großes Konzert nebft Borfiellung ftat. Es ift bem Eigenthümer, herrn Olborff, gelungen, baju bie beliebten feichen fefangs: und Charafterbuettiften Often unb Roffe ju gewinnen. Much ift für fonftige Bergnügungen, Schaukeln für Kinder u. bgl. ge-jorgt. Die Musit wird von John Rossows Militärkapelle ausgeführt. Bemerkenswerth ift bie bequeme und billige Fahrberbinbung, nur 5 Cents, auf ber Late Str.-Sochbahn (Randolph Str. Linie, Barlem) ober auf ber Madifon Str. elettriften Bahn.

Biemard. Garten.

herr Carl Bunge, Rapellmeifter im Bis: mard-Garten, hat für das Rongert am Sonntag Abend ein Programm aus volts-Melobieen gujammengefent, bar: unter amei gang neue, eine bon Boettger und herr Emil Ropp wird als Rornetfolift mitwirten. Die Rapelle ift auf 40 Mann verftartt und faft jeder Aufgabe gewachsen. An regnerijden Abenden finden in bem prächtigen neuen Saale Rongerte bon einem fleineren Orchefter ftatt.

Deutsche Schule der St. Jafobis Gemeinde.

Es wird mahrend ber Schulferien an je-bem Bochentage, ausgenommen Montag und Samftag, beutiche Schule gehalten wers ten im Schulgimmer ber evangelisch cong. St. Jatobi = Rirche an Rorth Part Ave. bon Eugenie Str.), Morgens von 8-11 Uhr. Die Rabichule ift am Samftag Rachmit: Das Sommerfeft ber Sonntagsichule ift

auf Samftag, ben 12. Juli, verichoben wor:

Boltegarien.

In Gifchers Bolfsgarten gibt ber preisge-tronte Raturfanger Ungar Sandor ein Gaft-fpiel und ernbtet jeben Abend großen Beis fall. herr Canbor berfügt über eine febr hubiche Tenorstimme, und hat einen fehr ansprechenden Bortrag. Auch herr Emil, ber beliebte Romiter, ferner bas Brobft= Trio, mit feinen Gefängen und Joblern, und Grl. Rondo, bie gut geschulte Sangerin, ind tüchtige Runftler und Lieblinge Des Publikums.

Montag nächster Bode, erftes Auftreten bes herr himbruner Magel bom Philpp= Theater in New York.

Brieftaften.

(Rechtsfragen beantwortet herr Micharb 30 h.
Archesonwalt, Almmer 316, United States Erprek-Achade, er Bahibington Str.)
Thr. D., Sedowid Str. — Eine Union unter bem gegebenen Kamen ist und hier nicht bekannt, Fragen Sie einmal im Damptquartier ber "United Mestal Interaational Union", 104 Kandolyb Str., nach; man vird hier in Agnaptquartier ber "United Mestal Interaational Union", 104 Kandolyb Str., nach; man vird hier in Darchfaft neunen, weischer Sie sich anzuschlichen baben.

28. E. B. Kandolyb Str. — Iodannes und Dens, Friedrich und Fritz, find verschiebene Forman verseichen Ammen. Die fürzeren Jormen gelten zieden dat blechtstäden und als keldstädige Ramen zehraucht.

28. E. Mozart Str. — Jaktvollarftide wan Indere 1836 baben feinen Gelienkeltswerth.

3. Lincoln Ave. — Im Althendaum, In Van Brren Str., wird Seichen-Untereide in Tage und Abendflassen erthericht. Die Kollen sind gering. Die Weressen den Argeitengertangen.

4 ib ert i. — Im östischen Theise des Etaates Mankathinsten ertherich die Mintigeren erführeit die Mitterung im Minter und

Literatur : Freund. - Der jest in Lem Borf lebenbe, aus Boften geburige Schriftfeller Julian hamberne ift ein Gobn bet berühmten Ra-thaniel hamborne.

Geht auf das Lond, wo es tühl ift mit der Chicago & Alton-Bahn. Rundfahrt-Maten nach Blägen innerhalb 75 Meilen don Chicago durchschnittlich nur \$1.00 dis \$1.50. Gutes Fiscen und feinste Gelegenheit für Amateur Bhotographen am Kantalee-Flug het Bilmington. Tidets in der Stadts Lidet-Office, 101 Adams Str., Chicago, Teslesban: Central 1767, und er Union-Vallagier-Station.



K. W. Kempf, 84 La Salle Str. Exkursionen ned alten heimath Rajute und Zwijdended. Billige fahrpreise nach und von Europa.

Specialität: Deutsche Sparbank Areditbriefe; Geldfendungen.

Grbichaften eingejogen. Forfduß ertheilt, wenn gewänfet. Borens baar ausbezahlt. Bollmachten In notericli und tonfularifc beforgt. Militärsachen Pah ins Ausland. Ronfultationen frei. Bifte berfcollener Erben.

Deutides Konjular, und Rechtsbureau: 3. B. Ronfulent K. W. KEMPF, 84 La Salle Str. Sonntage offen von 9 bis 18 Uhr.

Mödentlide Brieffeift.

Chicago, 5. Juli 1902. 51 Albrecht Emerich
52 Algeier Fred (2)
53 Bachlin Fridolin
54 Paranowiher Franzis
53 Parfeibeir Zempis
53 Parfeibeir Zempis
53 Bardonich Franzis
54 Paranomich Franzis
55 Parfeibeir
55 Parfeibeir
56 Parfeibeir
57 Partonich
57 Partonich
58 Parfei
58 Parfei
58 Parfei
59 Parfei
50 Parfei
50 Parfei
51 Albrecht
52 Parfei
53 Parfei
54 Parfei
55 Parfei
55 Parfei
56 Parfei
57 Parfei
58 Parfei
58 Parfei
59 Parfei
59 Parfei
50 Parfe Recher A Seliva Frantiset Beibel Carenz Berbel Carenz Berbel Carenz Beissfe Flotyne (2) 225 Martinat John Bielske Flotyne (2) 225 Martinat John

9 Brennftin B

9 Buchal John

1 Rückerl Fred

2 Bubris; Antoni

2 Bubris; Antoni

4 Bubris; Antoni

5 Cap Netro

6 Caras Domenif

7 Cermaf Rafarina

3 Charchut Josef

9 Chamyto Basso

0 Chamyto Basso 233 Merovin Fifel
234 Mitnot Sleonora
235 Mitnal Franz
236 Mitrot Josef
237 Mitnal Mincenth
238 Meselsen Josef
239 Müller Seima Mrs
240 Muilfere Kiotr
241 Ragoele Marha
242 Nateia Jon
243 Randusafol Jusep
244 Reifen Freb v
245 Reuberg Josef
246 Runnel Abolciech
247 Obere Marhanna
248 Cgujanovae Marks
249 Clendora

6 Cuvola Meri
7 Czernifa Anna
8 Czyszepn Jan
10 Tanowski Stanislaw
90 Tan Frant
91 Tan F. M. Mrs
92 Tazista Beronifa
93 Delano El
94 Dempfter Chr
95 Toubrawski Abam
9 Tanislawa John Bamla Mathics Doubrama John Drufton Frant 260 Rielfa Jan 261 Vietrosti Josef 262 Vienfos Stanislaw 263 Vilidowsti Lomasz 264 Pinbel Jasoh Duchowicg 3ofeph 283 Hilidomsti Romas, 264 Hinbel Aafob 265 Kolunee Benadhft 266 Kotnati Andry, 267 Rompfala Magd 268 Ropef Bartlomf 288 Korosty Frant 270 Koftrnof Marein 106 Erpftein Mary B 107 Etten Beter 108 Ejerstis Stanislam

278 Byzdef Laiv
279 Kapacz John
280 Acjator Etr.
281 Bezjef Urjula Mrs
282 Reber Lizi
283 Aid Sezi Mik
284 Aidster Rato
285 Rogalsti Alets
285 Rogalsti Alets
287 Rogalby Unioni
287 Rojentbal J
288 Rojund Laivel
280 Rubolbh Richard
290 Rubolbh Richard
290 Rufliowica Unibry

125 Gater Paul 126 Gault S 127 Glasner S 128 Golensti Jujef Adher de Jensti Auset
Orde Meta Mis
Al Cripel Andel
Al Cripel Cordin
Al Cripel Andel
Al Cripel Andel
Al Cripel Andel
Al Cripel Andel
And

Serion Jan
6 Serion John B
7 Servinaf Jan
6 Serion John B
7 Servinisti Razimier
8 Shoffer M
90 Siber Jan
10 Sinural Abam
111 Sinural John
112 Siiwa Geo.ge
113 Senit John
114 Smofoina Andrea
115 Sebrbed Emilie
116 Sefolsfa Wilterpa
117 Solomon Q
118 Solaz Marpanna
119 Splett Gottlieb
120 Etalowial Rozalia
121 Staspitemies Stamilian

187	Jato's innesti	Josef	318
188	Selenic Heres	320	
189	Selenic Heres	320	
180	Selenic Heres	321	
180	Ratherid Gultan	321	
180	Ratherid Gultan	322	
181	Ratheria	322	
182	Ralfan Amartin	323	
183	Ratheria	324	
184	Ratheria	325	
185	Ratheria Hartin	326	
186	Ratheria Hatoni	327	
187	Reiher Antoni	330	
187	Reiher Antoni	330	
187	Reiher Antoni	330	
188	189	180	
189	189	180	
189	189	180	
189	189	180	
189	189	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	180	
180	180	nislato	
322 Stamberg B fr
323 Steez Marha
324 Stephand Kit
325 Stein Mendel
325 Steneberg George
327 Stimac Stippan
328 Stobothd Bengel
329 Strobigl Abolf
331 Surdbie Jasef
332 Surdbie Fanislato
333 Suble Stanislato

i Surobigl Abolf
i Surobi Ispef
2 Surobi Frenk
5 Spole Stanislaw
4 Segerla Paul
5 Stanislaw
5 Stanislaw
6 Segerla Paul
5 Stanislaw
6 Segerla Paul
6 Stanislaw
6 Segerla Paul
7 Stanislaw
6 Segerla Paul
7 Stanislaw
7 Stanisla 177 Albretts John
178 Athed Hit
179 Amerit Aendreh
180 Amierit Andreh
180 Amierit Andreh
181 Aecan Michal
182 Aohn C
183 Aoperunst: Andreub
184 Accretice Josef
185 Aeohjat Lubvif
186 Aojiat Anna
187 Art Wowrydna
187 Art Wowrydna
189 Aojiat Anniesta
190 Aojiat Anniesta
190 Aojiat Anniesta
191 Arabin Mris
192 Arabi Anniesta
193 Arabin Michal
194 Araemer Kofe Mih
195 Arafferd Andolvh
196 Ariattopsky Janac

195 Araffeyd Aubold
196 Ariottonsin Lynne
197 Arous Albert
198 Arysthniof Lon
199 Arystowsti Marein
200 Aubilus IN A
201 Ausement Lona
202 Came Curbosia
204 Camerot
205 Carlet Lon
206 Came Curbo
206 Carlet Lon
206 Carlet
206 Carlet
207 Cedonic Curb
208 Ceistowis
210 Cenart Micratio
211 Cenart Micratio
212 Cedyjonsti Michal
213 Cenarlon
213 Cenarlon
214 Cenarlon
215 Cenarlon
215 Cenarlon
216 Cenarlon
217 Cenarlon
218 Cenarlon
218 Cenarlon
218 Cenarlon
219 Cenarlon
219 Cenarlon
219 Cenarlon
219 Cenarlon
210 Cenarlon
211 Cenarlon
211 Cenarlon
211 Cenarlon
212 Cedyjonsti Michal
213 Cenarlon
213 Cenarlon
214

Banterott-Grtlarungen.

Im Bundes-Diftrittsgericht wurden Gesuche um Bankeratt-Geschäung eingereicht bon:
3. K. und T. D. Boage—Verdindlichseiten \$10,690; feine Peftände.
Thomas T. Oliver — Berdindlichseiten \$12,317; feine Peftände.
Darius Macredouse—Berbindlichseiten \$88,657; Bestände \$28.
Emma 3. Greisj — Berbindlichseiten \$857; Bestände \$34.
Edwin 3. Mcartin — Berdindlichseiten \$653; Bestände \$35.
Dartv C. Johnson — Barbindlichseiten \$759; Bestände \$35.
Litted Peisois — Berbindlichseiten \$759; Bestände \$351.
Bertiton eingereicht von Lon Parf n. M. jur Bankersterstärung von Sol Groffman; Berbindlicheleiten \$300.

Bau-Grlaubuitfdeine

Denry Brinter, meiftod. Golg-Seitenanden, 10457
Moune M, 25300.
2. Dytena, inctitiel. Holg-Laben und Flats, 7358
Cangamon Str., 25300.
3. S. Beale, rindod. Holg-Saden und Bobnhaus,
12352 Union Ave., \$1000.

* Extra Pale, Salvator und Dairifch", reine Malgdiere der Conrad
Seipp Brewing Co., zu haben in Flaschen und Fässern. Tel. South 869. Mas

Martiberiat.

Chicago, ben 5, 3uff 1902. (Die Breife geiten nur für ben Grobbandel.g Gerreibe und Ben. (Baarpreife.)

Bintermeigen, Rr. 2, roth. 77c; Rr. 8, roth, 76c; Rr. 2, bart, 76jc; Rr. 3, bart, 6 mmermeigen, Rr. 1, 76je; Rr. 2, 76e; Rr. 3, 70-73c. Me b l. Winter-Vatents, "Couthern", \$3.80-43.95; befon-bas Fab: "Garb Batents", \$3.75-43.90; befon-bere Marten, \$4.40. M a i 8, Ar. 2, 75—76c; Ar. 2, welh, 75—76c; Ar. 2, gelb, 75—76c; Ar. 3, 63—64c; Ar. 8, gelb, 65—65.

(Auf fünftige Steferung.) Beigen, Juli, 75c ; September 73fc; Dezember 74fc. Ma 1 8, Juli 77c; Ceptember 61fc; Dezember 47fc; Mat 93, 45c. Da fe r, Juli 42ic; Juli, neu, 48ic; September, 30ic; September, neu, 34ic; Dezember 34c.

Brobiffonen.
Schmale, Juli, \$10.75; Ceptember, \$16.75; 3anuar \$9.423. Ripp ch en, Juli \$10.72}; September \$10.72}; Januar, \$8.65. @ epoteltes Someinefleifd - Juli, \$18.55; September \$18.67; Januar \$16.77. Edlactvich.

Schlackvies.

2 în b b i e d: Befts "Berest". 1300—1600 Brund.

28.15—88.50 per 100 Kinnd: gute bis ausgesuchts.

"Berbes". 1200—1300 Brund: 37.25—88.10; mitiiere bis gute Beef-Stiere, 86.60—87.30; gute bis
beste Kithe, 93.75—84.30; Kälber, jum Schlackten, gute bis beste, 85.25—66.30; stowers Kalber, gewöhnliche bis gute, \$2.75—45.00.

6 we in ne: Ausgesucht bis beste jum Bestendhi:
37.85—47.97; per 100 Bsund; gewöhnliche bis
beste, schweiche für Fielicher, \$7.75—37.90; fortierte
ausgesichte für Fielicher, \$7.75—37.90; fortierte
eichte Thiere, 150—190 Brund, \$7.30—47.00.

6 d. i e: Beste schweiche beimische Muttanste ieichte There, 150—190 Phund, \$6.20—46.00.

Shafe: Beite sichberen beimische "Murvens".
\$4.25\$—4.50 per 100 Phund; gute dis ausges inchte Sammel, \$8.65—\$4.10; gute dis ausges inchte Schafe, \$2.75—\$3.50; teranische Schafe, nittleer dis beste, \$2.50—\$8.50; "Spring Lambs", geringe dis gute, \$3.25—\$5.50; feine bis beste, \$5.75—\$7.00.

(Martipreife an ber G. Bater Str.)

Molferel-Brobutte. ### Rahmtafe, Etilins", per Bfund. 0.002
"Daisies", per Hiund. 0.102—0.103
"Young American", per Bfund. 0.103—0.104
Schweizer, per Krund. 0.133—0.14
Schweizer, per Hrund. 0.008
Brid, per Bfund. 0.0091—0.10

Ciet. Baare, ohne Abjug bon Berluft, per Dubenb (Riften ein-Gefffigel, Ralbfleifa, Bifde, Bilb.

Beflügel (auf Gis) -2818 ex (gefcliachtet) — 50-60 Aft. Cemicht, per Pfb.... 0.04 — 0.06 75-90 Aft. Cemicht, per Pfb... 0.07 — 0.07 75-125 Aft. Cemicht, per Pfb. 0.08 0.88 95-100 Pfb. Gewicht, per Pfb... 0.09 — 0.89 # tide (frifde)-

8 itronen-California, per Rife. 225 - 3,06 Meffina und Balermo, Athe. . . . 3.00 - 4.00 Drang en , italienife, tibe. Rife. 3.50 - 3.75 Calif., ipate Balencias, die Life. 4.00 - 4.50

Bananen — ser Gebänge ... 1.00 - 1.78
Erbbeeren, Rich, 16 Cuart Afte 1.00 - 1.50
Rörblich, 16 Cuart Afte 1.00 - 1.50
Un un s, Bortorite, ber Grate ... 4.00 - 5.00
be, Fierbas, be Afte ... 8.30 - 4.00
inhe, 16 Cuarts ... 1.40 - 3.00
jühe, 16 Cuarts ... 1.40 - 3.00 Gemfife.

| Constant | Constant

Zobesfälle.

Tentifern, Abre deren Tod dem Cefundsciesamt Weldung juging:
Schweig, Franziska, 46 3... 871 W. Division Str. Bernot, John, 76 3... 320 E. Genter Abre.
Bernot, John, 76 3... 320 E. Genter Abre.
Bergkrow, Knac P., 23 3... 6146 Carpenter Ber.
Chriftensen, Laura, A. 3... 37, 18 Gelifernia Abre.
Gelbers, Danis, 31 3... 471 B. Crie Str.
Archuen, Tiber, 7 3... 810 R. Welkern The.
Orfenlein, Grunel, 14 3... 165 — 113 Str.
Aurth, Charles, 61 3... 567 R. California Abre.
Boll, Lodd J., 65 3... 1035 B. Monroe Ctr.
Charles, Gelberine, 24 3... 2120 Nichigan Ber.
Boll, Lodd, Freb. 27 3... 1201 Nichigan Gre.
Crediolin, Freb. 27 3... 2012 Nichigan Ctr.
Crediolin, Freb. 27 3... 2013 Nichigan Ctr.
Plente Reit, George, 20 3... 130 — 100 M.
Petterburg, Kicard, 57 3... 79 Machand Str.

Bergnügungs-Begweifer.

und Sonntag Radmittag. Radmittags. Sicaga Art In fitute.—Freie Befuchs-tage Mittivoch, Samhag und Sonntag. Fielb Collum bian Mußeum.—Samftags und Sonntags ift der Eintrit toftenfrei.

Didtertraume.

Bon Ritolaj Bobrom.

Alexander Iwanowitsch Mironow war Student ber Medizin und befuchte fehr eifrig die Borlefungen in ber Uni= berfität. Er schien ber Schatten ber Profefforen gu fein; benn immer tauchte er furg nach biefen im Borfaal auf. Der Grund hierfür war fehr ein=

Seine Eltern maren arm, unb Alexander mußte fich feinen Lebensunterhalt burch Ertheilen von Privatftunben in reichen Saufern erwerben. Darum tam er immer einige Minuten ju fpat ins Rolleg. Zwar mußte er fich wader plagen, aber er war immer lus ftig und guter Dinge, und unberbrof= fen trabte er bie Strafen entlang. treppauf und ab, bon einer Stunde gur anberen.

Er war ein friedliebenber, burchaus ruhiger Menfch und hatte nur eine ein= gige Leibenschaft: er bichtete bismeilen und feitbem ihm einige Zeitungen bie Rinber feiner Mufe für gutes Gelb ab= tauften, fah er barin einen Fingerzeig bes himmels, feine Einnahmen auf anftanbige Beife um ein Bebeutenbes gu bermehren. Go verband er bas Un= genehme mit bem Rüglichen . . .

Mis er eines Abends auf Geficht ein mübes Lächeln, in ben Tafchen Egborrathe gum Abendbrot, in seinem kleinen Zimmer anlangte, fand er ein fauberes Rartchen bor, burch bas er aufgeforbert wurde, fich am nächften Tage im Saufe bes reichen Raufmanns Feodor Betrowitsch Lanin borguftellen. Man beabsichtige, ibn auf Grund guter Empfehlungen gum Lehrer für ben breigehnjährigen Sohn au ernennen.

Gelbstverftändlich wollte er hinge= hen. Und jest borte er icon im Geifte bie Worte, mit benen er morgen auf feinen Beruf borbereitet merben mur= be: "Unfer Rind ift gang hervorragend befähigt, nur berfpielt, horen Gie, ber= fpielt, gerftreut. Run ja, bei ber beuti= gen Rervosität."

So fprechen fie alle. "Laffen Sie. meine Gnäbigfte, ich werbe mich fcon gang allein bon ber Begabung Ihres Cohnes überzeugen", fo wollte er aller= bings immer antworten, aber er unterbrudte noch jum Glud bie Borte und murmelte nur bafür mit berbinb= lichem Lächeln: "Ja, ja, unfere Zeit macht nervos."

Rach einigen Tagen begann er ben Unterricht bei bem Anaben. Da ge= schah etwas Seltsames, was wohl noch nie borgefommen war. Alexander Awanowitsch konnte kaum die Minu= ten erwarten, wo er zu herrn Lanin gehen mußte. Gewiß, ber Anabe war fehr begabt; es war eine Freude, mit hard hieles nerträumte Melen während ber Stunde, diese gespannte Aufmerksamkeit auf jeden Schritt, ber braugen bor bem Schulzimmer hörbar wurde! Sein feliges Lächeln, gepaart mit schmerglicher Sehnfucht! Alfo, ich fage es frei beraus: Alexander 3ma= nowitsch, ber lange, große Alexander, war fterblich verliebt in die tleine, blonde Bera Feodorowna Lanin mit ben Rinderauger: und ber girrenben

Er war gewiß fehr tapfer und ro= buft, aber bennoch errothete er wie glüs benbes Gifen, und fein Berg fchlug gang unruhig, wenn er ber lieblichen Bera im Korribor bes haufes begeg=

nete. Und bas geschah sehr oft ... Aber, wie bas fo tommt, ber unbeholfene Alexander fchrieb bas bem gludlichen Zufall zu und pries ihn über alle Magen. D, wenn er gewußt hatte, wie bie schelmische Bera es verftand, ben Zufall zu unterftüten, wie glüdlich fie feit bem Tage war, ba ber "Safcha" in ihrem Sause vertehrte. - Ja, aber mober follte er bas wiffen ?! 3m Gegentheil, er war muthlos und ohne Troft. Denn wie tonnte er, ein armer Stubent, es magen, zu ber Tochter bes reichen, vornehmen Lanin feine Augen zu erheben. Und vor allem, liebte fie ihn benn? Wie fand er überhaupt eine Gelegenheit, ihr feine Liebe gu gefte=

ben? . . . In feiner ungludlichen Stimmung feste er fich bin und fchrieb eine Ergah= lung, in ber er in glühenben Worten bie Liebe eines Jünglings, ber in ber= felben Lage war wie er, schilderte. Und feine Dichterphantasie riß ihn mit sich fort, und er ließ jum Schlug am Sonntag Mittag 12 Uhr bie beiben Liebenben fich zufällig im Stadtpart an einer alten Giche treffen. —

Sier fanben fie fich . . . -Go ließ er es in feiner Ergablung gefchehen. 2118 et fie fertig hatte, feufate er leise: "Ja, ja, so schön ift es gewiß nur in ber Dichtung, niemals aber im Leben" .. Jebenfalls hatte er bier feine beifeften Empfindungen geschilbert; bie Novelle war gut gerathen und wurde in ber Zeitung gedruckt.

Gang verklärt ließ er bann biefe Geschichte burch feinen Schüler ber Schwester überbringen: "als Zeichen ber Berehrung und als fleine Probe

Bera nahm fie mit gitternben Sanben, ging in ihr Zimmer und ichlog fich ein, um mit Rube und ungeftort bie Worte bes Geliebten zu lesen. Jeben Sat fand fie herrlich, und fie war beinahe fest entschlossen, ihm bor allen Dichtern ben Rrang zuzuertheilen. Und je weiter fie las, befto heftiger folug ihr fleines Herg. Das Mabchen in ber Rovelle fab ja gang fo aus, wie fie: ihr haar, ihre Mugen, alles fie, und ber

inbelte es auf! Alfo er liebte fie auch. liebte fie so heftig, daß er fie helbin einer Erzählung machte. gur Sie bebedte bas Blatt mit beigen Ruffen. Sie war fo gludlich!

Um nächsten Sonntag ging fie um bie Zeit, bie in ber Erzählung angege= ben war, in ben Bart an bie alte Giche. um meniaftens in Gebanten biefes gebichtete Erlebnig mitgufühlen. Es brangte fie, gerabe gu biefer Beit bier gu fein, wo ihr Alexander bie beiben Liebenben fich finben ließ.

Da plöglich-fie traute ihren Augen taum — tam Alexander Iwanowitsch ihr entgegen. Auch er wollte wenigftens im Geifte au biefer Stunde bei bem geliebten Mäbchen weilen. Als er Bera fab, wurde er berwirrt, er tonnte faum gehen, und er mußte taum, wie es ihm möglich war, ju grußen. Jeben= falls jauchate in ihm eine leife Soff= nung auf, als er fie fah.

Und wie er an ihr mit fcuchternem Gruß borbeigehen wollte, blieb fie wie festgebannt steben.

Allerander mußte nicht, mas er fprechen ober wie er schweigen follte. "D Bera Feodorowna, ich bin ein Barbar. 3ch bin ein frecher Menfch, bag ich es auch nur wage-" "Safcha!" Rur bies eine Mort

tonnte fie gludberflart fprechen. "Bera! Meine Bera!" jubelte er . . . Die beiben Liebenben hatten fich ge-

Es bergingen brei Jahre. In ber aangen Zeit war Bera nicht gu bewegen, an einen Mann ober gar an eine Beirath zu benten. Und babei fehlte es gewiß nicht an Bewerbern, benn Bera war reich, jung und fcon. Wer tann folchem Zauber miberfteben?

Und Alexander Imanowitich? Er war in amischen ein berühmter Mann geworben, und in allen Zeitungen murbe fein Lob gefungen. Gein Dra= ma, bas an ber Sofbuhne Petersburgs aufgeführt murbe, bilbete bas literari= fche Greigniß bes Winters.

Jest tam er wieber gu Lanin. wurde mit Chrfurcht und Freude bearuft, benn man glaubte, es giebe ibn jest hierher zurud, wo er seine schlich= ten Tage ber Jugend berlebt hatte. Und als bie Eltern hörten, warum er getommen war, machten fie awar ein rftauntes Gesicht, gaben aber freudig ihre Zustimmung, als fie bas gludliche Geficht ihrer flugen, tapferen Bera fa=

hen. Später murbe viel gelacht, als Sa= cha erzählte, wie fie fich in ihrer Liebe fanben.

"Ja, ja, bie Zeitung!" fagte ber "Und bie Dichter!" jubelte Bera.

Soln Sill.

Da alljährlich gablreiche Berfonen nach boln Sill eine Wallfahrt unternehmen, wird auch heuer den Betreffenden eine gute Geles genheit geboten, auf billige Weise nach bem erühmt gewordenen Gnadenort ju gelangen. Die Chicago, Milmautee & St. Baul-Bahn berfauft am 15. Juli Tidets für die Runds fahrt nach Solh Sill jum Breife von \$4.00. Der Bug verlägt ben Union-Bahnhof, Canal und Abams Str., am 15. Juli 1902, um ibm ju lernen. Aber biefe Ungebulb | 11.30 Bormittags und gelangt gegen zwei lbr nach Richfield, bon mo ben. Die Rudfahrt von Richfield findet ftatt am 16. Juli gegen 6 Uhr Abends und ber Bug trifft gegen 10 Uhr in Chicago ein. Um nähere Austunft wende man fich an Theo. Rohner, 211 Cleveland Abe., Chicago, II., oder an bie Office ber Ch., M. & St. P.=Bahn.

Charafterlofer Seelenhirte. Unlängft murbe berichtet, bag ein unger Pfarrer, namens Tobler, in Birmensborf bei Burich, ber mit ber Tochter eines Fabritanten aus Salle verlobt war und fich zur Hochzeit nach ber Sallorenftabt an ber Saale bege= ben hatte, unmittelbar bor ber Trauung heimlich nach ber Schweig gurud= reifte, bie Braut im Brautstaate gurudlaffend; bas arme Mabden fei bann am gleichen Tage aus Gram geftorben. Einige Tage barauf veröffentlichte bas Buricher Lofalblatt "Limmat" eine Lesart, nach welcher ber Bräutigam 3weifel an ber Unbescholtenheit feiner Braut gehabt und beshalb auf bie Bei= rath in letter Stunde bergichtet hatte. Bor Rurgem fanbte ber Bater ber Berftorbenen, Fabritant Karl Berger in Salle, ben "Aargauer Nachrichten" eine längere Darftellung bes Falles, worin ber in ber "Limmat" ausgesprochene Verbacht als entschieden unbegründet bezeichnet wirb. Berr Berger ichreibt 1. A.: "Wir haben bie Leiche unferer Tochter feziren laffen. Die ärztlichen Beugniffe liegen bor und bringen in schärfster Form zum Ausbruck, daß jebe Berbächtigung ber Ehre meiner armen Tochter burchaus hinfällig und daß auch die Behauptung, meine Toch= ter habe fich felbst ben Tob burch Bergiftung gegeben, abfolut unwahr ift. Rein, herr Pfarrer Tobler, nicht an Gift ift meine Tochter, Ihre Braut, ge= ftorben, fonbern an gebrochenem Bergen, und Sie, herr Tobler, find es, ber burch feine Treulofigfeit meiner lieben, unbergeflichen Elfe bas herz gebrochen hat."

Gegenfeitige Berehrung.

Auf einer atabemifchen Ausstellung in Betersburg befant fich unlängft ein Porträt bes ruffifchen Schriftftellers Glieb Uspensti, bon ber Meifterhand Rramstois gemalt. Der Dichter besuchte bie Gallerie. Als er burch bas Zimmer ging, wo fein Porträt hing, hielt ihn ploplich ein torpulenter herr an, ber eine bide golbene Uhrkette trug, an ber ein mit großen Brillan= ten befettes Anhangfel bing. "Wie freue ich mich, Sie gu feben!" rief ber "Wie Dide laut und fcuttelte bem erftaun= ten Schriftsteller fraftig bie Sanb. "Freut mich febr . . . ich habe foeben Ihr Porträt getauft. 3ch bin ein gro-Ber Berehrer Ihrer Berte. Gin fehr Jüngling wie ihr Sascha Mironow. Werthvolles Porträt." — "Wie sind Sett gingen ihr die Augen auf.
Es war ganz dieselbe Situation, in wein Porträt zu taufen?" fragte ihn ber sie beibe sich befangen. Und in ihr Slied Iwanowitch. — "Ich bin ein

großer Berehrer Ihreer Berte", ermiberte ber bide herr, brudte Uspensti nochmals bie hand und ging in ben nächsten Saal. Uspensti fragte feinen Begleiter nach bem Namen bes fonberbaren herrn und erfuhr, baf es ein betannter Macen, ber Schnapsfabritant G. mar. Er eilte fofort bem Diden nach und fragte ihn: "Bitte, fagen Sie boch, wo ich Ihr Bilb taufen tann?" - "Dein Bilb?" meinte ber= wundert und fichtlich augleich gefchmei= delt herr G." — "Ja, wenn auch nur Ihre Photographie." — "Wie kommen Sie benn auf bie 3bee, mein Bilb gu taufen?" fragte ber Schnapsfabritant. - "Ich bin ebenfalls ein großer Berehrer Ihrer Werte", antwortete Usbensti.

- 3hre Unficht. - Deine Unfprüche fangen an, febr unbescheiben gu mer= ben! - 3a, weißt bu, bu hatteft mif= fen muffen, bag ich mich nicht mit beicheibenen Berhaltniffen begnügen murbe.

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. Angeigen unter biefer Stubrit 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Starfer Junge, 18 Jahre alt, \$6 per Boche. 661 R. Salfteb Str. Berlangt: 5 gute Painters. Eugen Rruegers Baintstore, 5200 Juftine Str., nabe Ufbland Abe. Berlangt: Ein erfter Rlaffe Brob-Bader. Radju-ragen 264 G. 57. Str. Berlangt: Lediger Mann für Bferde; \$6 und Board bie Bode. 729 Carrabee Str., Martet. Berlangt: Schneiber, Bushelman; muß gut eng-ifch sprechen. 319 Rufh Str. Berlangt: Gute 3. Sand an Brot. Sohn \$12. Berlangt: Junger lediger Stall-Arbeiter, muß Baren abliefern. Guter Lohn. 1100 Mil-Berlangt: Guter Bagen-Baicher. 145 Beft Ranbolph Str. Berlangt: 2. Sanb an Brot. Tagarbeit. 440

Berlangt: Englisch fprechender Borter, der auch Bortenden fann. Stetiger Plat. Schreibt Lohn-unfprüche. Abr.: A. 133 Abendpoft. Berlangt: Bladjmith, ein guter erfabrener Mann für Countth-Maidinenarbeit; ftetiger Blat für ben richtigen Rann. ein etwa Bigarger Mann birb borgezogen. Sprecht bor ober ichreibt: Otto Anoerzer, Hammond, Inb. Berlangt: Junger Mann als Porter und Bai= er. 74 G. Abams Str.

Berlangt: Wagenschmieb. 1855 R. Marfhfield Mb. Berlangt: Erfic Sand Brotbader; muß gut an Biscuits fein. 743 R. Roben Str. Berlangt: Ein guter junger Mann für Porter Arbeit im Saloon. 285 28. 12. Str. Berlangt: Schubmacher, junger Mann, ftetige Ar-Berlangt: Erfahrener Mann, im Stall ju arbe en und Carriage ju fahren. 930 Ban Buren Str. Berlangt: Gin tudtiger Borter, ber mit Pferber umgehen kann, sowie zwei gute Rellner. Pfaff's Pavillon, 1907 West Madison Str. samo

Berlangt: Guter Catebader. 1011 Beft 12. Str. Berlangt: Mann jum Gisaufladen an Lates. Rachiufragen: Befferion Ree Co., 27 Grand Abe. fafon Berlangt: Gin guter Butder, ber felbiftand. arbeiten fann. 40. Ct. und 28. Str. Man nehme If Str. Car bis 40. Abe., 2 Blod's füblich, Cramfor' fafe

Berlangt: Guter Bladimith-Belfer. 50 D. gul-erton Abenne. Berlangt: 2 Brid. Fuhrleute. 501 R. hermitage Berlangt: 15jahriger Junge in Apothete. 451

Berlangt: Guter Janitor: nur folder braucht fich ju melben. Bimmer 38, Ro. 177 La Salle Str. und Belfer an Der Bar. 3. Jahns, 400 Sedgwid Guter Bufines Lund:Roch. 139 28.

Berlangt: Junger Mann an Brot. 4509 Bents Berlangt: Erfte Sand an Cafes. Rachzufragen 325 Sedgwid Str. Berlangt: Guter Bader an frangofisches Brot und Molls. 451 R. Clark Str. Berlangt: Beidirrmafder. 12 G. Bater Str Berlangt: Guter felbftftnädiger Cate=Bader. \$16 bie Boche. 4308 State Str.

Berlangt: Erfte und zweite Sanb an Brot. 4308 State Sir. Berlangt: Lebiger Mann für Stalls und Haus-arbeit; mut Geschirre repariren können. 261 West 12. Strake. Berlangt: Ein junger Mann, ber icon an Cafes gearbeitet hat. Lohn \$6 und Board. 343 Beft Barrison Str. Berlengt: Ein Schuhmacher; alter Mann wird orgezogen. Stetige Arbeit. Rachzufragen Sonn-ag Morgen zwischen 8 und 10 Uhr. 5244 Went-vorth Abenue. Berlangt: Ein guter Porter, ber auch Bartenber fann. 81 Bells Str.

Berlangt: Ein juberläfsiger Bartenber in mitt-eren Jahren, unberheirathet, muh selbstftändig ein beschäft führen können. 159 Wells Str. Berlangt: Reinlicher junger Borter, nicht über 5 Jahre, muß Bartenben tonnen. 608 R. Salfteb Berlangt: Ein guter Borter. Stetiger Blat unt guter Lohn. Rachzufragen: Schroeber Bros., Mil-wanete Abe. und Roble Str. Berlangt: Schneiber für bestellte Besten. 1.00, 1.25. S. C. T. Borrmann, 832 BB. 21. Str. Berlangt: Erfahrene Flaichenbier-Bedbler mit guten Referengen. Beter Sand Brewing Co., 87 Sbeffield Abe. Berlangt: Sofort, zwei gute Reiniger. Caftern Die houje, 2314 Bentworth Abe. Berlangt: Dritte Sand an Brot und Cates. 252 Beft 18. Str., nahe Salfteb Str.

Berlangt: Zweite Sand an Brot und Cates, 253 Beft 18. Str., nabe Salfted Str. Berlangt: Guter Schuhmacher für Reparaturen. 98 Canalport Abe. Berlangt: Junger Mann als Barteeper; muß Borterarbeit thun; guter Lohn für ftetigen Mann, 2854 R. Clart Str. faso Berlangt: Gin Mann, um an Brot und Cafes mitgubelfen. 2452 Lincoln Abe. Berlangt: 5 Beber und 2 Schneiber an Rugs. Stetige Arbeit. 662 B. Mabison Str. amobi

Berlangt: Junger Mann, um Bferbe ju beforgen und Badermagen gu fahren. 128 E. Fullerion Abe. Berlangt: Gin junger Deutscher für Saloone arbeit. 406 B. Rorth Abe. bofa Berlangt: Gin guter Schubmacher. 653 Bells befame Berlangt: Starter Junge, ungeführ 18 Jahre. — Chicago Rovelth Cloat Co., 153 Martet Str. faso

Berlangt: Intelligente Agenten, um unfere Thee-und Kaffeesorten an Konsumenten überall zu verlau-fen. Gehalt ober Kommission gezahlt. Unfere Brü-mieniste macht es Cuch leicht. Kahal Tea Company, 2003 Wentworth Ave. Berlangt: Bire Borfers und Braf Seroll Mafert en Bant Cage Arbeit; nur erfahrene Leufe. The M. D. Andrems Co., Datley und Milmantee Moes. Berlangt: 500 Eisenbahnarbeiter für Companh und Avitrottarbeit in Jown. Wisconfin, Midsigan und Illinais; Lohn 21.50 bis \$3.00 ber Aug; freie gabet nach allen Arbeitsplüten; ebenfo 20 Farmurbeiter, Teamfter und andere Klüte. Kob Abor Agenty, 117 S. Canal Str., gegenüber bem Union Anders

Berlangt: Manner und Rnaben. Berfangt; Stripper-Junge. 87 Glorimont Str. Borgufprechen gwifchen 6 und 7 Uhr Abenbs.

Berlangt: Racht-Porter. Greb Potthaft, 146 & Berlangt: 2 gute alleinftebenbe Manner für leichte Arbeit. Muffen Gartenarbeit und Laton berfieben und willig fein etwos ju fernen. Frig Megger, Dunning, 3a., Mount Marib.

Berlangt: Gin Bader an Brot und Cafes; \$12 bie 2Roche. 1211 Armitage Abe.

Berlangt: Bladfmith. 3647 S. Salfteb Str. Stellungen fuchen: Manner. (Angeigen unter biefer Rubrit 1 Gent bas Bort.)

Gefucht: Ein Conditor und Bachsterzengieher jucht bauernbe Stellung. 3. Schneiber, 317-319 Clybourn Abe., 7. Thure. Gesucht: Ein junger Mann, 22 Jahre alt, Stelle als Rorter oder Lunchmann. R. Subner R. Dobne Abe. Befucht: Guter Saus-Rainter fucht fietige Arbeit n Stadt ober Land. Abr.: 8. 962 Abendpoft.

Gefucht: Meltlicher, juverlässiger Bartenber fuch Stelle, auch auferhalb Chicagos. Thut jede Arbeit. Abr.: B. 854 Abendpoft. Gesucht: Guter, stetiger Lunch:Roch und Barfen-ber sucht Stelle, gute Zeugnisse. Jos. Walser, 123 Bisconfin Str., Nordseite. Gefucht: Erfter Rlaffe Bufineh-Qunchtoch Stelle. John Mondit, 43 Rofe Str. fajom Befucht: Guter Carpenter fucht auf langere Beit irbeit: makiger Lobn. Ubr.: M. 186 Abenbpoft. Gesucht: Junger Bader an Brot und Rolls such Stelle. John Demming, 3118 S. Morgan Str. Gefucht: Gin junger, erft eingewanderter beuticher Carpenter jucht bei Carpenters, holybearbeitungs-fabriten ober souftigen Unternehmen Beschäftigung. Untworten erbeten unter A. 102 Abendpoft.

Gefucht: Brot= und Rolls-Bader, ucht Arbeit. Abr.: 8. 918 Abendpoft. Befucht: Gin Schloffer und Dampfheiger municht Etelle als Janitor. Bu erfragen unter 3. 988

Stellungen fuchen: Cheleute. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Gesucht: Ainderloses Chepaar — Mann Roch, Bartender, geht auch als Borter, Haus- und Gar-tenatheit, Frau für Saußarbeit — such Stelle, am liebsten außerhalb. 154 S. Green Str., Kasement.

Berlangt: Frauen und Dadden. Angeigen unter Diefer Rubrit 1 Cent bas Bort.

Laben und Fabriten. Berlangt: Erfahrene Operators und Baifters an Mänteln, fofort. 24 Newton Str. Berlangt: Berfäuferin für Drh Goods. S. Schlotts auer & Son, 328 Sedgwid Str. Berlangt: Majdinenmadden, Baifters jum Beten-Finifen. 745 Elfgrobe Abe., Bajement. Berlangt: Erfahrene Raberinnen an Maifis und Sfirts. Rachaufragen bor 10 Uhr Bormittags in Berlenend Factory Office, 11. Plooe, Marthall Held & Co., Netall.

Sausarbeit.

Berlangt: Madden für leichte Sausarbeit. Lebin, Fowler, nahe Roben Str. Berlangt: Erfahrene Frau, um Lund zu befor-gen im Saloon. 999 Milwaukee Abe., nahe Bood Straße. Berlangt: Mädigen ober Frau, die dier ichlafen lann, für Rüchenarbeit im Saloon. 30 Gobbie, Ede Trosbh Str. Larrabee- ober Southport Abe.-Car.

Berlangt: Bufineg Lund Röchin. 18. Str. unb fanalport Abe., icarfe Ede. fa,fo Berlangt: Junges Mabden oder Frau für Abend-ftunden jum Geidiermoiden in Jee Cream Parlor.; leichte reinliche Urbeit. 554 R. Clart Str. Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit.

Berlangt: Alleinstehende reinliche Frau, nicht iber 45 Jahre, um Wohnung und Office rein zu holten, gegen freie Wohnung. Igsehb C. Marson, 552 Milioaufee Abe. Berlangt: Mabden für Sausarbeit und im Store u belfen: Heine Baderer, feine Rinber. 582 Racine

Mine. nahe Lincoln. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit, in Familie. 1491 Beft 12, Str. Berlangt: Möbchen, 14 bis 17 Jahre alt, das zu Haufe ichläft, Kinder beaufsichtigen und Küchen-arbeit beforgen tann. Ruch Referenzen haben. 285 Center Str., nahe Larrabee Str., 1. Flat. jason Berlangt: Gin junges Mabden für leichte Saus: Berlangt: Gine gute, erfahrene und faubere Röchin. 84 Wells Str. Mabden für leichte Sausarbeit. 475 Berlangt: Mabden für allgemeine hausarbeit. Buter Lohn. 236 Belben Abe., 1. Flat. Berlangt: Ein gutes beutsches Mabchen in fleis ner Familie; guter Lohn. 787 B. Diverseh Abe., nahe Logan Square.

Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit Guter Lohn. Stern, 901 School Str. fafi Berlangt: 50 Madden für Sausarbeit. Lohr \$4, \$5 und \$6. Bribatfamilien. 586 R. Clart Str. Berlangt: 3mei zweite Rabchen in Privat-Fa milien. Lohn \$5 und \$6. 586 R. Clart Str. Berlangt: 10 Mabden für Commer-Reforts, für Bimmerarbeit und Baitret für Dotel. 586 Rort Clarf Str.

Berlangt: Erfter Rlaffe Röchinnen für Brivat-familien. Reine Baiche. Lobn \$6 und \$7. 586 R. Clarf Str. Berlangt: Deutices Madden für Sausarbeit guter Lohn. M. Coben, 346 B. Sarrifon Str. Berlangt: Rompetentes Madden für allgemein Sausarbeit, ffeine Familie, fleines Saus, fein Bafchen, guter John. Borguiprechen 5227 Bafbington fieben. Berlangt: Madchen für allgemeine Sausarbeit in leiner Familic. Guter Blay. Brobft, 4460 Cafen-fasonme

Berlangt: Gin junges Mabden für leichte Saus-rteit; tann Abends nach Saufe geben. 1289 Wil-Berlangt: Gine Rochin und zweites Mabden. - 1932 Barry Ape. Berlangt: Deutsches Dabchen, um im Saushalt ju belfen; feine Baiche. 1425 Diverfen Blob. Berlangt: Gin Madden jum Geidirrmaiden; fein Abend= ober Sonntagsarbeit. 56 Stale Str. mije Berlangt: Saushälterin für Borftabt; lotholifd:9 Mödden, gutes Deim judenb, für ein Bfnrrbaus, Ran ipreche Montag, ben 7. Juli, Rr. 4414 Michi-gan Abe., bor. Berlangt: Gin gutes beutiches Rabden für allge-meine hausarbeit. Gutes Beim und guter Lobn.-1068 12. Str. bofa Berlangt: Eine gute Röchin im Reftaurant, guter Bohn. 490 Lincoln Abe. bofafe Berlangt: Mabden für hausarbeit in einer Ba-ferei. 556 31. Str. bofe Berfangt: Gutes Mabden für affge arbeit im Saloon. 526 R. Salfied Str.

Berlangt: Gine Frau um Betten aufzumachen unt fich fonft im haufe nublich ju machen. 81 Bells Str., Garfield house. 2jilma Bu miethen gefucht; Rleiner Store mit Bohnung, Breisangabe, Abr.; D. T. 16 Ubenbpoft. mbofe Berlangt: Gutes bentiches Mäbchen für allgemeine hausarbeit. 718 Clybourn Abe. ju30lu

Stellungen fuden: Franen. Ungeigen unter biefer Rubrit 1 Gent bat Mo

Gefucht: Gine beutiche Frau. 47 Jahre alt, Stellung als haushalterin. 5213 State Sir Gefucht: Refpettable bentice Wjährige Wittm icht Stellung als Saushalterin bei gut fituirtem al in herrn. Abr.; Dr. 548 Abendpoft. Befucht: Alte Fran fucht Blat bei alten

Gesucht: Frau fucht Blate jum Baschen Bigeln in und auber bem Saufe. Schreibt farte. Mrs. Arenth, 289 — 20. Blace. Gefucht: Saubere Frau fucht Stelle jum Offi teinigen. Meinharbt, 563 Bieland Str. Besucht: Eine tüchtige Röchin sucht Stelle in Sa Gefucht: Ein beutsches Madden wünscht eine leichte Stelle für hausarbeit. 1808 S. 40. Abe.

Gefucht: Eine respettable Frau, Ende ber 40er Jahre, sucht Stelle als hausbalterin bei anftandi-ger Wittmersfamilie, Stadt ober Land. Abr.: M. 508 endpoft. Gejucht: Zwei junge, ftarke Schweizer Madchen Schwestern), die im Waschen und Bügein gut et-abren sind, suchen Stelle in Laundry, Mürden auch n ein Geschäft zum Neinmachen geben. Abr.? U. 128 lbendpost. Gefucht: Gine gute Bufinehlund-Rochin fucht Stelle. Bute Zeugniffe. Abr.: 2B. 838 Abendboft.

Möbel, Sausgerathe ze. (Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.

Bu bertaufen: Reue Gas:Range. Bibelig, Ju verfaufen: Bartor Suit, \$4; Oresset \$4; Romsmobe \$1; Betten \$1.50; Matragen 500; Roder\$ 500; Sibeboard \$9; Damen-Ault, \$2.50; Couch \$3.75.—
194 E. Rorth Abe., Store.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel zc. Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Wort.) Bu bertaufen: Rub und Ralb, billig. 5038 Gli:

In bertaufen: Gute Farmftute, billig. 657 R. . Bu bertaufen: Bferd, Bagen und Gefchirr. \$35. Bu vertaufen: Bonn, 12; ftartes Pferb, \$20.

Bu bertaufen: Buggb mit Gefchirr, \$8, fowie Bferb, fcweres boppeltes Gefchirr. 203 Danton Str. Bu berfaufen: Gute ichmere Teams, 3100 Bfund ichmer, billig. 458 Belmont Abe. Bu verfaufen: \$35 taufen Delivery-Pferb, 1100 Pfund fcmer. 779 Oft 43. Str., nabe State, oben. Bu verlaufen: Wegen Geschäftsaufgabe, gutes fartes Pferd, Wagen, Expref: Lizens, 2 Geschirre, ameisigiges Top Buggy, billig. 430 Larrabee Str., Store.

Bu berkaufen: Pferb, ftarter Erpres-Bagen, leichter Butcher-Bagen, gutes Gefchirr, ein bier-isiges Buggb, geber-Top. 358 Cipbourn Place, nabe Robe, Bu berfaufen: Gehr billige Pferbe. 484 Beft haftings Str., nabe Robeb. Bu bertaufen: Buggh, Pferd und Top Buggh. 1878 R. Samilton Abe. Bu berfaufen: Butes Prerb. 2074 R. Afbland Mbe.

Pianos, muffalifde Inftrumente Ungeigen unter Diefer Rubrit Gents bos Mort.) Sabe ein neues Biano, beftes Fabritat. Burbe e für Cafh berichleubern. Abr.: A. 112 Abendpoft Bu berfaufen: Billig, Concertina; Unterricht frei. 788 R. Roben Str. 7inlm,fafonmi habe neues Biano, bestes Fabritat, bertaufe ge-gen Baar unter bem Fabritpreis. Abr.: 3. 919 Abendpost. 28jn,1m

Rahmaidinen, Biencles zc. (Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.)

Raufe: und Bertaufe:Mngebote. (Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Bu bertoufen: Gin bewegliches Banorama mit

44-zölligen Gläfern, auf einem breirabrigen Bagen mit Springs, gut für Blenick, Schulen etc.; gerabe fertig geworben. 3ch gebe es billig; \$80, werth \$150. Rachzufragen für zwei Tage. 9 Town Str.,

Bu bermiethen: Store mit Bohnung, gut für rgend ein Gefcaft. 857 Elpbourn Abe., nabe Decring's Fabrif. Bu bermiethen: Basement, gut für irgend ein Beichaft (Schubftore, Barbierlaben etc.) 279 Gub

Clart Str. Bu bermiethen: Befter Plat fur einen Barbier .-

Bimmer und Board. (Ungeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas Wort.) Bu bermiethen: Schon moblirtes Frontzimmer an ober 2 herren. 620 R. Galfteb Str., Edt Rorts

Bad und Gas, nahe Hochbahn: Station. 240 C. Korth Ave., 1. Flat. fa, so Bu bermiethen: Bimmer bei altlicher, elleine ftebenber Dame. 9 Rammond Ct., nabe Roben. Rinder finden Board 235 Orchard Str., oben. Board und Logis für zwei herren, icone luftige 3immer, mit Front-Barlor; nur \$4.50 per Boche. R. Rremer, 1510 Milmaufee Abe., 3. Floor.

Bu bermiethen: Gin möblirtes Jimmer fitt zwei herren, alle Bequemlichfeiten. 513 Ebon Strafe, Grob Bart. Bu bermiethen: Moblirtes Bettgimmer an berrn. 607 R. Bart Abe., nahe Rorth Abenue,

Bu bermiethen: Moberne Bimmer in jubifcher Bribatfamilie. 179 Biffell Str., nabe Center. Bu bermiethen: Ein icones gimmer mit ober ohne Board. Drs. S. Schidmann, 1485 15. Blace, 2. Flat. bofa Bu bermiethen: Döblirtes Zimmer mit Roft. 616 2B. Superior Str., 1. Flat. boja Bu bermiethen: 3mei belle Frontzimmer mit alle Bequemlichfeiten, febr baffenb fur Doftor Office 154 E. Rorth Abe. Bu bermiethen: Bei ber Boche, schon möblirte Zimmer. Dambsbeigung, Babezimmer und Gas. in modernem Gebaude. 279 Clybourn Abe., Ede hal-ked Str. Rreise sehr mößig. Rachzufragen bei Al. Hankler, Flat 6. jnöfesomilm 3u berniethen: Soone moblirte Jimmer mit Connate Lincoln Bart. Rabige Bebingungen. 1041 R. Clark Str.

(Ungeigen unter diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.) Bu miethen gefucht: 6 3immer-Flat ober Cot-tage. Rorbfeite. 3oe Dinoty, 378 Armitage Abe. Berlangt: Gute beutiche Roft und Logis. 929 Suche Roft und Logis bei Bormann ober anftan-bigem Arbeiter (Deuticher) für elettrifche Rafcinen. abr.: D. 573, Abendboft.

Beirathegefuche. (Angeigen unter biefer Aubrit 3 Cents bas Bort, aber feine Angeige unter einem Dollar.) heirathsgesuch! Ein Bittwer in einer Borftabt, hue Anhang, soliben Charafters, mit fletigem Ber-ienst, winicht bie Befanntschaft eines ehrbaren Röchens doer Bittwe, 45-40 Jahre alt, zweds erreselichung zu machen. Bersonen, welche ein ru-lage freinlichen Ebelichen minden machen ich meis

Gefåäftägelegenheiten. Magelgen unter biefer Anbril I Couls bas Mort.

Ju verlaufen: Buderet, Tageseinnahme über \$22, nur Store Trabe; Miethe nur \$20, fcone Wohnung; neuer hilder Bridofen; billig. hinge, 30 Dearborn Bu bertaufen: Gine nachweislich gute Confectio terb, Baderei und Raffee-Gefcaft. 90 2Bells Str

Bu bertaufen: Gutgebendes, 12 3abre altes Mildgefcaft, febr billig; 10 Runnen; 4 bis 5 Rannen taglicher hausbertauf. Sigenthumer will fich juritdieben. Bu exfragen bei F. Rublen, 600 R. Barf Abe., 2. Flat. Bu bertaufen: Gute Cd-Grocety mit Be Stallung u. f. w. Rente \$12, febr billig. Emerald Abe., nabe halfteb Str., Gubfeite. Bu berlaufen: Gutes Mild-Geichaft wegen fran er Grau und Abreife nach Europa. 565 Weft 14 5frage. Bu vertaufen: Gutgebenber Saloon, nabe großer gebrif, febr billig wegen Familienverhaltniffen. — Abr.: 3. 28. 177 Abendpoft.

Bu berfaufen: Beitungs Route. Mbr.: @. 342 Bu bertaufen: Baderei, Labengeichaft. 250 Wils mot Abenne. Bu berfaufen: Grocerb, Rotion, Confectionerb, hor jur herftellung bon 3ce Cream und Canbb. Billig. 2403 S. Canal Str.

Bu verfaufen: Billig, Canbb=, Tabal= und Ro tion=Store. 2917 Come Ave. Ber Grocerps, Delifateffens, Bigarrens, Canbbs, Bader: Stores ichnell perfaufen will. frage nach 528 leveland Abenue. Bu bertaufen: Rleine, gutgehenbe, in befter Lage befindliche Fair; muß besonderer Umftande halber für \$125 berfauft werben; billige Rente. 578 Bells

Ju bertaufen: Saloon mit ober ohne Restaurant, wegen Uebernahme anderen Geschäfts. Riebrige Miethe. Tägliche Einnahme \$18, wenig Auslagen, 85 pro Lag Brofit. Aur \$450. Abr.: B. 364 Abend-

Bu berlaufen: Reftaurant unter gunstigen Bebin-gungen, wenn gleich genommen. Raheres: Lehmann, 76 Subson Abe. boiafon Rachweislich einer ber besten Saloons ber Nordieite ist aus gutem Grunde site einen annehmbaren Preis zu verfaufen. Borzusprechen Morgens zwischen 8:30 und 10 Uhr. Best Side Brewing So., 405 Paulina Str. 3,5,7,9,11,13,15,17,19,21jú

g. Sebr gute Gelegenheit. Eigenthümer ngen, das Gelcäft wegen Krantheit zu deshald äußerst billig. Weldungen unter ndpost. Bu berfaufen: Gutgebenbe Baderei. \$250. 195

3u vertaufen: Mein feit 12 Jahren befannter Sa-oon, mit 12 Bimmern, billige Mietbe, guter Stod, abe Aunbichgett: nuth am 1. August nein Sotel bernehmen; feine Agenten. 2407 Wentworth Moc-Flottgebente alte Läderet, Rorbweftieite, beftes Storegeichäft, Kod Tageseinnabme, billig abzugben; bin 16 Jahre barin; will Geschäft ausgeben. Abr.: R. 488 Abendpoft. Bu verlaufen: 7 Rannen Mild-Route, Rorbfeite 194 Mobamt Str. 21,28jn,5j

Gefdäftetheilhaber.

Berlangt: Gin Partner, um einen guten Saloon u übernehmen. Abr.: A. 118 Abendpoft. Winangielles. (Engeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bal Bort.) Gelbobne Rommiffien.

Gelb obne Rommission.
Louis Freubenberg verleibt Brivat-Rapitalien bon 4% an, obne Rommission "und bezahlt sammtliche Untoften selbk. Tecisach sichere dwyothefen zum Berzfauß sets an Haub. Bormittags: 377 R. Hopne Abe., Ede Cornelia, nahe Chicago Abe. Rachmittags: Unity-Gebäube, Jimmer 1614, 79 Dearborn Str.

33ix*

Belbohne Rommiffion.
Wir verleihen Geld auf Grundeigenthum und jum Bauen und berechnen teine Kommiffion, wenn gute bicherbeit durfanden. Inien men 4-65. Quifer und Lotten schnell und bortbeilheit vertauft und verauft. Milliam Freudenberg & Co., 140 Mafbington Etr., budoft-Ede LaSalle Str. Borge \$1200 auf 1. Shpothef. Eigenthum werth 3200. Abr.: 21. 180 Abendpoft.

Ohne Rommiffion billige Bribatgelber gu berlet-Beste erfte Sphothefen zu vertaufen. Geld zu verleihen ohne Kommission. Sonntags offen von 10-12 Uhr. Richard E. & Co., 5 u. 6 25 Bassbington Str., Ede Dea Rucij-Geschaft 1697 R. Clark Str.

Gelb ju verleihen an Damen und herren mit fefter Anfiellung. Brivat. Reine Sphothet. Riebriga Raten, Leichte Edpahingen. Zimmer 16, 26 Befb-ington Str. Offen bis Abends 7 Uhr. 29maZ. Privat-Gelb auf Grundeigenthum zu 4 und 5 Brogent. Schreibt und ich werbe borfprechen. — Abr.: D. 27 Abendpoft. "Reine Rommiffton, Darfeiben auf Chicago und Guburban Grundeigenthum, bebaut und leer." — Phone Main &99. Q. Q. Stone & Co., 206 audale Gtr. Bjan"

Beid auf Dobel zc.

Ungeigen unter biefer Rubrit 2 Cents bas 2Bort.) U. H. H. Frend.

128 LaSake Str., Zimmer 3 — Ael.: 2737 Main.

Gelb zu berleihen.

Gelb zu berleihen.

Aleine Uniethen. Mignen u.f.m.e.

Kleine Uniethen.

Bien den die Bestellitätz.

Bir nehmen Euch die Mödel nicht weg, wenn wie die Geneen eine Green lasse die Geneen wir Green Bestellitätz.

Bir heben das zu able de Genafia. in Eurem Befit.
Wir aben das grobte beut foe Geschaft in ber Cial.
Alle guten, ehrlichen Deutschen, sommt zu nus, wenn 3hr Gelb daben wollt.
Im werbet es zu Eurem Bortheil finden, bet mis borzulprechen, ebe Ihr anderwärts hingeht.
Die sichrelte und zuverläftigste Bedienung zugeischert.
A. G. French,
128 Lachte Str., Jimmer B — Lel.: 2787 Main 10ap.112

Gelb! Gelb! Gelb! Gelb!
Steago Mortgage Boan Compans.
176 Deutorn Str., Jimmer 216 und 217.
Sotrago Mortgage Voan Compans.
180 B. Mabijon Str., Jimmer 202.
Gubon-Ede haltet Str.

Bie leiben CuchGelb in groben und fleinen Be-fragen auf Bianos, Mobel, Bierbe, Bagen ober ir gend beilde gute Sidecheit zu ben billigften Be-bingungen. Darleben fonnen zu jeber Zeit gemacht werben. Theilzablungen werben zu jeber Zeit am-genommen, woburd bie Roften ber Anliche bere genommen, woburd bie Roften ber Anliche bere

Brivat-Darleben auf Möbel und Bianos an gute deute auf leichte monatliche Abjahlungen zu den felgenden niedrigen monatlichen Waten:

25 für \$1.50
\$100 für \$3.00
\$150 für \$3.00
\$155 für \$3.50
\$75 für \$2.50
\$76 für \$4.50
\$77 für \$4.50
\$78 für \$1.50 für \$4.60
\$78 für \$1.50 für \$4.00
\$78 für \$1.50 für \$4.00
\$79 für \$1.50
\$70 für \$1.50 für \$4.00
\$70 für \$1.50 für \$1.00
\$70 für \$1.50 für \$1.50 für \$1.00
\$70 für \$1.50 für \$ Beichaft. Otto C. Boelder, 70 LaSalle Str. 23jaX*

(Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Cents bas Bort.

Extursis nen.—Juden Allen berfonich geführte Extursionen gehen ab von Shiecago ieben Dienika und Donnerkag via der "Seenie Konte" duch delexado und dennerkag via der "Seenie Konte" duch Celexado und del Kelfengedirge am Tage, dietet einen voelsständigen Douriken-Augdienkt nach Celifornia und dem Bacific-Rordweiten, wodurch die Keife angenehm, billig und unterhaltend wird. Bargains in Fabrtarten für din oder hin und yurid nach California, Portland, Tacoma, Seatile, Salt Lake Sith und Colorado Orten. Scheeibe oder hiercht vor der "Judion Allon Cremfinns", 319 Marquette-Gebäude, wegen freiem Keife-Dandouch.

Aleganders Geheimpolizei-Agentur, 171 Mashing-ton Str., Zimmer 206, untersucht Diebstähle, Schwindeleien, unglickliche Familienverhaltmise n. f. w. Einzige beutiche Agentur. Kath frei. Sonntags bis 12. Telephon Main 1806. 30julms. Bechiel, Rechnungen, Rente folleftirt. Reine Bor-nusbezahlung. Sendet Boffarte. Albrecht, 230 Bilmot Abe. 5fl., samomi, lm 36 bin von beute ab für teine Schulden verants wortlich, die nou meiner Frau auf meinen Runen gemacht werben. Garl Jamgom, 1849 R. Claremont Evenue. Chalbet Endirgent Jemand Celd! Bir folieftiren fanel Bofne, Roten, Miethe, Rop-rednungen, forbetungen jeber Erf auf Projente. "Brine Rollettion, feine Begablung". Die Sonnen Egenen Bie est.

Grundeigenthum und Saufer. uniere unter biefer Aubeit 2 Conts bes Bert.)

Bu verfanfen: Wegen Familien-Berhaltnisse ber-nuf ich 40 Ader Michigan-Farin für 1600; neue Ce-dabe, gute Fence, gutes Masser, gute Lage sit lichfang. 20 Minuten von Sommers-Mefort. Gabrt 8.50. Rachzufragen Sountag Worgen 286 Okgoob

Bu berfaufen ober ju bertauschen: Schuldenfreies land in Michigan, für Chicago Broperty. Burbe Schulben übernehmen. henry Fridinger, 240 Mach bant Str. 411,111, missan Au berkaufen: 1000 Ader Tennesseschartholgiand für \$900, geschätt bom County-Officer auf 38 bis 55 ber Ader. Abstraft perfest. Ernfliche Liebhaber mögen abreistren: B. 344 Abendpolt.

Rorbfeite.

Bu berfaufen: Ein zweiftodiges Riat-Framebaus, 14 Bimmer, wegen Abreife nach Dentichland billie 545 Burling Str., oben. jale Bu bertaufen ober gegen fleineres Gefcaftes-Grunbeigenthum ju bertaufden: Feine Brid-oCt-tage mit alen Berbeiferungen, Raberes: 406 M. Ribgemon Abe.

Wegen Erbichaftschichlut find 4 Lotten in ber Rabe bon Lincoln Boenne und Irbing Barf Abe, ju berfaufen. Straße gepfiastert, Zement-Seiten-weg und alle anderen Berbefferungen. Leichte An-gablung, ber Rest nach Belieben. D. 3. Contlin & Co., 1648 Lincoln Ab. Bu berfaufen ober ju bertaufden: Bweiftödiges Bridbaus an Bellington, nabe Bincoln Abenue, billig für Baar. Thies, 919 School Str.

Bu berfaufen: Bweiftod. Daus, 4 gimmer-Blats.

3u berfaufen: \$3000 Broberth für \$2000; Cotsage mit 7 Jimmern, 2 Blods von Korthwefterischehoen. \$400 Baar, ber Reft auf monatliche Absahlung. Rachaufragen 1347 Lincoln Abs. Bu berfaufen: Cottage, 6 Zimmer, bobes Bajes ment, Lot 25x125, alle Straßenverbesserungen, Petels 21700; 225 daar, 810 menatich. Brid-Cottage, Bad, Gas, heiftes und baltes Wasser, Zement-Scitenwege, Schattenbäume, bubiche Umgebung. Preis \$1975.— Wm. Zelosty, 337 Oft Beimont übe.

Bu verfaufen: Spottbillig, eine gute Gefchitsede an Sebgwid Str., nabe Divijion, Store und Flat, 4500; sweifiddiges Jaus an Eleveland Biec, nabe Bisconfin Str., 43100, Lot 28 bei 150 Fuß; Min-throp, nabe Lamrence Abe., \$1500. Gifer & Beft-man, 85 Dearborn Str. Bu bertaufen: Ro. 756 Berry Str., nabe Ross.

coe, prachivolles modernes Wohnhaus, 7 Jimmer, Lad etc. Preis und Bedingungen sehr annehmdar. Adr.: Sied, Eigenthümer, 1132 Lincoln Weenue, Lelephon: 240 Lase Biew. Bu bertaufen: Feine Cottage, \$1760; \$5 monat-lich. Schönes meiftadiges daus mit großem La-ben, \$2600, febr billig. Rommt und feht es. Scho-nes 3-Bimmer daus, \$1650, guter Bargain. Auch eine febr gute Bagen- und Bferbeschmiebe zu ber-taufen, jehr billig und bon gutem Ruf. Bun. Mets-ger, 1451 R. Albland Abe.

Norbmeftfeite. Bom Chicago & Rorthmeftern Bahnhof, Ede Bells

Freie Gifenbahn=Tidets am Babnhof=Gingang \$5 monatlid tauft eine Bot In S. C. Grob' grober Milmaulee Mbe. Abbition.

Breis \$325 unb aufmarts. Wie man mit ber Straßenbahn dahin gelangt:

1. Rehmt Milwaufes Abe. Cable Car und Transer an Armitage Abe. jur Jefferson Bark Cleektie ar, und fieigt ab au der Brand Office auf dem figenthum, Ede Milwaufes Abe. und Byron Str.

2. Rehmt entweder Cfton Abe., Aincoln Abe., Pallart Str., N. Dassed Str., N. Hisland Abe. dber dr. Roben Str. Cars die Irving Bark Idob, transerit nach Irving Park Irving Bark Abb.

Rilmaufer De. ab.

Wie man mit der Kochkalm dahin gelangt:

Rilmoufee Ave. ab.
Milmoufee Ave. and dechaften, fleigt ab an Caslifornia Ave., und nehmt die Jefferson Park Car an Milmoufee Ave. und fleigt ab an der Branch-Office, Ede von Aveno Sir. und Milmoufee Ave.
2. Rehmt die Northwestern-Hochdodn dis zur Sieridan Drive Station und nehmt Irving Aust Blid.
Car und steigt ab an der Milmoufee Ave.
Mie man mit der Eisenbahn dahin gelangt:
1. Nehmt die Chicago, Milmoufee A. Si. Banl Cifendahnzige vom Union-Oepot, Ede Canal und Ndams Sir. dis Arasland, word werden weltsich einen Plock, oder
2. Nehmt die Chicago & Rorthwestern Eisendahnzüge, Ede Wells und Kinzie Str., dis Irving Park
Station, und geht westisch nach Milmoutee Ede.

S. E. Groß, Chicago. Smeig-Office auf bem Eigenthum offen jeben ag.

Bu bertaufen: Monatliche Abgahlungen - neue meberne Cottages berichiebener Große von \$1700 an, mit 25,37 fing Edubeten, chanfalls haufer nach Auftrag gebaut. Dent Diets, 2206 Diverfen Bibb.

Da vertungen. Die Bate, Die manting jur eine bon unferen fonnen Prid-Cottages, mit allen Bers bessertungen, icone Strafe, nabe humbolbt Bart und hochbabu. Bohn, hirsch und homan Abenne. Achtung! In berlaufen: Brachtvelle neue 6 und. 7 Immer Sauler mit Babezimmer, an Fleicher Str., balben Bled nordöftlich den Elfton, Belmont und California Abe. Cors., 1 Blod don lutherlicher und latholischer Kirche und Schulen; ebenfalls zwet zund 6 Jimmer Sauler am humboldt Strahe, nahe Abdison. Diefe Sauler ihmen auf monatliche Abbezahlungen gelauft werben. 21450 auswärts. Kommt morgen. Pelebt diefe Sauler, ehr 3hr anderswo fauft. Rachzufragen bei Friedrich Balter, Eigenthumer, 2124 R. humboldt ober 205 Fleicher Str.

Bu berfaufen: Cottage mit Lot, 25 bei 177; nehme auch Wisconfin, nabe Phillips, Farmland in Taufch. 910 Rimball Abe. Muß berfaufen: 2ftödiges Bridfbaus mit Bafe-ment, 2 bis 6 gimmer Flats mit Babegimmer. Preis 8300: leichte Bebingungen; Rorbweftfeite. Abr.: D. 525 Abendpoft.

Bertauiche für unbebautes Grundeigenthum und Caft 2-Flat Framehaus, ober bertaufe billig. Bermiethet für \$25 ben Monat. 8150 Shielbs Abenne.

Bollt 3he Cure Saufer, Notten ober Farmen vertauschen, verkaufen oder demiethen? Rommt für quie Rejultate ju uns, wie haben immer Räuser an hand.—Geld zu derleiben ohne Rommission. Gute Norigages zu verlaufen. Sonntags offen den 18 bis 12. — Richard A. Lad & C., Jimmer 5 und 6, 85 Wasspington Str., Robbus-Icke Dearborn Str. 3 weige Ge fott fi-

Bir tonnen Eure Saufer und Lotten ichnell ver-taufen ober bertauschen, berleiben Gelb auf Grund-eigenthum und jum Bauen, niedrigfte Jinfen, recke Bebienung. G. Freubenberg & Co., 1199 Milmaufee Abe., nahe Korth Abe. und Anber Sir. bibofa* Bu berfaufen ober ju bertaufden: 3weiftediges Bridbaus mit Reller, 2004 Ballace Str., für flei-neres hous ober Barm. Abr.: Bim. Beib. 210 Couth Abenue, Aurora, 3a.

Unterrict.

Englischer Unterricht für Anfänger wie für Fort-geschrittene in Alossen von nicht über fünf. \$5.00 für 20 Lettonen.—Rorbseite. Man schreibe an C. h. 83 Abendpost.

Werztliches. (Unzeigen unter biefer Rubrit I Cents bes Wort.)

Aneiph Aur . Unfalt. - Chrenifds Rrante, befonders haut, harn, Rieren, G. Gifcatis, Lungen, galt, herr, Reiben, Leben, Derm, Blut, Rerbens und Frauenleiben werben reich futrit, ohen Rebbiginen und ohne Obereitinent, Dr. Rothichilb, Direttor, 2011 Babaib Ub., Chicage.

Dr. Chiers, Ibi Bells Stn., Spezial-Argt. Ceificotis, haut., Blut., Rieren, Jeber und Ategentungiein fond pecili. Leniulintion u. Unter-judung frei. Sprechtunden B. Countags D.

3 seph Sabath, dentscher Addatak. 1317—1324 Unito Building, 79 Deerborn Straße. Ubends: 572 Bine Island Ave., Jimmer 10. 61,1m.x°

Frob. | 1 fotte, bentscher Ked lie Kechtige ein prompt besorgt. Kraft erichten. Mit ath frei. 70 Dearborn f mg: 105 Obgood Stx,

Schwache Männer,

welche Gefcaftshalber oder jum Befuch nach Chicago kommen,

fallen nicht nach hanfe, relifen, obne bie berchimien Spezintle ben ben bente Medica Disbonsard tenfaltirt zu baben. Dort werben junge und alle Minner, sowie Wänner mittleren Ulters gehellt, die mit einer verdorgenen oder geheiten. Arnutheit dehasset sind, in Mezerer Zeit und billiger all dei underen Teratheit dehasset sind, in Mezerer Zeit und billiger all dei underen Teraten. Sie wissen selbe, dat spilter ihr Gehten angegriffen wird und dann il keine Gilfe mehr. Merben Sie wich wahnstunde, Kassen beit dach Gindade, nerobse den Disponiart. Man beilt dort absolut Schnade, nerobse San heilt dort absolut Schnade, nerobse Sander, Bindergistung, Striftunen und Gemenschade. Belwerzistung, Striftunen und Gemenschade. Bei der deltang in der Welte für Generabsen. Geben Sie sesert dim. Sie find der Sie in Bertrauen schreiben.



Ehrliche Behandlung.

Ronfultation und Rath frei.

STATE MEDICAL DISPENSARY, S.-W.-Ecke State & Van Buren Str. Eingang No. 66 Ost Van Buren Str.

Redigin frei bis geheilt.

Medigin frei bis geheilt. Medigin frei bis geheilt.

Dr. J. P. Bennet. Mur Männer.

Dr. Bennet ift ber erfolgreichfte Spezialift für bie Behandlung bon Rervenichwäche, Baricocele, Bruch und Rieren-Rrantheiten, Brabel, Ecgema und alle Gronifden Rrants beiten ber Danner. Geine Beilungen find fonell und bauernb. Gein Rath und feine Unficht find frei. Seine Berfprechungen merben burd einen gefetlichen Rontraft unters ftust. Ihr tragt nicht bas geringfte Rifito. Bir folde Leute, Die feine Office nicht befus den tonnen, bat er ein Spftem bon bauslis der Behandlung arrangirt. - Schreibt nach Somptom-Formular.

Medizin \$1.00. 48 OST VAN BUREN STRASSE,

Reben Siegel, Cooper & Co. Office-Stunden: 9 Borm. bis 8 Abenbs. 14ma, mija* Sonntag: 9 Borm. bis 12 Mittags.

Menmalismus The Street Street

Es wird fest allgemein bon Meraten und Sachberftanbigen anertannt, bag bas einzige ga= berläffige Mittel gur grünklis den Rur bon jeber Form boa Rheumatismus, Gicht, Rierens und Beberleiben, Reuralgie, Bumbago und fonftigen Rrants beiten rheumatifder Ratur, Die berühmte beutiche Mebigin

tft. - Agar ift in feber befferen Apothete von Chicago ju taus

500, \$1.00 und \$2.00 per Glafche.

Besucht Nickersons iebt den Unterschied in Jähnen. Goldkonen Westullflatten, die mit hibraufischer Eref-hetgestellt werden, "Lagt seine Summi-en. Sie trocken den Rund aus, verursachen öfung und entstellen die Geschicksätze.



Dis zum 10. Juni mawen wir alle Metallplatten beinabe zum Koftenpreis, billiger als Gumin ich Geberenen \$2.75 eufwärts und Metallplaten \$3.75 aufwärts und Metallplaten \$3.75 aufwärts. Bermith del Offerie nicht. Dr. B. B. Bobig, ein deutscher Zodnarat, der das ameritanische Denial Gollege absoldirt dat, wird die Ersparnis an Zeit, Schwerzen und Seid auf deutsch erflären. Brideinarseit \$2 vie \$3.75 je nach der Größe des Kahnes; Goldsätung 75c bis \$1.50; Silvernstänung 26c bis Toc; Volleten \$3.75. Bir machen instend wirdere Achnerist in Ericago, Kommt 11. sehd den ünterfolied. Offen Conntags und Aberdsätung.

246 und 248 Giate Str. 4in,bibofa.1m



fowie aue an Ber-frümmungen bes Müdgrats, ber Beine und Fühe

ne Somer, getragen wird und eine ischer eitung erzielt. Dr. Nodert Waffery, abrikant, 60 Hith Ave., nahe Randolph Str. peziaklik für drücker und Berwediungen des orders. An- Sonntags often 1815. 12 Uhr.—



Dr. EHRLICH. aus Dentichtand, Spezialarzt für Augen. Ohren., Kasen-und Halsteben. Deilt Antarrd und Zaubbeit nach neuester schnerzlofer Methode. Künstliche Augen. Brillen angehabt. — Un-terluchung und Kalb fre i. Klinif 263 Kin-coln Abe. 8—11 Borm., 6—8 Abbs.; Sonn-tag 8—12 Bm. Westleite-Klinif: 183 M. Di-bistion Str., gegenüber dem Rational Store. 1—4 Rachm.

VORLD'S MEDICAL

INSTITUTE. 84Adams Str., Zir nur Drei Dollars

Warum leiden an Arampfaderbruch?



mmen hunberte bun eilen weit und feb-

J. H. GREER, M. D. 3ch garantire jeben nehme. Bollftabige Aufriebenstellung ober ich jable Berichmenbet fein.

Berichmenbet feine Beit an Droguen, Suspensorien ober Bruchbanbern. Sie find noch ichlimmer als nutfos und verlangern nur bie Qualen. Solcinge Krampfaberbruch besteht, ift es nuhlos, Medigin für Arweinsperchttung oder andere Uebel, Medigin für Arweinsperchttung oder andere Uebel, wiede baburch berufacht bereben, ju nehmen. 3ch mache einen Geschäftsborischag. 3ch beivirte eine Kur ober ich gable das Celb jurid. Wenn 3hretwood Tergleichen erwartet, so sommit sofort.

J. H. GREER, M. D., 52 Dearborn Str., Chicago.



Mule Sorten unb Größen fonnen gu wirflichen Nabrifpreifen pon uns bezo: gen werben. Bir haben über 70 Gorten, ein gut paffenbes Band für Jeben, ftets vorrathig. Unfere Breife laufen von 65c aufwarts für fite gute einfeitige und non \$1.25 aufmarts für gute Doppelte Banber. Die erfahrenbften herren- und Damen-Ban-bagiften an ihrer Berfugung. Unter-judung und Unpaffen gang frei. Sc extra Carfare fparen Ihnen pon 2 bis 6 Dollars.

Hottinger Brug & Truss Co. 465-467 Milwantee Alve.,

fde Chicago Ave., Thurmuhr-Gebande— Floor.—Rebmt Elebator. 13i



Benn Eure Augen Beschwerden verursachen geht jum wohlbefannten beutichen Augen-Spezialiften Dr. Ranifen, er unterjucht Gur. Dr. Ramien, er untersucht Gure Augen fre i. Alle lugenleiben beseitigt. Brillen und Aneifer \$1.00

Dr. Ramsen, 456 Milwaukee Ave. nahe Chicago Abe., 2. Floor, wo bas Rad und die Lichter sich drehen und das Auge sich bewegt. Offices flunden täglich von 9 dis 9; Sonntags von 9 bis 4. Linde

DR. H. C. LEMKE'S St. Johannis-Tropfen.

Geringe Urfachen können oft diel Undell anrigien, jo tonnen aus geringe Krankbeitsanfälle das menschiche Leben un Gesahr bringen, darum bandelt jeder Mensch weise, wenn er sich eine Flasche don Lemke's Et. Zohannis-Tropken im Saule bätt, oder sogar in der Aasde trägt, wenn er auf Meisen ist, daßer sie in Zeit der Roth zur Hand das Leben ret sie in Zeit der Roth zur Hand das Leben retten bei Anfällen von Krämpsen, Magensolif, wah fig ist die kieft die kieft der der Bedigin und schaftlichen der Krämpsen der Reben und bes gangen Körpers in furzer Zeit. Benn dein Apolieter die Medizin nicht bat, so schreibe an Apolieter die Medizin nicht bat, so schreibe an oft viel Unheil anrichten, fo tonnen a Krantbeitsanfälle das menschliche Lei DR. H. C. LEMKE'S MEDICINE CO.,

822 S. Dalfteb Gtr., Chicago. bbfa*

500 Belohnung, wenn ber Morbertel nicht ber beste in der Welft ift. Er beilt als leben ber Blieren, Leben von Flieren, Leben von Flieren, Leben, Kungen und Dert, kungen und Dert, kungen und Marismus, Rervenichniecs, Kladens ichniecs, Kladens ichni

Breis if \$5, \$10 unb \$15. Electric Institute, J. M. BREY, Supt 60 gifts Ave., nahe Ranbolph Str., Chicago.



loston Dental Pariors, 146 State Str.



Lofalbericht.

Arbeiler-Angelegenheiten.

Ulus den Organisationen der Ranbolph Str.; heute Abenb. Strafen- und Bochbahn-Majdinenbauer, "Unity"=Loge -Ungestellten.

Gine Daffen . Berfammlung der Grachtverlader auf morgen Abend einberufen.

Große Sandpartie der Bandlungsgehilfen und Ladnerinnen.

Die Strafenbahn-Ungeftellten auf ber Sibfeite erwarten, bag ihnen bie City Railman Co. heute auf bie bon ihnen eingereichten Lohnforberungen antwortete; bie Stragenbahner ber Weft= und ber Norbfeite werben fich heute Abend, bezw. mahrenb ber Racht in ber Norbfeite=Turnhalle verfammeln und bort über ben Entwurf eines neuen Lohntarifs abflimmen, welchen ihr Bollziehungs-Ausschuß ausgearbeitet hat und ber nun Berrn Roach, bem Brafi= benten ber Union und ber Confolibated Traction Co., vorgelegt werben foll. -Ungeftellte ber Sochbahn-Befellichaften tommen beute Abend in bem Sallen= lotale Rr. 155 Randolph Str. gufam= men, um bort bie Organifation ihres Fachberbands zu verbollftanbigen. Den Berfammlungen in ber Norbfeite Turn= halle und in bem Lotale in ber Ran= bolph Strafe wird auch Prafibent Ma= bon bon bem allgemeinen Stragen= bahner-Berband beimohnen. Es berlautet, bag berfelbe berichiebenen For= berungen, welche bie Ungeftellten ber Union und ber Confolibateb Traction Co. in ihr Programm aufnehmen mochten, feine Gutheißung berfagen werbe. Er halt bafür, baß bie erft in jungfter Beit gegrunbeten Bereinigungen noch nicht flart genug find, um in ihren For= berungen gar fo weit geben gu tonnen. - Man rechnet übrigens nicht barauf, baf bie City Railway Co. Die ihr gu= geftellten Lohnforberungen in beren gangem Umfange bewilligen werbe. 3m= merhin glaubt man aber, bag bie Befellschaft fich zu einer kleinen Aufbeffe=

frieben geben. Borgeflern hatte es gefchienen, bag zwischen ben Gifenbahn-Gefellichaften und bem Berband ber Frachtberlaber ein Musgleich guftanbe tommen murbe. Ingwischen ift bas aber wieber fraglich geworben. Der gemeinfame Bollgiehungs-Ausschuß ber verschiebenen Berlaber-Unionen bat geftern beschloffen, bag auf Bewilligung gleichmäßiger Lohnraten und fonftiger Arbeits=Bebingungen feitens aller Gifenbahnlinien beftanben werben mußte, und bag gu biefem Enbe bie Beschäftsleiter ber ber= einigten Gifenbahn-Befellichaften fich bagu berfteben mußten, gemeinfam mit ben Bertretern bes Berbands zu unter= ham. In. Sierburch follen bie betreffenben Beamten gleichzeitig zu berfteben geben, baf fie ben Berbamb ber Berlaber anerkennen, eine fchriftliche Uner= fennung ber Union wird bon ihren nicht berlangt werben. - Für morgen, Conntag, Abend ift eine Maffen=Ber= fammlung ber Frachtberlaber nach Brand's halle an ber N. Clart Strafe einberufen. Sollte das Lotal fich nicht als geräumig genug erweisen, fo wird in einer benachbarten Salle eine zweite Berfammlung veranftaltet werben. Den Befchlüffen gemäß, welche bei biefen Bufammenfiinften bon ber Mitalieberschaft gemacht werben mögen, wird am Montag bon ber Berbanbsleitung bor=

rung ber Löhne berfteben werbe, und

man wird fich bamit boraussichtlich gu=

3mifden Beamten ber Internationalen Mafdinenbauer-Union und folden ber Baltimore & Dhio-Bahn wird hier am Dienftag eine Berhandlung ftatt= finden über bie von ben Maschinen= bauern ber genannten Bahn aufgeftell= ten Forberungen. Diefe fchliegen bie Abschaffung ber Studarbeit in ben Wertftatten ber Bahn ein, fowie bie Be= willigung eines Minbeftlohnes pon 30

gegangen merben.

Cents für bie Stunbe Arbeit. Die bereinigten Sanblungsgehilfen= Berbanbe veranftalteten geftern gum erften Male einen gemeinschaftlichen Musflug, und zwar nach bem Thornton Part. Die Betheiligung an bemfelben war eine ungemein gablreiche. Man fcatte bie auf bem Festplat berfam= melte Menschenmenge auf etwa 10,000 Berjonen. Die Beranftaltung nahm einen in jeber Sinficht befriedigenben Berlauf.

Un ben Jagberfolg bes "frühen Bo= gels" glaubt offenbar George 20. Dan bon ber Thpographical Union Nr. 16. Obgleich es noch faft ein Jahr bis gur nächsten Beamtenwahl bes Bereins bin ift, hat herr Dan fich boch bereits als Randibat für bas Brafibenten-Umt ber Bereinigung angefünbigt.

Der bon ber Suffchmiebe-Union für bie Reier bes Arbeitstages ernannte Musichuß wird bon bem Bentralaus= fcuß für ben Festzug verlangen, baß ben Schmiebemeiftern geftattet werben moge, in bem Buge mitzumarichiren. 3mifchen bem Berein ber Schmiebemei= fter und ber Union ihrer Ungeftellten berricht bas befte Ginbernehmen, und ba bie weitaus meiften Besitzer bon Suffcmieben felber mit ihren Gefellen am Umbog fiehen und ben Sammer schwingen, fo wollen sie sich auch mit

jenen als Arbeiter betrachtet miffen. Die Fuhrleute ber Chicago Telephone Co., gegen 300 an ber Bahl, wollen fich gu einem Fachberbanbe bereinigen und haben sich zu biefem Enbe mit bem Brafibenten ber Rationalen Fuhrleute-Union in Berbinbung gefett.

Gefchäfts-Agent Obert bon ber Union ber in Brauereibetrieben befchäftigten Flafchenbier-Arbeiter wirb am Dienflag mit Bertretern bes Bereins ber Brauereibesiger bon Milmautee und Chicago über einen neuen Lohntarif verhandeln. - Brafibeni Schimberg bon ber Manhattan Botiling Co. bot nach einem furgen Streit feiner Angestellten bie bon ber Union aufgestellten Arbeits-Bebingungen gu-

Bur heute und für morgen find Be-

werkschafts = Berfammlungen anbe-

taumt wie folgt: Frachtverlaber, Rr. 2 — Curtis' Salle, 246 halfteb Str., heute Abend. heus und Betreibe-Fahrer - 106

146 D. Mabifon Str.; beute Abenb. Malger, Union Rt. 121 - 120 20. Late Str.; heute Abenb.

Mühlenbauer und Mafchinen-Muffteller — 79 Ranbolph Str.; heute Moenb Reamtenmahl.

Pfablrammer - Gde G. Baters und Clart Str.; heute Abenb. Strafenbahner, von ber Rord= unb ber Beffieite - Norbfeite-Turnhalle;

heute Mbend. Gepädraum = Ungeftellte - 104 Randolph Str.; morgen Rachmittag. Badereimagen = Ruticher, Rr. 34 -Ede S. Water und Clart Str.; mor-

gen nachmittag. Ralfaterer und Leger bon Baffers und Gastohren-Curtis' Balle; mots gen Rachmittag.

Farber und Reiniger - 104 Ran= bolph Str.; morgen Lormittag. Eisfahrer — Maurerhalle, Ede Beoria und Monroe Str.; morgen Rach=

mittag. Bild= und Geflügel=Musichlachter - Gde G. Water und Clart Str.; morgen nachmittag.

Stall = Angeftellie - 104 Ranbolph Str.; morgen Ubend. Stein=, Ralf= und Bement=Fahrer

- 104 Randolph Str.; morgen Rach= Ungeftellte bes Expregbienftes auf Gifenbahnen - 83 Mabifon Str.;

morgen Nachmittag. Diafdinenbauer - "Liberty Loge", 404 Milipautee Abe .: morgen Rachmit-

Baufchreiner, Diffriftsrath - 104 Randolph Str.; heute Abend. Solgarbeiter, Diftritterath - 124 Clart Str.: beute Abend.

Strafenbahner, Gubfeite State Str.; heute Abend. Fenfterpuger - 55 R. Clart Str. beute Abend.

Drahtfpanner ber Telephon=Gefell= chaft — 142 W. Madison Str. Crader-Bader - Soran's Salle; heute Abenb. Crader = Baderinnen - Soran's

Salle; heute Abenb. Mus der Edulverwaltung.

Ein fleines Sugeftandniß an die deutschen Sprachlehrer.

Kindergarten für die Urbeiterviertel. Der Schulraths = Musichuf für Un= terrichts = Angelegenheiten hat zu em= pfehlen beichloffen, bag biejenigen Er= theiler von beutschem Sprachunterricht in ben öffentlichen Schulen, welche bereits 19 3abre im Dienfte finb unb mithin am Enbe bes nächfien Schulabres bie Benfions-Berechtigung etlangen würben, bon ber für biefe Rlaffe von Lebrern angeordneten Rach= prüfung befreit merben follen. Ur= fprünglich mar beantragt worben, bag biese Bergünftigung auf alle in Frage tommenben Lehrfrafte ausgebehnt mer= ben moge, bie feit minbeftens fünfgehn Nahren im Dienfte find; barauf hat bellen bas Romite nicht eingeben wollen. Mitglieb Loefd mar bagegen, baß überhaupt irgend welche Ausnabmen gemacht würben. Er fagte, bak man in biefer Angelegenheit nicht auf Rube rechnen konne, falls man ans fange, fich gu irgenbwelchen Bugeftanbniffen gu berfteben.

In Bezug auf bie Ernennung bes bisberigen Superintenbenten bes Un= terrichts in fremben Sprachen, für eine Lehrstelle an ben Sochiculen, murbe feitens bes Romites noch nichts gethan. Schulraths-Mitglied Meier wird am fommenden Mittwoch in ber Sigung ber Erziehungsbehörbe auf Reubes fegung bes Superintenbenten = Bo= ftens bringen.

Rachbem ber Finang = Musichuß bereits zu empfehlen beschloffen hat, baf für ben Fortbetrieb ber Rinbergarten eine genügende Gumme bon ben nachträglich eingegangenen Steuern für bas Jahr 1900 angewiesen werben | zwei. moge, wird ber Unterrichts = Musichuß bie Unfiellung bon 174 weiteren Lehr= fraften für biefen 3meig bes Unterrichts befürmorten. Die Musmahl ber Schulen, in welchen Rinbergarten betrieben werben follen, ift bem Direftor Coolen überlaffen worben. Diefer er= flart, er werbe Sorge tragen, "baß bie Boulevards feine Rinbergarten erhal= ten, ehe bie armeren Begirte nicht mit folden berfeben finb." - Babrend früher bie Rinbergarten nur ben bals

> Bunber Sals, Reig im Salfe, gefchwollener Sals, Gefdmure im Sals und Sals. fomache merten furirt burch

-OF-HOREHOUND AND TAR.

bas einzige Dittel, welches bas Leiben fonell behebt. Benutt es für Suften und Erfältungen.

Bu verfaufen bei Apothefern. Pile's Jahnwel-Tropfen Anriten.

gefährliche und zerstörende Krankheiten der Männer.



Millionen ben Mannern werben efent und entraftet im beften Manuesalter burd igen, Bertreungen, Rrantheit und Bernadluffigung ber ffalgen

Unfere mobernen eletter-demifde, Colar, Bibratton und X-Straften Behanblungen feijen Behandlingen wicht einmal Linberung fonffen tonnen.

in der Doftor,

der heilt, um geheilt ju bleiben: Baricocele in 3 Tagen (ohne Schmerzen oder Schneiden).

Strictur in 10 Cagen.

Blutvergiftung in 30 bis 90 Tagen.

Berluft der Mannestraft in 30 bis 45 Cagen.

Baricocele vs. Lebensfraft.

Wekhalb Nar.cocele Schwäche verurfact.

Baricocele ift bet erfditterte gefdmaite Buftand ber fpermathifden Corbs und Gefage. Das Beben michtiger Organe frebt auf bent Spiel. Den Drufen fehlt bie nothige Qualitat und Quantitat bon Blut, und bie Theile merben baber flein, falt und forumpfen aufammen. Bangfum aber ficher geht bie Lebendfraft gurud, Entleerungen und Berlufte folgen, und ein all-Mannes nömlich ber Mannesfraft, macht fich

Paricocele.

Sommer-Bibe verfalimmert | Wie 3hr geheilt werden konnt. um geheilt ju bleiben.

Ich beile Baricocele in funt Lagen, ohne Schmergen ober Unbesagen. Richt nur feib Ihr bon ber Krantfelt gebeilt, sonbern die bergeubeten Kräfte bes Munnes lehren in bollftem Make juriid. Durch meine elettetsch-chemische Rethobe werden die Jolgen Eures früheren gebens beseitigt, und fratt bessen stellt sich des Sobla und die Kraft boller Gesundheit und Wanned-traft ein. In dade über 5004 der febreriten hälle odne einen stratgen Jedischleg gedeilt. In beweite Euch, das in die remellte, beste und zwertse heitigestode bestes, die der mediginis schen Wissenschaft bekannt ist.

Un Strictur Leidende.

Striffur und Schwace find zwei berichiedene Leiden, die aber aufammen wirfen. Sie hellen nie bon felbit, fondern werden folimmer, mid immier und arten zu Biafen- und Rieren-granibeiten aus. Meine Behandlung bon Striffur ift ficher und fomerales. Alle hindermife in Robre werden entfernt, die Elbfonderungen horen auf, die Entgündung verschwindet und bas Ehftem wird gestärft.

Blutvergiftung

ist ein graufamer herr. Die Reichen wie die Lirmen fallen seinem berdorrenden Einfluß gur Bente. Wenn einmal der körder damit angestellt is mußt Ihr sobretige Schritte dur heilung thun. Lädmung, Laubbeit, Blindbeit und ichlieblich schredlicher Tod sind die Geigen. Kein Quesch silver ober gistige Drogien werden dan mir angeboardt. Ich deile Euch so gewih Ihr zu mir kommt. Ist dieses hit mod in Eurem körder Könnt Ihr es wäger zu heirschen, 100 Ihr wihr Eure Gattin damit anzuseeden und es auf Generationen zu dererden? Konsulier wied sofort, ehe es au spät ist.

Männer-Schwäche.

Junge Männer. Sipr seid der Berluchung erlegen und ein Obfer der Gelöstbefle-dung geworden? Euer afschardiges, mit Bidel debedied Gelicht, die duntlen Augenringe, Schächernbeit, Reevossität, Bergehlichkeit, soliechte Traume deweisen es, wenn dernacklöstigt indrem sie au einem dorgesti-gen Ende. Gedt nicht die Hosfnung auf, ich kann Euch für die Bilichen des Gelebens dorbereiten und Euch wieder zu einem Mann unter Mannern machen.

Manner in mittleren Jahren.

Hir manche ber Sünden Eurer Jugend habt Jer groeifellas Eure Strate gedift. Eure bernachlöftigen Echodom find au dramifchen Leden geworden. Jud bei genorden feben geworden. Jud be feb ein einem genorden feben geworden bei feb feb bei genorden feben gelie folgen bei der Batt, die Encrafte und alle Eigenschaften fraftigen Mannesalters. Ihr leid alt ebe Eure Zeit fommt. Aber wenn Jor en Eurem Mannesalters. Ihr die bei der Gelie dem bei der den feberlich bellen und Euro biefe Jahre Eine mad Euro fichern.

Seib Ihr einer der Ungludlichen, die mit berlebrtem Beginnen und Fedlichlich anfingen ? Schreit Euer geschischier Aber nach billet nit zu mir. Meine Behandlung einsent alle Zeichen Eurer früheren Berirrungen und gibt Euch allmählig und hauernd Eure Kraft

Ronfultation frei. Alle Befdafte geheim und bertraulid. Sprechftunden: Montag, Mittwoch und Freitag bon 8.30 Berm. Dis 6.30 Ruchm. Dienftag, Donnerstag und Samftag ben 8.30 Berm. Die Abends. Sonntag von 10-1.

NEW ERA MEDICAL INSTITUTE

Bas altefte deutsche medizinifche Inftitut im Weften. 246-248 State Str., 3. Floor. Gegenüber M. M. Rothschilds Department Laben.

ben Tag im Betrieb gemefen finb, merben fie bon jest an ben gangen Schultag hindurch offen gehalten werben, entweber Bor= ober nachmittags gur Schule gu tommen. Muf biefe Beife merben in jebem Rinbergarten geget 100 Rinber untergebracht werben tons

nen und im Gangen beren etwa 9000. Die Brafibentin Rome bon ber "Teachers' Feberation", die mit ihren Unfprüchen auf nachträgliche Begleis dung angeblicher Gehaltsrudftanbe bom Jahre 1900 bei bem Finang-Musfcug fein gnabiges Bebor gefunben hat, ertlärt jest, baß fie bie Ungelegens beit "einem Unmalte übergeben" unb bie abgewiesenen Unfprüche mahrichein= lich einflagen werbe. Die fraglichen Unfprüche begiffern fich auf gufammen

\$219,000. Um möglichft viele bon ben Lebrs amts = Brattitanten unterbringen gu fonnen, die neuerbings bom ftabtifchen Seminar abgegangen finb, murbe befoloffen, für Schulen mit 1000 und mehr Schülern je brei folche anguftels len und für Schulen mit mehr als 700 und meniger als 1000 Schülern je

Muf Grund guter Beugniffe merben im neuen Schuljahre etwa 75 Soche foul-Abiturienten im Lehrer = Gemis nar Aufnahme finben, ohne bag bon ihnen die Ablegung eines Aufnahmes Eramens verlangt worben mare. Bu ber Aufnahme=Brufung, bie in boriger Woche ftattgefunden, hatten fich 342 Randibaten gemelbet. Beftanben ba= ben bie Brufung nur 66 babon.

Die Steuer-Ginfdagung.

Die Affefforenbehörbe hat nunmehr auch bie Ginichatungsliften in Bezug auf Fahrhabe abgeschloffen und biefelben ber Rebifions-Beborbe jugeftellt. Der Steuerwerth ber bon ben Affeffos ren ermittelten Fahrhabe ift in biefem Sahre um etwa \$15,000,000 höher, als im borigen und begiffert fich im Gangen auf rund 90 Millionen Dollars. Die Bahl ber gur Befteuerung herangezogenen Bürger ift von 61,000 auf 65,000 angewachfen.

Die Revifions-Beborbe wirb nun bie Liften burchgeben und mahrschein= lich fowohl bie Bewerthung ber Liegenfcaften als auch bie ber Fahrhabe noch beträchtlich erhöhen. Man erwartet bon ihr, baß fie einen Befammt-Steuerwerth bon 500 Millionen Dollars für bie Stabt allein herausrechnen foll.

Spezielle Geefüften . Erfucfionen.

Sate Shore und Michigan Southern Bahn

Bon Chicago, 17. Juli. \$18 für die Rundschirt nach Atlantie City, Cape May, Ocean City nud Sea Isie City. Aufenthalt-Aribitogien in Aiagara Halls, in Westfield und Candusth für Absteder nach Chautauqua und Put-in-Bah. Tidets giltig dia Lampter givischen Cieveland und Buffalo menn gewänicht. Bolle Einzelheiten in der Stadtsaus C. F. Daly, Chief M. G. B. A., Chicaga, middian

Berlangerung von Ogden Wive.

rungen wirb in ben nächften Bochen eine öffentliche Berfammlung einberufen, in welcher bie neplante Berlangerung ber Daben Mbe, in norboftlicher Richtung bon Ranbolph Str. nach La Salle Abenue, an Germania Blace, bes fprochen werben foll. Die nöthigen Blane find im Auftrage ber Behörbe bereits angefertigt worben und werben in jener Berfammlung borliegen. Bahricheinlich wird bem Stadtrath fcon in einer feiner erften Gigungen nach ben Commerferien eine Orbinang hinfichtlich ber Berlangerung ber Dg= ben Abenue unterbreitet werben. Rach ber Unficht bon Berrn Albert Schonbed, einem Mitgliebe ber Behorbe für öffent. liche Berbefferungen, wirb bie Berlangerung ber Ogben Abenue etwa fünf Millionen Dollars toften, ben Werth bes Grundeigenthums aber um minbe-

Rurg und Ren.

ftens 25 Millionen erhöhen.

* Frl. Joan Chalmers, einzige Toch. ter bon herrn und Frau 20. 3. Chalmers, eine ber reichften Erbinnen ber Stabt. 181 Lincoln Bart Bouleparb. hat fich auf ber Beimreife bon Guropa mit Norman Williams, 1836 Calumet Mibe., welcher feines Baters Millionens nachlaß permaltet, perlobt.

Gin Bild und ein guter Menfch.

Seit zwei Jahren gebrauchen wir in Rrantheitsfällen nur Dr. Bufcheds Mittel - und haben biefelben ftets ge= holfen. 3ch felbft verfuchte vorbem fo manches Unbere, allerlei Thee= und periciebene Debiginen, boch thaten bies felben fein gut. Da berfuchte ich Bu-



hermann borlig, Reb Bing, Minn icheds Erfältungs = Rur, bie bat gleich geholfen. 3ch litt nämlich an Bronchitis. 3d gebe hiermit mein Bilb, mit bem Bunfche, baß Rrante bamit auf biefe Mittel aufmertfam gemacht werben; ich weiß, bag biefelben helfen. hermann horlis,

Bu ermähnen fei, baß alle Blutleiben, Rheumatismus, Hauts, Lebers, Rierens Schwäche und Rervenleiben mit Bufched's Blutmittel geheilt werben ton-nen. Preis 50r. Alle Fieber, Suften, Raiarrh, Ertältungen, mit ber Ertaltungs=Rux, 50c, und alle Frauenleiben mit ber Frauenfrankheiten-Kur, \$1.00, furirt werden können. Man abreffire Dr. Bufched, 1619 Diverfen, Chicano. - Mer Rath ift frei.

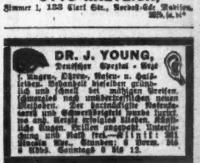


Jugendlicher Peichtfinn

und schlechte Gewohnheiten süber beren schöbliche Folgen ich damals leider in Unwissenheit war) verursachten son in meinen beken Jahren eine vorzeitige Schwäche. Mustliderweise erfuhr ich noch rechtzeitig von einer neuen Kurmethode, welche ich ohne daß es mich von meiner Arbeit abhieft, zu hause durchführte und die mich wieder zu einem wirklichen Manne machte. Ich hatte mir ges lodt, falls geheilt, dies zu veröffenslichen, boch da ich begreisticher Weise meinen Hall hier nicht näher beichreiben muchte, so bin ich auf Wunsch bereit, Ieden, der an ben Folgen von Ingendründen leidet und mir im Vertrauten schreibt, über diese sichere Aus unentgeltlich zu unterrichten. Selbst abress und ichlechte Gewohnheiten (über beren icabs unentgeltlich ju unterrichten. Selbft abrefs firtes Roupert mit Briefmarte ift beigulegen gonard Seinhmann, 208 Monroe Ave., potoken, M. 3. 48infa

An Bruchleidende.









Spezielle Offerten Montag.

bon durchaus reinwoll. geftreiften oder tarrirten Caffimeres und ichmargen Cheviots und Worfteds, fleine Bartien unferer regulären 7.50= und 8.50= 3.98

Manner-Arbeitshofen, gemacht b. burch= aus reinwoll. farrirten ober geftreiften Cassimeres, werth bis zu 2.00 98c

Schnitrichuhe, Dongola Top, vorsitchende Sohlen, volle Badftan, gang jos 98c libe, Größen 13-54, Montag . . 98c

Blane Rib Babb = Schnitridube. mit fanch eingelegter Front, handgemendete Sohle 2-5, 58c-Waaren,

Balbriggan Manner-Semben und Unterhojen, affortirte Farben, gut 25c

Maichbare Bolta Dot und Cobert Com: mer = Stirts, doppelte Flounce, 98¢ alle Längen, fpeg. Herabiegung . 98¢

Damen = Unterrode, gemacht bon feinem Chambran, tudeb 123öll. Flonce, garnirt mit 2 Reihen von hohlgefaumten Ruffles, blaugrau und Orblood, befter 1.25-9Rerth, ipeaiell

1 Partie Obbs und Ends ber allerfeinften ichmarzen Aleiderstoffe, alles gute Lan-gen, genug für Damen-Rode und Aleiber, 1.00= bis 1.50-Werthe, Montag ber=

Queen Bek Dimities und Lamns in ben feinsten geblümten Muftern, reg. 63c

und Serpentine, paffend für alle neuen Mufter, werth 10c bis 15c, geben

2.000 Pards Cordeb Baich=Seibe, alle Schattirungen, reg. 50c-Werthe, 29c

500 Spiken=Gardinen=Enden, bon 11 bis 3 Dbs. lang - alle bon feinen und theu= Bardinen - fo lange fie 6) borhalten—bas Stüd 250

Schwercs gebleichtes Muslin-10 210

10,000 Groß gang weiße Berlmut: 3c terfnöpfe, 2 Dug. für 3c

183öll. Sandfagen, für Saus: 18c Dreifach plattirte Buder-Schale,

Groceries.

Granulirter Maid-Soba, 7 Bfd. für 50 Fairbants Canta Claus Geife, 29¢ Bulberifirter Borag, 1-Bfb. Badet 11e Liberty Coba Craders, 3 Pfb. für 10e Raffee, per Bfund 17c Gebrochener Sava-Raffee, p. Bfb. Fancy japanifcher Reis, per Pfb. . 41c



CLUBTT KRÄGEN as cents das Stück

"CLUETT" oder "MONARCH" Hemden gehoren zu diesen Kragen. Sie sind in derselben Fabrik emacht und sind in allen guten Laden zu bekommen.



.Claussenius & Co. KONSUL H. CLAUSSENIUS.

Erdschaften, Vollmachten, sociel, Posjahlungen, Missiki- u. Pen-enssaden, Folaziläts- u. Jechtsburenn, GRIGAGO, ILLINOIS,

95 Dearborn Strasse.

Rem Dorfer Blaudereien.

Das fromme "Journal" bes Dr. Searft. Es las einen Beifilichen gegen ben bofen "Damentobter eifern.—Gin turiofer Artitel woller Biberfprüche.-Bie ber Berfaffer um ben beiben Brei berumgeht.

gelnbe Gelegenheit jum Gegentheil." 3ch weiß nicht mehr, wer Das gefagt hat. Aber es stedt ein gut Stud Wahrheit barin. In einer Stadt wie New York herrscht so wenig Tugend, weil die Gelegenheit zum Gegentheil so reichlich Rem Port, 2. Juli 1902. borhauben ift. 3ch nach meinen perfon= Das "Journal" bes rührigen Billy lichen Beobachtungen halte New Port Searft ift mir icon feit Jahren eine für bie tugenblofefte (im geiftlichen unberfiegliche Quelle ungetrübten Ber-Sinne) Stadt ber Welt, unenblich gnügens. Für mich ift es ein humori= tugendlofer als Baris. Einmal. stisches Blatt, um so mehr, als sein weil New Port bie reichste Stadt ber Sumor böllig unbewußter und unfrei= Belt ift, benn je mehr Reichthum ir= williger Ratur ift. Betanntlich ift bas gendivo ift, befto größer bie fogenannte bie beste Art bon Sumor. Ein gut Unmoral, und zweitens weil unfere Theil biefes humors liegt in ben un= Rinder-Erziehung schlechter ift als ir-gendwo anders. Wohin ber ichrantengeheuerlichen Wiberfprüchen bes gangen Blattes. Raum ein zweites Blatt lofe Bertehr ber beiben Geschlechter in Rew Dort tampft mit einem folchen fcon in früher Jugend führt, bas get-Fanatismus für bie unbergleichliche, gen ja taufend Beifpiele mit erfchreden: maschechte ameritanische Freiheit, der Deutlichfeit, fo erft fürglich ber fa-Bleichheit und Brüberlichfeit. Es gog mofe Fall der jungen Florence Burns, Eimer voll Spott und Sohn auf Whitedie ihren ebenso jugenblichen Liebhaber lam Reib, ben Conber = Gefanbten in einem Sotel für liebende Barchen Ameritas gur Ronigs = Rronung in erichoffen haben follte. Damals ftellte London, sowie auf Ronig Ebwarb. es sich heraus, bag olle bie jugendlichen Aber es berwies mit Stolz auf ben to-Freunde und Freundinnen ber Rinber niglichen Appendir, ben es bor allen um fein Saar beffer maren, und bas anbern Blättern unmittelbar nach ber liebe Bublitum mar entfest. Aber bie Operation ben Lesern im Bilbe por= groke Maffe ift bon ben ewigen Bhraführen tonnte. Und in der gleichen fen bon ber suberipren amerikanischen Musgabe, bie einen zeternben Leitarti= Tugendhaftigfeit berartig trunfen, baf tel über bie Chrfurcht gewiffer Umeri= fie ben wahren Zuftand ber Dinge nicht faner bor gefronten Sauptern brachte, fennt. Much ber fromme Zeterer im war mit gewaltigen Buchftaben gemel-"Journal" icheint zu Diefer Rlaffe zu bet, bag eine Ameritanerin bem engli= gehören, fonft wurde er nicht fo unberichen Ronig borgeftellt gu merben bie ftänbig gefaselt, sonbern bersucht Ehre hatte. Rein Blatt tampft ferner haben, in ben Rern ber Sache eingu= mit einer folden Berfertermuth für bringen. Ober binberte ibn baran bie bie Moral und forbert zu gleicher Zeit landesubliche beuchlerische Bertuschung fo gefliffentlich bie Unmoral burch bealles Unangenehmen? hagliches Breittreten ber faftigften Stanbalgeschichten nebft entsprechenben Bilbern. Aber ich habe gerade in Dies Der goldene Mittelmeg Det goldene Mittelweg beitst Unaleis. Wer in Folge den Kutschaugen, Magen: und Lebetseiden und anderen gesthelichen Und anderen gesthelichen Uebeln den jener ichmerzhaften Krantbeit, Hamorerheiden genannt, geplagt wird, verfült nur zu leicht dem Afulcher, der ihm für theures Geld unwirklane Mixturen verlauft, oder dem Mudfalder, der gewissenlög genug ist, irgend einem Toven äuende Gifte zu veroderichen. Der goldene Rittelwag die der Anakesis; denn Anakesis deit eines berühnte, einzig wirksame Mittel gegen die Handreis; den die wirkliche des die die der Arzeich der Mittel gegen die Handreis; den die wirklich beilt. Arden frei versignt von P. Neustaedter & Co., Box 1216, New York. fer Beziehung felten etwas fo Erheis ternbes gelefen wie ben Urtitel über "The ladies-killer", ben fürzlich ein geiftlicher Berr im "Journal" berof= fentlicht hat. Wenn ein angelfachfischer Beiftlicher über moralische Fragen schreibt, fo lefe ich bas immer und un= ter allen Umständen. Ich weiß zwar bon bornherein, was er fagen wird, benn es ift ewig berfelbe vernagelte Die Entftehung des Tabat: Puritaner=Quatich, berfelbe verbohrte raudens. Buritanergeift, ber für menschliche Somachen tein Berftandnig hat. Doch ich lese bas trogbem, weil es so über=

aus spaßhaft ift. Auch ber Artitel über

ben "Damentobier" war wieber fpaß=

haft, ja fogar fpaghafter als Bieles,

was ich feit langer Zeit über ein fol-

ches Thema gelesen habe. Zunächst

wurde gegen ben Damentodter fürchter-

lich losgezogen. Er wurde als der Ab=

schaum ber Menschheit bezeichnet. Nichts

Abscheulicheres, Gemeineres und Die=

berträchtigeres tonnie fich ber Berfaf=

fer porftellen, als einen Mann, ber plan=

mäßig barauf ausginge, "to kill a

gens famos ausgebrückt, bas muß man

ihm laffen. Nahezu humoriftisch, ob=

wohl ich überzeugt bin, bag bem Ber-

faffer nichts ferner lag, als wikig zu

fein und fich auf ben Mitofch bin auf-

gufpielen. Aber im Tenberloin-Diftritt,

wo bas "Journal" bas Leiblatt ber Da=

men ift, bie babon leben, baß fie fich

töbten laffen, hat man fich zweifellos

rühmten Bersonalspalte bes "Herald

eine Anzeige zu lefen, bie befagt:

"Beautiful young lady in green

Foulard would like to be killed

by gentleman, who noticed her

corner Broadway and 29. Str.

Write to 'Lulu', Herald-Office, up-

town." Beiterhin meinte ber fromme

Mann im "Journal", er fei ber Un-

ficht, baß wenn ein Lynchgericht gegen

irgend Jemanden gerechtfertigt erfchei=

ne, fo fei es biefer miferabel gefchafts=

lobenswerth. Rur wirft es fomifch,

baß er fich querft in einen fo entfeh=

lichen Born gegen ben Damentöbter bineinrebet, ibn erbarmungslos jum

Tobe berurtheilt und bann hinterher

grabezu freispricht ober ihm wenigstens

milbernbe Umftanbe gubilligt. Er hatte

fich bie ganze blutburftige Tirabe gegen

ben Damentobter berfneifen fonnen

und ware ber Bahrheit alsbann be=

S. F. Urban.

meiftens mur die man-

Gin Lefer ichreibt: Den in "Abendposi" veröffentlichten Artifel "hat man im Alterthum ichon aeraucht?" habe ich mit Intereffe gelefen. Es wird barin als erwiesen angenom men, bag man im Alterthum bereits jum 3wede bes Benuffes und ber Befundheit Pflanzendämpfe eingesogen, also geraucht hat. Wie aber ift bas Tabatrauchen entstanden? (Denn bak bie er ft e Pfeife ober Zigarre ihm ein Genuß ober in gesundheitlicher Begiebung bienlich gewesen ware, wird felbft ber eingefleischtefte Raucher nicht behaupten können!) 3ch habe mir bar= lady", wie er fich ausbrudte. Uebri= über eine Theorie gebilbet, Die bisber noch nicht wiberlegt werben fonnte und Die vielleicht auch für bie Lefer ber

"Abendpost" von Interesse ift: Sicher und wiffenschaftlich nachgewiesen ift es, bag icon bon ben Urbewohnern Ameritas geraucht worben ift. unter ben meritanischen Alterthumern bat man Bfeifentopfe in Menge gefunben. Jebem Bewohner biefes Landes aewalst por Lachen. 3ch follte mich befannt ift auch bie große Rolle, welche gar nicht wundern, bemnächst in ber bebie Friedenspfeife bei ben alten India= nern fpielte. Nun bergegenwärtige man fich, welche Schwierigkeiten in ben Ur= zeiten bas Feuer-Ungunben machte, ja daß das fünftliche Feuer-Anmachen bamals vielleicht noch unbefannt war und bie Flamme bom gunbenben Blig er: borgt werben mußte. Es ift bann leicht zu begreifen, bag ben Leuten viel baran gelegen fein mußte, bas einmal entflammte Feuer möglichft lange gu nahren und zu erhalten. 3og g. B. ein Indianerstamm auf ben Rriegspfab, fo mußte Giner im Lager gurudbleiben, um bafür zu forgen, bag die glimmenbe Gluth nicht ausgehe; ebenfo mußten nomadifirenbe Stämme trachten, bei ihren Wanberungen bas fegensreiche

Element mitfortgutragen. Auf biefer Grundlage erflärt fich fehr leicht bie Entstehung bes Tabatrauchens. Was war natürlicher, als bag man bei bem nothgebrungenen Unblafen bes glimmenben Feuers ichlieflich auf bie Pflange tam, bie berhältnigmäßig am leichteften glomm und am angenehmften roch - ben Tabat? Bar ei= nem Stamm einmal bas Feuer ausge= gangen, fo tonnte er fich folches bon einem Nachbarftamm holen, wenn biefer befreundet mar, - baher bas Rauden ber Friedenspfeife beim Friedensfculug als Chmbol bes wieberauf= genommenen Feuer=Mustaufches. - Es ließe sich noch Manches zu diefer Theorie über bie Entstehung bes Rauchens anführen, aber vielleicht genügt bas Befagte, um weitere Forfchungen Berufener in biefer Richtung zu beranlaffen.

Bureichenber Grund. - Richter: "Rönnen Sie bas beschwören?" -Beuge: "Rein!" - Richter: "Warum nicht?" - Beuge: Weil ich schwer ber= lett bin und weber ben Urm hochheben fann, noch bas Bein."



Rindliche Mufopferung.

Der berühmte englifche Staatsmann Robert Peel war als Schüler bes Lyzeums zu Harrow mit bem biefelbe Schule besuchenben Lorb Byron eng befreundet. Ginft wollte ein Schüler ber Oberflaffe ben jungen Beel qu einer Dienftleiftung zwingen, bie biefer hartnädig berweigerte. Gein Diberftand war aber bergeblich, ber mehrere Jahre ältere Schüler überwältigte ihn und beschloß ihn zu beftrafen, was er fofort ausführte, inbem er ihm mit ber Fauft auf bie Urmmusteln folug. Um ben Schmera au erboben, murbe babei ber Urm auf funftgerechte Beife gebo= gen und ber Gemifchanbelte jammerte und fiobnte babei laut auf. Babrend biefer Marter fand ber fleine Boron babei und fühlte bie Schmerzen feines Freundes mit, und obgleich er mohl mußte, baß er viel zu fchwach fei, um ben großen Schüler an ber Büchtigung gu berhindern, trat er boch gornflam= menben Befichtes bor benfelben bin und fragte mit bor Buth gitternber Stim= me, wie biel Golage er feinem Freunde noch zu geben gebente. - "Bas geht bas Dich an, Rleiner," ermiberte ber Schüler, "weshalb fragit Du?" -"Weil ich die Salfte ber Schlage übernehmen will," ermiberte Byron, inbem er ben entblößten Urm hinhielt. - Thomas Moore, ber Biograph Lord 4 ron's, ber biefen Borgang ergablt, fügt mit Recht hingu: "In biefem fleinen Buge liegt eine mahrhaft erhabene Miichung bon Unichulb und Grogmuth, und mie febr mir auch über bie Rna= benfreundschaften lächeln mogen - felten ift Mannerfreundschaft ber Salfte folder Grokmuth fabig."

- Wenn mehr Menichen Sumor hatten, mare weniger humor nothig im Leben.

Schlaf : Baggons für Zouriften

nach Kolorado. Berlägt Chicago täglich um 11:30 Bor= mittags, bom 22. Juni bis 13. Juli. via Chicago & Northweftern = Gifenbahn. Rur \$2.50 für Doppel=Berth bon Chicago nach Denver. Beste Bedienung, zwei Züge tag-lich. Sehr niedrige Raten jest giltig. Tidets, 212 Clark Str. ill,3,5,8,10,12,14

Bier find die Potten die Sie wünschen! Die besten Lotten in Der Ortichaft Lhous.

200 Yan Horne Lotten Bement:Bürgerfteige in Front bon jeder Bat.

Sie liegen näher an Ogden Abe. als irgend welche unverfauften Lotten in Lyons.

Bedingungen: Bahlungen, wie fie Euch paffen. Wenn hr eine Lot wollt, fonnt Ihr eine haben Ihr eine Lot wollt, fonnt 3hr ein burch eine Angahlung bon nur \$10.

H. B. BOGUE, 811 Merchants' Loan and Truft Blog.

135 Adams Str. Telephon: Central 586. CHICAGO. ALBERT LADWIG,

CHRIST REESE, Agenten in der Ortichaft Linons.

All on Board.

Rajute und 3wifdended. EXKURSIONEN Hamburg. Bremen, Antwerpen, London Rotterdam, Havre, Neapel etc.

Tidet . Dffice:

Grbichaften tolleftirt, juverläffig, prompt, reell; auf Berlangen Borichuf bewilligt.

Bollmachten. tonfularifch ausgestellt burch Deutsches Konsular= und Rechtsbureau

Bertreter: Konfulent LOWITZ. 185 S. Clark Str.

Binangickes.

(Inforporirt.)

401-407 Kedzie Gebde. 120 Randolph Str. In Berbindung mit der Bacific Sureth Company (Betriebstapital \$350,000), beforgt: Radlaß: Regulirungen im hiefigen Rad

Bermögensberwalter, Zeftamentsvollftreder, Bormunder, Bürgichaften für folde. Erbichaften bier unb ausmarts.

Bollmaditen notariell und foufulaehlichen Gebühren. Zestamente kostenlos aufgeseht. Austunft frei ertheilt.

Held zu verleihen Ill 410/o in Beträgen bon \$2008 auf ansgefnate Sicherbett in Chicago Grundelagethum.

A. Holinger & Co.,

ju verleihen auf Grundeigenthum ju ben niebeteften Birien. hopotheften jum Ferfanf.

Viele die schielten, jetzt geheilt

Dren Oneal, D. D., berühmter Augenargt, erhielt gahlreiche Briefe von Lenten, deren Angen er ohne Meffer ober Schmerzen richtete.

Oneal-Auflöfungs: Methode wunderbar wirkfam in der Beilung von Frl. Lelia Sall, Gunnison, Col.

Unf die genauefte Probe geftellt, wirft fie Bunder im Beilen bon Staar, Shuppen, Granulirungen und Leiden der Sehnerven, ohne

The konnt im Saufe furirt werden.

Es bergeht fein Tag, an dem Tr. Ducal nicht Priefe bon dantbaren Patienten erhält, deren Mugenlicht er durch seine wonderbare Auflösungs. Bestendlung wiederehergestellt dat, welche das Meiste ausschließt und positiv seinen Schaben verursacht. Tiele Mode waren in einer Bot ichs Triefe, alle von Leuten, die schieften und von Tr. Oneal furirt wurden, am besten ist dies örene Priefe alle von Centen, die schieften und von Tr. Oneal furirt wurden. Am besten ist dies ihren Briefen erssichtlich, welche unten abgedruckt sind:

Schielt: 20 Jahre.

3amcs b. Difen,

864 R. Fairfield Abe., Chicago, 29. Juni 1902. Gin Dadden dauft Oren Oneal. Chicago, 29. Juni 1902.
Merther Toftor: Als ich drei Jahre alt war, waren meinee Augen entzündet und fingen ichliehlich an zu schielen. In diesem Aussaube berharrte ich beinabe dreizeh Jahre. Als ich von der Geschiellichteit des Dr. Oneal hörte, ging ich zu ihm und ließlie richten (lezten 14. Ottober 1901).
Die Bedauddung dauerte nur ein paar Minuten und jekt sind meine Augen so gerichtet, wie Sie auf dem Filde sehen.
Ich wünsche, daß alle Leute, besonders Anaben und Mädchen in meinem Alter (16 Jahre), die ähn-lich gieden würden, und ich die Dr. Oneal's Hande legen würden, und ich die überzeugt, daß ih-nen geholsen wirden, und ich die überzeugt, daß ih-nen geholsen wird. Chicago, 29. Juni 1902.

Danbe regen wurde.
Ich barte Dr. Oneal aus ganzem Herzen für das, da banke Dr. Oneal aus ganzem Herzen für das, was er für mich gethan hat. Ein Jeder, der selbst seben will, ist in meiner Wohnung willfommen. Ihre dankbare Dattie Butler.

Evanften Mann glüdlich. Evanfton, 31., 26. Juni 1902. Ebenther Dottor: Mit Bergnügen muß ich sagen, daß die Bebandlung, die Sie der ungefähr 6 Monaten auf meine Augen anwandten, absolut erfolgeich der eich verließe, und meine Augen, die seit phonnig Jahren solgteten, jind jeht gerichtet und mein Augenreich verlief und meine Angen, die seit zwanzig Jabren ichielten, ind jest gerichtet und mein Angenilicht besser ich ebentend. Ich datte eine Schwerzen und brauchte mich nicht im Dunkeln aufvolken. Ich auch eine Augenilichten Ich est Angenilichten ich eine Edwarzen und brauchte mich nicht im Dunkeln aufvolken. Ich eine Allen, die an einem Angenilbeit leiben, ernstilch, bet Ihnen vorzusprechen, indem ich weith das Sie biese mit absoluter Sicherbeit behandeln sonnen. Ich die nicht bei fonnen inmer auf mich binveisen. Ach eine Sienen immer auf mich binveisen. Ach eine gestellt der die die der d

Edneiden ober Schaden.

Betrachtet die Seilung als mun= derbar.

Derbar.

Tr. Oren Oneal-Merether Gert! In Bezug auf ben Jusiand meiner Augen much ich sagen, daß sie iest so gerichtet sind wie die eines Jeden und ich din Idnen für Ihr wonnaerteres Werf zu Dant verspflichtet. Ich sage wunderder, denn ich gloube, det lein lebender Wenisch das, wes Eie thaten, verichten kann, Richt nur sind meine Augen gerichtet "sondern mein Augenlicht ist auch bester als je.

Es thut mit seid, das ich Junen tein Bild den mit geben kann, ich werde mit abet mein Vill den mit geben kann, ich werde mit abet mein Vill den nich geben kann, ich werde mit abet mein Vill der nehmen lessen unter Allen an zu gehört kann, ich der nehmen lessen wie bestätigen, de din ich gerne dereit, viesen der Venarhung aus hehätigen, sie din ich gerne bereit, viesen der Vedandlung kanneren. Abr Werf kann nicht genug gelobt werden. Ihn nehmen von Lenten anzugeben, die mich der ver Schankung konl.

An der ein O'D on n el st.

431 E. Bood Ett., Ebicago, Ju. 20. Juni 1902. In zwanzigjahrig r Pragis.

und in über 50,000 Fallen, die in dieser Zeit bebandelt wurden, hat die Oneal Auflöjungs-Bedandlung nie schleschieden im Wiederherkellen des Augenlichtes in den schlimmten Fällen von Staar,
Schuppen, Granufirungen, Leiden des Schnervenallis Iriaden don Alindbeit-mo noch etwas Schfraft vordanden und die Bedandlung längere Zeit
angewandt wurde. Er. Oneal scheiden nicht und dat
nie das Auge eines Aatienten beschädigt. Zustende
von unerbetenen Imgalien die in seinem Bestigtind, dewisien siene Angaden und die genauche Untersuchung ift erwünsicht.

Gunnison, Col.

Frl. Lelia Sall. "Lugenfrantheit furirt ohne Edneiden."

Das Buch, welches Dr. Oneal soeben veröffentlicht bat, ist eine iehr werthvolle Jugade zu seinen medialnischen Werfen. Er dat sein ganzes Können und Erfabrung darin beröffentlicht wodurch er im Staude war, eine Kur zu verbollfommnen, um einen Erfolg dei allen Krantheiten zu erzielen, welche wunderbar wirtsem ist. Es wird frei berschieft und auf Berlangen deradsplast, umd wenn Ihr oder iregend eine Kreund von Euch in irgend einer Weise mit einem Augenleiden bedaftet sein, so dandelt Ihr study von Euch das Buch schieden ind. Es beidreibt genau alle Angentranspeiten und ift reich ilustriet.

Ihr tonnt im Saufe fu irt werben. Ir. Oneals Soften ift so gründlich und seine Methode in der Achandlung Eures Falles ift in solchem Maße vollkommen, daß Ihr in Sause obne Gerdapt, Leiben ober Unannehmlichkeiten am zu dersädlinihmäßig geringen Unsoskenlichkeiten ann zu dersädlinihmäßig geringen Unsoskenlichkeiten und zu dersädlinihmäßig geringen Unsosken Leibliet Dr. Oneal's neues Auch und seine Anslicht über Guren Fall. Es mag Guer Augenlicht retten und Jahrelange Leiben sparcen.
Wenn Ihr geschrieben habt, schreibt wieder; wenn Ihr bei ihm waret, sprecht wieder vor. Dr. Oneal dat Euch etwas Wichtiges zu erzählen. Sprechtunden von 10 Uhr Avenittags dis 4 Uhr Rachmittags, ausgenommen Sonntags. Offen Montag und Donnersag Abends den 6 dis 8. Telephon: Gentral 3027.

OREN ONEAL, M. D., 52 Dearborn Str., nahe Randolph,

Chicago. (Erwähnt biefe Beitung, wenn 36r fdreibt.)

Bessere Milch und Sahne.



Wenn Sie mit Ihrem Milchmanne nicht aufrieden find ober wenn feine Milch nicht genug Cahne (Cream) enthält, wenn 3hre Mild öfters fauer wird; wenn Gie ferner beffere und promptere Ablieferung haben wollen, fo ichreiben Gie uns eine Rarte ober rufen uns per Telephone. Wir geben Ihnen bie

beste und reichste Mild, die auf dem Martt zu finden ift

und promptefte Bedienung. Unfere Milch tommt von ben beften Farmern, und unfere Dild-Depots find Die befteingerichtetften bom fanitaren Stanbnunfte

Wieland Dairy Co.

Das größte deutsche Mildy-Geschjäft Chicagos. Haupt-Depot: No. 33 Home Str. Bweig-Pepot: No. 589-91 Evanston Ave.

Bir find ferner bie Bertreter ber H. B. GURLER CO., Certified Milk and Cream, DE CALB, Illinois.

Diefe Mild, welche hauptfachlich für Gauglinge und fleine Rinber gebraucht wirb, wirb nicht getocht noch fterilifirt, fonbern nur aufgewärmt ober in robem Buftanbe verabreicht. Mergte find abfolut bagegen, bag Milch fterilifirt ober gefocht wirb. Ramen prominenter Mergte, welche obige Milch

Prof. Walter S. Haines, Dr. Lester E. Frankenthal Dr. Paul R. Welcker.

Dr. Otto L. Schmidt, Dr. W. S. Christopher, Dr. C. J. Doering, Dr. Hessert,

Dr. Carl Wagner, Dr. Fernand Henrotin, Dr. F. C. Schaeffer.

Dr. Ernst Schmidt, Dr. Gustav Futterer,

Dr. Henry Banga, Dr. A. C. Broell,

Minangielles.

WM. G. HEINEMANN & CO. Geld gu berleihen Su befen Sint-

157 Washington St. hupothekenbank,

Berleiben Gelb auf Grundeigenthum in der Sindt und Umgeglad ju den niedeliften Rerlitzien. Erft Sportelen ju ficeren Aupitalan-logen fett au hand. Gemubelgenthum zu detlaufes in allen Defiles der Sindt um dem Abrieben Office des Porcft Some Frieddoff be E. R. Sanle, Celwift. Gifenbahn-Rahrblane.

feiget Plate, - Die ftoto Paul, Chicago unt

t-Offices, 212 Clare Str. (Tel. Central Wi). Upe. und Bolls Str. Spation. Baffagiere Opiafmagen: Des Reines, Omaba, E'l Biuffs, Denber, Saft fale, San Francisco, Jos Ungeles, Mareine

*11.80 % *7.18 *8.80 % *6.34 *11.80 % *8.30 7.00 % 0 8.84 Sapths
Clad hills und Deadweod
St. Dayl, Winneapolis,
Duluth.
St. Paul, Minneapolis,
Can Claire, Oudfon und
Grillveiter
Ginson, Sacroffe, Sparia,
Wantata
Winnea, Carrolfe, Charles, Mandits Dinona, Locroffe, Manka-to und welf. Minnefota Hond du Lac. O'hfolh, Ker-nah. Mensiba. Eppicton, Eren Bab. O'hfelh. Eppieton Junet.

Albiand, Gurien, Beffemer, Fronwood, Abinelandes.
Oftiely, Orcen Day, Mee nomine, Barquette und Qufe Superior.
Geren Day, Horence, Criphal Falls.
Madfand und Aronact. Ma *10.80 R * 7.90 B

Breen Bay & Menaminee. .

Allinois Bentral-Gifenbahn. Me burchgebenden Jinge fabren ab bom Fentrals Bahnbof, 12. Str. und Parl Aron. Die Jüge nach bem Süben fünnen junit Ausnahme des Boffignell-juges) an der 22. Str.-, 39. Str.-, 39de Part-voh &. Str.-Station bestickten merben. Stabts-Lider Office: W Abams Str. und Audtreinun

Tidet Office: V Abams Str. und Auditorium Hotel.

Dur ch i üge: Affabri: Andunifi-K. Oeleans & Mermsdis Special & 2.00 v 9.45 L get Optings, Art., via Remydis * 2.00 v 9.45 L get Optings, Art., via Remydis * 2.00 v 9.45 L get Optings, Art., via Remydis * 2.00 v 9.45 L get Optings, Art., Refdville, und Hotelia.

Menticello, Ill. und Decatur. * 5.45 v * 11.20 v 11.2 Innaya und Siong Lith Boths (donelly) (donelly) (2.25 \$ * 7.50 B Receptor Baffagiering * 7.35 B * 10.65 B Refferd Baffagiering * 2.10 R Refferd Und Under * 4.45 R + 12.55 R * 14.65 B * 1

Chicago & Alton.

Union Dajienger Station, Canal und Abams Str.
Stadt-Tidet-Office: 101 Adams Str. Phone
Central 1767.

2 higher der Jüge.

2 higher der Jüge.

3 higher der Jüge.

3 higher der Jüge.

4 higher der Jüge.

5 higher der Jüge.

6 higher der der Leentre der

* 6.00 R Kanfas City Lintfed.

* 9.00 R Bloomington, Springfield u. St. Louis.

* * 11.15 V Zoliet Accombation.

* * 11.40 R Widnight Special, Beoria, Springfield,

- Et Louis, Zaffonville. Ranfas City.

Antunft ber Züge: Bon Kanfas City. Indions

ville. Bloomington, * 8.10 B., * 1.15 R.; St. Louis.

Springfield, Bloomington, * 7.15 B., * 8.10 B.,

Epringfield, Bloomington, * 7.15 B.,

* * 8.10 B. ; Springfield, Jadfonville,

Floomington, * 1.15 R.; Boriac, Streator, Dulybi,

* 7.15 B., * 1.15 R., * 8.05 R.; Zefferion City, Res

rice. Un., Andfouville. IN. * 8.05 R.; Duight,

Beit Chore-Eisenbahn.

Bier Liwited Schnelltige täglich zwissen Schrago und St. Louis nach Arb York und Indea Abbabs Gisenbahn und Kidel Plate Bahn. mit elsgenken Eisenbedumd Kidel Bahr Bahn. mit elsgenken Eisenbedus und Kidel Bate Bahn. mit elsgenken Eisenbediel.

Bige geben ab den Thioago bei fesset Bahn. Die Kidel Bahr Louis Abbabt.

Bia Weba fü. Ankunft in Bedon. 3.50 K. Ankunft in Red Yerf 3. Belt Chore-Gifenbahn.

Streator, Calestung, St.Mab.
Ctreator, Petin, Mommuth...
Ctreator, Joliet, Locky, Gemont Gemant, Oxfpert, Joliet....
Ranf. Cim, Coles, Utah, Tcg.
Lie California Limitad-Can
Francisco, 200 Ungeles, Can
Liego
Len Cith California

CHICAGO GREAT WESTERN RY

"The Maple Leaf Route." Central Station. 5. Abe, unb Barrifon